

EL ALCOHOL Y EL EXCESO DE VELOCIDAD CAUSARON ACCIDENTE DE MADRUGADA

4 MUERTOS DEJO VIOLENTO CHOQUE

■ Las víctimas que iban en el automóvil impactado por el microbús fallecieron instantáneamente ■ El vehículo no pertenecía a ninguno de sus ocupantes ■ Con ayuda de bomberos rescataron cadáveres

Págs.
30 y 31

DOMINGO 4 de Enero de 1987
Año LXX - N° 22.843 - 2ª Edición
Santiago de Chile - Yolanda

\$ 60

I y II REGION \$ 70
XI y XII REGION \$ 80

LA NACION



REVIVIERON LOS CLASICOS.— Con el Estadio Nacional totalmente repleto, las universidades presentaron un gigantesco espectáculo multicolor en la vuelta de las barras. Recuerdos de Cocoliche, Caperucita Roja y otros personajes infantiles, más el Naufrago Loco llenaron la noche del sábado con la dirección de Rodolfo Soto. En la imagen, una escena de este último cuadro con Neptuno en primer plano y diversas fantasías de fondo. En el fútbol, la "U" guapeó sobre Católica ganando 1 a 0, con gol de Sandrino Castec. (Págs. 18-19)

Sólo dos personas sobrevivieron

49 VICTIMAS FATALES AL CAER UN AVION EN COSTA DE MARFIL

■ Entre los pasajeros se encontraba una chilena que regresaba a casarse en nuestro país. Pág. 15

HOY comentan

TOMAS CASENA
AGUSTIN BRAVO ALCANTARA
JUAN A. COLOMA
TOMAS SOLAR GANA

DAMNIFICADOS

Seis heridos y 35 damnificados fue el saldo del incendio que afectó a cinco locales comerciales y ocho inmuebles ubicados en la primera cuadra de calle Maipú con Alameda Bernardo O'Higgins. Nueve personas fueron trasladadas al albergue municipal de Santiago, en tanto que camiones de emergencia trabajaban en la remoción de escombros para despejar la calle.

Página 40

TURISTAS DEL SABER

Interesante reportaje de Carmen Eugenia Bravo que busca a quienes, durante el veraneo, se hunden en la magia de la ciencia, el arte y los últimos adelantos tecnológicos.

Páginas 12 y 13

COLO COLO-AUDAX

En el principal partido de la jornada dominical, el elenco albo enfrentará en el Estadio Nacional, a las 19 horas, al elenco de Audax Italiano, con la intención de seguir en carrera por la disputa del título de campeón de la temporada.

Páginas 20-21

PALESTINO IMBATIBLE

Los tricolores vencieron a Cobresal por 2-1. Otros resultados fueron: Everton 1, Huachipato 3; Naval 1, San Luis 1; Fernández Vial 0, Magallanes 1; Rangers 1, Iquique 1, y Arica 3, Cobreandino 3.

Páginas 17 y 22

Pugnas Radicales

EDITORIAL

Una de las agrupaciones que actúa en el medio político nacional, el Partido Radical, ha evidenciado en los últimos días la más reciente disensión que afecta a sus miembros. En el seno de esa agrupación coexisten a los menos dos corrientes, una de las cuales busca permanentemente privilegiar los contactos del radicalismo con sectores de la izquierda marxista. Esta tendencia se arrastra desde mediados de la década del sesenta y coincide sugestivamente con el período en que se acelera en el país el proceso de descomposición de nuestra vida política, a causa de la penetración del marxismo. El radicalismo sufrió este problema en un grado tal que se vio arrastrado a una definición doctrinaria marxista y a integrarse a la Unidad Popular, donde fue instrumentalizado perdiendo finalmente toda la significación nacional que alguna vez llegó a tener.

Un sector disidente de la línea representada por Enrique Silva Cimma difundió hace algunos días una nota en que se revela que la

decisión de no asistir al cónclave de la izquierda surgió al término de una estrecha votación que favoreció por un sufragio a la línea oficial. Asimismo, se califica como un "error de la directiva" la ausencia radical en el reciente cónclave, lamentando que al partido "que fue aglutinante de la izquierda y obtuvo allí sus mejores triunfos, se le está aislando por la decisión de algunos de sus propios dirigentes, anulando así sus buenas iniciativas y su liderazgo en acciones fundamentales para el tránsito más apresurado a la democracia".

Silva Cimma ha debido apurarse a salir al paso de tales expresiones, invocando el derecho que le asiste a seguir la línea política aprobada por ser la mayoritaria de su partido, y reafirmando que en su agrupación "no gobiernan las minorías".

Es interesante esta posición en cuanto podría parecer curioso que en sectores que se dicen y denominan democráticos haya que declarar cosas tan evidentes como que se hace lo que aprueba la mayoría, debiendo la

minoría someterse a esa voluntad. Pero no es así, ya que hay sectores como los de la izquierda marxista — a los que en definitiva pertenecen los radicales rebeldes — y otros que, aun cuando proclaman su adhesión a los postulados de la democracia y su actual deseo de "recuperarla" para Chile, son incapaces de aceptar sus consecuencias cuando les toca ocupar el rol de las minorías. No es otra cosa lo que ocurre con el acatamiento a la Constitución y al Ordenamiento Jurídico, al que estos grupos se han mostrado sistemáticamente renuentes.

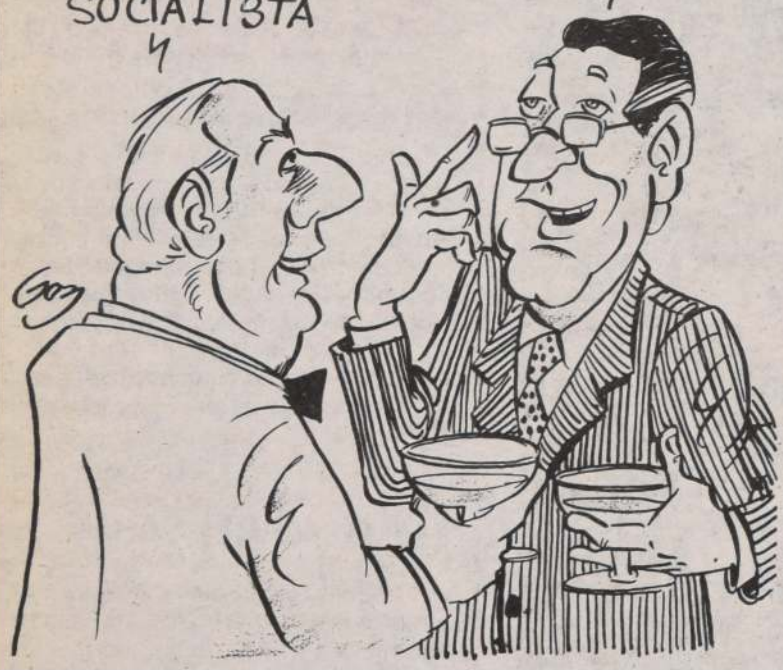
"Las minorías — ha dicho Silva Cimma — podrán de alguna manera fiscalizar la manera de actuar de la mayoría, pero no pueden pretender transformarse en mayoría porque no lo son".

Notable resulta comprobar que en el presidente de los radicales habitan sentimientos democráticos tan acendrados, por lo menos cuando se trata de su partido y de la defensa de posiciones que le favorecen.

"EX"

LA REINA ISABEL
HIZO LORD A UN
EX PARLAMENTARIO
SOCIALISTA

¡MIRA QUÉ LISTA!



La Tercera Guerra

En este siglo hemos vivido dos grandes guerras mundiales; ahora estamos ante una tercera: la que plantea el terrorismo internacional ofrece todos los aspectos aciagos de una guerra con todas sus letras, sin exhibir en cambio ninguno de sus rasgos de valor y grandeza, que los chilenos bien conocemos.

Se trata de una guerra en que prácticamente hay un sólo atacante. Entre otras viles características es fría, homicida, despiadada; cobarde enemigo, como una alimaña de entre las peores de la selva, ataca de sorpresa, cuando el momento se muestra seguro para que la embestida quede impune.

Definir el terrorismo, configurar los rasgos que lo identifican, no es fácil. Son muchas sus caras, muchos los frentes desde donde emprende sus ataques y, lo más grave, muchos los cómplices que coadyuvan a su acción. De estos últimos los hay de todos los matices: desde quienes los proyectan y financian, poniendo en empleo las mejores araucias de su imagi-

nación, hasta quienes adormecen su conciencia invocando principios de dudosa respetabilidad.

Si hasta dirigentes políticos de raigambre cristiana dicen con toda seriedad, justificando los excesos del terrorismo, que éste surge como "legítima" consecuencia de algo que llaman terrorismo de Estado...! Como en las viejas novelas, ante tamaña iniquidad intelectual, sólo queda exclamar: ¡Oh, Cielos, oh!

Afortunadamente, por muchas máscaras que tenga el terrorismo, por muchas facilidades que se le ofrezcan para disparar desde donde quiera, no logra ocultar su auténtica fisonomía, que a todas luces lo identifica. Ella es la del marxismo moscovita, con domicilio conocido, en el Kremlin, y que no es otro que el de la K.G.B.

Se sabe cómo están de amestradas las mentes de algunos para manifestar en el rostro un rictus de profesional incredulidad cada vez que oyen decir lo que decimos: "¡Otra vez con el marxismo...!".

Sin embargo, ahí está; y lo que

el marxismo quiere, en su intrate- la psicológica, es justamente eso. Hacer perder a la humanidad su capacidad de reacción defensiva, su capacidad de asombro como se dice ahora, frente a los desma- nes del terrorismo. A través de él (su brazo derecho, por no decir los dos) quiere aumentar todo lo posible su presión de lucha en al- gunos casos y de presión nego- ciadora, en otros. Así lo compren- den los más connotados dirigen- tes políticos occidentales, inclu- yendo a Japón, que ha hecho converger sus puntos de vista pa- ra una acción mancomunada contra la expansión terrorista, particularmente en el frente urba- no, que es el escenario preferido por éste para conseguir la deses- tabilización de la autoridad y el amedrentamiento colectivo.

El año que comienza verá nuevos cauces por donde se de- sarrolle este conflicto mundial que muchos se resisten a ver y consi- derar en toda su estremecedora y universal dimensión.

C.B.

Crecimiento del Capital Humano

La moderna ciencia económica enseña que para el proceso pro- ductivo son tanto o más impor- tantes que los recursos físicos o que los financieros, los humanos. Este "capital de personas" es cla- ve para el desarrollo sostenido que el permanente avance tecnoló- gico exige.

Lo anterior ya no es puesto en duda por nadie; lo que pocos sa- ben, en cambio, es la manera de formar y mejorar dicho capital hu- mano. Los recursos físicos pro- vienen de la naturaleza, el capital financiero lo producen el ahorro y la inversión. Pero...

Para formar adecuada y vi- sionariamente a las personas se requiere de una inversión en salud y en educación, principalmente, y

como los recursos económicos son por definición escasos, tales inversiones deben obedecer a po- líticas y programas claros, rea- listas y tecnificados.

Todo esto está ocurriendo, ahora, en Chile y es por eso que en los últimos años, y pese a las recesiones internacionales, el país se ha colocado a la cabeza de América Latina en cuanto a creci- miento. Según el último informe anual de la CEPAL, nuestro país ha recobrado el nivel anterior a la crisis.

Para este año recién iniciado los recursos del país referidos al sector salud son un 21 por ciento superiores, en términos nomina- les, a los de 1986, lo que no tiene paralelo en el continente, corres-

pondiendo ello la fructífera preo- cupación de la autoridad por man- tener la continua mejoría observa- da en todos los indicadores de sa- lud.

Pueden darse ejemplos: la mor- talidad infantil que en 1973 se ele- vaba a 65,8 por cada mil niños na- cidos vivos, en 1980 había des- cendido a 33 y a 19,5 en 1985; la desnutrición simple descendió en niños menores de 6 años de 11,5 por ciento en 1980 a 8,7 por cien- to en 1985, y la desnutrición grave se encuentra virtualmente elimi- nada desde 1980.

La situación sanitaria, que tiene también una fuerte incidencia en la salud de las personas y en el rendimiento laboral, ha experi- mentado progresos no menores al

aumentar las coberturas de agua potable y alcantarillado de 69 a 91 por ciento la primera y de 36 a 75 por ciento la segunda, entre 1973 y 1985. A todo eso habría que agregar los aumentos de consul- tas y controles médicos y la nueva institucionalidad de salud, que permiten la atención privada, así como la concentración de los es- fuerzos gubernativos en los secto- res de menores recursos.

En fin, el sector educacional no ha quedado atrás, pero lo limitado de estas líneas impide extenderse en el tema. Baste mencionar que la multiplicación de jardines infan- tiles y de atención pedagógica preescolar, pasando por una en- señanza básica y media con ade- cuado financiamiento, de gran

cobertura y mejor administración a través de los municipios, ha logrado elevar el nivel de escolaridad del país, que en 1973 era, en promedio, de tercer año de edu- cación básica. Los establecimien- tos de educación técnica y las carreras intermedias son asimis- mo alternativas de creciente atractivo para jóvenes que se in- corporan al mercado laboral en el contexto de una economía sana, pujante y abierta al comercio in- ternacional, lo que exige una per- manente atención sobre la inno- vación tecnológica.

De este modo se prepara Chile para enfrentar desde una posición protagónica los desafíos del próxi- mo siglo, que se acerca acelera- damente.

Siete Días en la Nación

Una síntesis muy sugerente del año 1986 es la que fluye de los conceptos vertidos por el Presidente de la República en su saludo al país el pasado día 31.

Lo que en algún momento fue calificado por la oposición como "el año decisivo" de colapso del Gobierno, resultó ser un ejercicio auspicioso en sus líneas fundamentales políticas y económico-sociales, que finalmente ha redundado en un fortalecimiento aún mayor de las instituciones nacionales.

El Presidente Pinochet destacó en su alocución el crecimiento económico experimentado durante el año 1986 y su virtud para generar mejores condiciones de desarrollo y progreso, concretadas preferentemente en una significativa creación de puestos estables de trabajo.

Cabe señalar acerca de esta materia que la cuestión del empleo es una de las que ha motivado los mayores desvelos de la autoridad política, especialmente a partir de la última recesión internacional, siendo a la vez el fenómeno que quizás más nítidamente permite apreciar hoy la recuperación sostenida de los niveles de vida del país.

Mención especial también tuvieron en las palabras del Jefe del Estado otras realizaciones de orden socioeconómico, especialmente las destinadas a promover la difusión de la propiedad hacia amplios sectores, el conjunto de las cuales se enmarca dentro del propósito de consolidar un régimen libertario integral, sólido y perdurable.

Si se echa un vistazo a lo transcurrido durante el último año no pueden dejar de apreciarse los resultados de la puesta en marcha responsable de un vigoroso plan de desarrollo, que en muchos campos ya está comenzando a dar dividendos. Diversos proyectos iniciados en los primeros años del actual Gobierno o más recientemente aún, han visto continuados y revitalizados sus rumbos en el pasado 1986. Oportunos de destacar en estas columnas son los logros en materias tales como exportaciones agrícolas y forestales, producción cuprífera, consolidación del régimen previsional, perfeccionamiento de la administración de justicia laboral, mejoramiento de los índices de salud, etc., que instan por sí mismos a una reflexión sobre la necesidad de proyectar hacia el futuro, manteniendo su coherencia, los principios y políticas hasta aquí aplicados, como requisitos esenciales para cimentar los elementos que contribuirán en definitiva al restablecimiento y permanencia del régimen democrático inaugurado en la Constitución de 1980.

APRENSIONES Y NUEVAS MEDIDAS

Además de lo anterior, el Primer Mandatario se detuvo en lo que denominó "acontecimientos de la mayor gravedad que constituyen una amenaza para la libertad de Chile y la democracia que estamos construyendo".

Se refirió en este terreno a la masiva internación de armamento guerrillero de origen cubano-soviético, descubierto en las regiones III y Metropolitana, y al atentado de que fuera víctima el pasado día 7 de septiembre. Ambos hechos, ha dicho el Presidente Pinochet, "se inscriben dentro de un plan persistente para provocar la caída de este Gobierno como fase previa al desencadenamiento de la violencia revolucionaria que arrastra a la dictadura marxista".

La certeza de este diagnóstico puede corroborarla quien se detenga a analizar las declaraciones y actitudes subversivas de los sectores marxistas que

operan dentro y fuera del país, a los que lamentablemente ayudan la falta de definición y de responsabilidad de las cúpulas denominadas "democráticas", promotoras de la "desobediencia civil" y la "ingobernabilidad", y que apoyan la confusión y desequilibrio de influyentes sectores eclesiásticos, cuyas declaraciones politizadas o sesgadas ideológicamente pagan tributo a la campaña de odio, división y violencia auspiciada por el marxismo.

Uno de los problemas a afrontar en 1987 será, por cierto, el de la persistencia de estas circunstancias y características del problema político chileno que justificó en 1973 la intervención de las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden. La unidad de los chilenos en torno a los intereses superiores de la nación deberá ser un factor primordial en el arreglo definitivo de esta cuestión. En este sentido, el saludo presidencial dio a conocer medidas que por sobre su razón de justicia se inspiran en un deseo de reconciliación y de unidad, como son aquellas tendientes a reducir sustancialmente el número de personas con prohibición de ingreso al país y el otorgamiento de una amnistía parcial de penas que afectan a personas privadas de libertad por ciertos delitos.

Comunicó también el Presidente el despacho de una indicación al proyecto de ley sobre partidos políticos que probablemente unificará los criterios exhibidos por el Ejecutivo y el Legislativo en torno a esta materia, precipitando la vigencia de aquella legislación para los primeros meses del año que se inicia, tal como ya había sido adelantado por el Gobierno.

Las medidas anunciadas constituyen signos claros de una creciente normalización de la vida política nacional e inauguran una nueva importante etapa en el proceso de puesta en vigencia de la institucionalidad aprobada por el pueblo en 1980.

SOBRE EL ODIIO, LA MENTIRA Y LA MUERTE

En relación con la visita del Santo Padre en abril próximo, el Presidente Pinochet se manifestó confiado "en el aporte a la reflexión espiritual que significará la presencia de Su Santidad, quien con especial claridad y profunda visión ha demostrado el peligro de aquella fatídica ideología que utilizando el odio, la mentira y la muerte, ha sometido a tantos pueblos libres".

Estos conceptos vertidos respecto del marxismo resaltan tres de los elementos principales de dicha ideología y evocan, por contraste, aspectos esenciales de la fe cristiana, para la cual Dios es Amor y Cristo es la Verdad y la Vida. Estos atributos divinos son antitéticos, respectivamente, al odio, la mentira y la muerte, rasgos estos últimos con los cuales los teólogos han definido, precisamente, al Demonio. Por su rebeldía a Dios, como se sabe, el Demonio es la expresión del odio y las Escrituras lo llaman "padre de la mentira" y "señor de la muerte", entre otros apelativos.

Estas reflexiones poseen una virtud de mayor esclarecimiento sobre el marxismo, por cuanto la profundidad del mal que en verdad representa abarca no sólo el ámbito de lo político, sino que extiende sus raíces hacia realidades esenciales para el hombre, como son las de orden religioso.

La prédica del odio, la práctica sistemática de la mentira y los frutos de muerte que el país conoce provenientes del marxismo, son los impedimentos reales que es necesario remover para la recuperación de nuestra plenitud democrática, en la que el Gobierno sigue trabajando al iniciarse un nuevo año.

LA ALIANZA DEMOCRATICA

Una de las colectividades que reaccionó con el retiro de los socialistas de Núñez de la Alianza Democrática fue la socialdemocracia, que recién había asumido la presidencia de ese referente opositor.

La primera reacción de los socialdemócratas fue la de solicitar a los socialistas que reconsideren su decisión. Con posterioridad, en estos días, su vicepresidente afirmó en cambio que "en mi opinión, la Alianza Democrática consolida su posición cuando un sector socialista la abandona, pues la perfila como el único referente opositor estrictamente democrático".

A la luz de estas declaraciones parece obvio que en opinión de este dirigente socialdemócrata el socialismo de Núñez no conforma una colectividad democrática.

Es de recordar que dicha Alianza se constituyó en 1983 y que desde entonces había permanecido inalterable en su composición. En consecuencia, ha transcurrido un tiempo suficiente como para que sus miembros intercambiaran sus puntos de vista y conocieran la naturaleza del pensamiento de cada uno.

En razón de lo anterior, unido ello al hecho de que la socialdemocracia se declara socialista "democrática", las declaraciones comentadas adquieren especial valor como elementos probatorios.

Ellas vienen a confirmar lo que en estas líneas ya se había señalado en varias oportunidades anteriores: que el socialismo de Núñez es una colectividad de pensamiento marxista y antidemocrática continuadora, tanto por su doctrina como por sus personajes, del Partido Socialista del período de la Unidad Popular.

Por otra parte, contrasta con la actitud de los socialdemócratas lo que han manifestado dos dirigentes, uno de la democracia cristiana y otro del Partido Radical, cuyas colectividades también integran el conglomerado Alianza Democrática.

El demócratacristiano Juan Hamilton calificó al PS de Núñez, en una entrevista reciente, como un "partido democrático de oposición", lo que demuestra que la democracia cristiana se ubica, en el espectro político, más cerca de los socialistas de Núñez que la propia socialdemocracia. Una confirmación de ello puede extraerse de las últimas elecciones universitarias, en las cuales la DC rompió con la socialdemocracia para concretar una alianza con los socialistas de Núñez.

El dirigente radical Jorge Mario Quinzio, afirmó que su partido podría reconsiderar su permanencia en la Alianza dado el retiro de ella de los socialistas. No cabe duda que la atracción que ejerce esta última colectividad sobre el radicalismo es mayor que la que podría ofrecer la socialdemocracia, no obstante ser esta última una expresión que se acerca al genuino radicalismo. Lo afirmado por Quinzio constata que la influencia del marxismo sigue predominando al interior de importantes sectores del Partido Radical de Silva Cimma.

En resumen, se puede decir que la renuncia de la facción socialista de Núñez a la Alianza Democrática ha servido para reconfirmar una serie de hechos que desde hace algún tiempo ya eran evidentes: el carácter marxista y antidemocrático de los socialistas, la mantención de una tendencia marxista poderosa al interior del radicalismo de Silva Cimma y la verdadera naturaleza de la democracia cristiana que la llevará, sin duda, a una alianza permanente con el Partido Socialista.

— hoy comenta... —

Tomás
CASENA

Unos Socialistas Burgueses

A pesar de la secularización, los hombres no se resignan a perder la guía de un magisterio. En la sociedad europea se han creado verdaderos oráculos que enseñan a los socialistas burgueses qué es lo que se debe pensar, cuáles cosas son retrógradas y de quienes hay que burlarse. En España, p.e., está "El País", el cual, con medio millón de ejemplares como tirada dominical, tiene todo calculado para que su lector se sienta orgulloso de llevarlo bajo el brazo. Un diario capaz de hacerlo parecer inteligente es algo irresistible para el hombre moderno.

Hay que reconocer que "El País" sabe domesticar a sus súbditos. Meses atrás les enseñaba: antes, España sentía orgullo por ser "vigía de Occidente", hoy — en la democracia — nos conformamos con un papel más modesto, ser "la huerta de Europa". Porque la orden del día no está para grandes tareas, para eso ya hubo bastante con Cortés, Colón, Teresa de Jesús y el Quijote. Hoy interesa sobrevivir lo mejor posible, escuchando a Serrat y vaciando a la vida de cualquier fondo metafísico, hasta el punto que los mismos comunistas mueran de anemia confundidos por un espacio político tan amplio como yermo.

Todo lleva a pasar de la política combativa y axiológica al pragmático ejercicio de las técnicas de dominio de las masas. Lo reconocía Adolfo Suárez al decir en Chile que "algunos autores han afirmado que en el Estado Democrático de Derecho, en las democracias técnicamente más perfectas, la gran tentación o el gran peligro consiste en que los políticos y los partidos políticos olviden, u olvidemos, los fines del Estado y los principios éticos de los que el Estado extrae su propia legitimidad y sólo veamos en el Estado la lucha por el poder o el mantenimiento en el poder". La política desaparece en manos de la técnica. El Estado ya no es el artífice del bien común, sino una gran bencinera en la que los ciudadanos depositan votos e impuestos y obtienen, a cambio, protección, comodidades y un espacio en donde cada uno haga lo que quiera sin ser molestado con responsabilidades.

La izquierda ha refinado sus armas. Las milicias populares, las expropiaciones masivas y los comisariatos asustan a los occidentales. Afortunadamente, el viejo Gramsci descubrió que la fórmula para penetrar en los países civilizados no es la economía, sino la cultura. Mussolini tomaba menos precauciones que Stalin y dejaba papel y lápiz en sus prisiones. Gramsci pensó aquello de la hegemonía cultural y lo escribió en sus "Cuadernos de la cárcel". Los marxistas le hicieron caso y llenaron de sus hombres la TV, la prensa y la enseñanza. Felipe González tomó cuidadosa nota de todo.

¿Es que el PSOE quiere un paraíso comunista en España a través de estos medios más sofisticados? Me parece que no. Son tan descreídos que ni siquiera aceptan un paraíso ateo. Ellos tomaron los medios descubiertos por Gramsci, pero no sus fines. Basta leer "El País" para concluir que, de imponerse sus ideas, tenemos socialismo "estilo Felipe" para rato. ¿Qué importa mantener las elecciones periódicas y todas esas formas capitalistas cuando se controlan las mentes de los votantes? Desde los dibujos animados hasta las películas pornográficas, todo transmite la imagen de un hombre liberado de viejos prejuicios (postcristiano), que come bien, se droga cuando quiere — con moderación, por supuesto —, se divorcia o convive, y adora la cultura por sobre todas las cosas: es su nueva religión.

En este ambiente epicúreo a nadie se le ocurre dar un paso más allá, ni al cielo ni a los soviets. Socialistas de mente y liberales de bolsillo, "comamos y bebamos que mañana moriremos".

A ver si le damos vueltas al asunto, porque hoy en día hasta Carlos Altamirano navega en estas aguas. Pero nosotros nos quedamos tranquilos mandando decenas de economistas a USA, como si hiciera falta convencer a alguien de que el socialismo es la forma más estúpida de manejar los recursos, cuando, en realidad, el peligro está en otra parte.

Director de ODEPLAN

Racionalización del gasto social permitirá aumento de la inversión

□ Se inicia utilización de ficha CAS 2

La racionalización del gasto social — sin alterar — los beneficios que actualmente reciben los sectores de menores ingresos, permitirá aumentar la inversión del 14,2% a 19,4% del Producto Geográfico Bruto, aumentando la tasa de crecimiento de la economía en más de dos puntos porcentuales al año.

Así lo señaló el Ministro Director de ODEPLAN, brigadier general Francisco Ramírez Migliassi, indicando que ésta es una de las tareas a la que se abocará durante el presente año la Secretaría de Estado a su cargo, apoyada en la investigación efectuada a través de la ficha de Caracterización Socioeconómica, CASEN, realizada a nivel nacional y que ha permitido determinar la exacta recepción del 95% del gasto social.

Informó, asimismo, que para reorientar la entrega de los recursos y focalizarlos exactamente donde corresponde, evitando filtraciones hacia aquellos sectores de mayores ingresos que, en realidad no los necesitan tanto como aquellos de menores recursos, acaba de salir la última ficha CAS, modificada, que perfecciona la anterior. Para su perfecta utilización, se está ya haciendo la instructora teórica, empezando a aplicarse en cuanto se den las instrucciones necesarias a los municipios y, éstos a su vez, al voluntariado que realice el encuestaje.

Explicó el Ministro que, aunque no presenta mayores variaciones con la primera CAS, hay una reformulación del cuestionario individual para determinar efectivamente cómo los beneficiados están recibiendo los subsidios y qué tipo de beneficios están percibiendo para saber con mayor precisión la realidad que están viviendo.

Al tener ya determinado mediante la ficha CASEN dónde y cómo están llegando los recursos del gasto social a nivel regional (urbano y rural) podremos perfectamente bien empezar a focalizar la entrega de subsidios como corresponde. Sabemos dónde tiene que ir el subsidio familiar, las pensiones asistenciales, los programas de empleo, etc., como igualmente, con la eficiencia que están llegando. Por lo tanto, ahora corresponde racionalizar su entrega. Si logramos, sin descuidar a aquellos sectores que en realidad lo necesitan, aumentaremos nuestro crecimiento.

El perfeccionamiento de las acciones realizadas en el contexto de la estrategia de desarrollo social, impulsado por el Gobierno, a través de la focalización del gasto social en las familias de extrema pobreza, permitirá avanzar en forma sostenida hacia el logro de la igualdad de oportunidades de todos los chilenos, incorporándolos activamente al proceso de desarrollo nacional.



El Ministro Director de ODEPLAN, brigadier general Francisco Ramírez Migliassi, informó que una de las tareas a la que se abocará la Secretaría de Estado durante el presente año será racionalizar la entrega de subsidios sin alterar los beneficios que reciben los sectores de menores ingresos.

SIDECO condena los actos de violencia

□ Dueños de establecimientos comerciales hacen votos porque no se repitan en el presente año

La Asociación de Dueños de Establecimientos Comerciales, SIDECO, que preside Manuel Catrón manifestó que durante 1986 recrudecieron los actos delictivos en contra de las personas y especialmente a los locales comerciales. Estos últimos — se indicó — han sido víctimas como nunca de "innumerables robos con millonarias pérdidas".

Para tal objeto se anunció que durante el transcurso del presente mes la directiva de la entidad solicitó una audiencia con el Ministro de Justicia, Hugo Rosende, con el objeto de pedirle la agilización y puesta en práctica del Proyecto de Ley sobre Estados Antisociales.

El mencionado cuerpo legal contiene claras disposiciones destinadas a combatir la delincuencia y todos aquellos actos que pongan en peligro la integridad de la ciudadanía, evitando además la destrucción de bienes de propiedad pública y privada.

TRAGICO BALANCE

Catrón indicó "estamos preocupados por los trágicos acontecimientos ocurridos en el año 1986. En este período seis carabineros fueron víctimas de actos de violencia, mientras un sé-

timo fue ultimado por un antisocial".

Añadió que las estadísticas no pueden ser más elocuentes, cuando "más de medio millar de personas resultan heridas en acciones violentistas entre los años 1985 y 1986 y en todos estos hechos 19 efectivos de las Fuerzas Armadas perdieron la vida, además de 72 civiles".

El recuento "suma y sigue", indicó el dirigente, pero lo que es más importante es poder sugerir soluciones. Se trata, dijo, de tener una instancia destinada a proteger a las personas, en especial en nuestro sector donde en los últimos meses han recrudecido los asaltos y el robo".

Al respecto, señaló, que "un caldo de cultivo importante para el recrudecimiento de la delincuencia ha sido el comercio ilegal, pero es de esperar, que junto con que esta actividad sea totalmente reprimida se pueda ir logrando la tranquilidad necesaria para el desenvolvimiento normal de todas las actividades del país".

En cuanto a la aplicación de la mencionada Ley, Catrón señaló que "creemos que ello inhibirá la desmedida acción de los delincuentes".

La Armada convoca a concurso pictórico

Con el objeto de que las obras premiadas puedan ambientar y alhajar en forma permanente las salas del nuevo Museo Naval, actualmente en proceso de habilitación, la Dirección de Instrucción de la Armada convocó a todos los artistas chilenos mayores de 18 años a un concurso de temas pictóricos históricos.

Los proyectos a este concurso, que deberán entregarse entre el 26 y 30 del presente mes, versan sobre distintos temas específicos. Entre éstos, la "Salida de la Primera Escuadra", "La marcha de los vagos a Valparaíso", "La O'Higgins bombardeando Callao", "La Conquista de Chiloé" y "La colocación de la primera piedra del ferrocarril Santiago Valparaíso", entre otros; los que conformarán las salas O'Higgins,

Cochrane, Blanco Encalada y Portales.

De acuerdo a las bases del concurso, los participantes deberán entregar un dibujo en blanco y negro y un croquis coloreado por cada tema en el cual quieran trabajar; el que deberá realizarse sobre papel o cartulina blanca en un formato único de 73 por 63 cms, sin márgenes. Los dibujos deben ser ejecutados con lápiz negro o carboncillo convenientemente fijados y, los croquis coloreados, ejecutados con tintas, acuarelas o acrílicos.

Las inscripciones para este concurso deben efectuarse en la Dirección de Instrucción de la Armada, Oficina de Asesoría Cultural. La ejecución de las obras premiadas será cancelada.

hoy comenta...

Agustín BRAVO
ALCANTARA

El Caso Gutiérrez, el Pago del Vicario

"Más allá de las heridas que afectan directamente a la cabeza de la Iglesia y del dolor que estos hechos nos han causado..."

Así el Cardenal Arzobispo de Santiago, monseñor Juan Francisco Fresno replicaba adolorido por la medida que afectaba a uno de sus vicarios, el de la Solidaridad el entonces sacerdote jesuita español Juan Ignacio Gutiérrez Fuente, "en quien he delegado funciones tan delicadas" hoy reducido al estado laical y actual funcionario del PSOE (Partido Socialista Obrero Español). Como se recordará, el 7 de noviembre de 1984 el Ministerio del Interior adoptó la decisión de no permitir el reingreso a Gutiérrez Fuente por sus innumerables y reiterativas intromisiones en la política interna del país, parapetado en su cargo y dignidad, quien en esa oportunidad hizo declaraciones consideradas inaceptables desde el extranjero.

El 18 de noviembre, el Sr. Cardenal envió una carta a toda la Iglesia de Santiago con obligación de ser leída en todas las iglesias y en todas las misas de ese día domingo. En ella manifestaba su dolor de padre por "la negación del ingreso al país de mi vicario... grave es tomar medidas contra un colaborador directo del Obispo... grave es tomar medidas contra un sacerdote..."

Durante estos días, me he dado a la tarea de recordar este episodio porque llegó a mis manos un escrito, cuyo autor es precisamente el ex vicario Juan Ignacio Gutiérrez Fuente. Se trata de un muy bien impreso libro de 231 páginas que lleva el pretencioso título de "Chile: la Vicaría de la Solidaridad", dedicado sugestivamente a "los compañeros de la Vicaría de la Solidaridad".

Ya en su "nota previa", el autor, cual hijo desagradecido, manifiesta que desea rendir un homenaje a los trabajadores de la Vicaría quienes —a su decir— trabajan en medio de la fatiga, y que deben bregar en medio de la incomprensión no tan sólo de sus detractores, "sino de quien debería apoyarles sin reservas" haciendo una clara alusión a la persona del Sr. Arzobispo de Santiago.

En un transcurrir lleno de juicios de valor sumamente negativos, se hace una pregunta para la cual él no tiene respuesta y que configuran una incógnita que también nosotros, católicos, nos hemos hecho más de una vez. "Aunque me lo he preguntado muchas veces —señala Gutiérrez— jamás he sabido por qué fui escogido para vicario. Confiesa que jamás "había visto al Arzobispo de Santiago personalmente, nunca había hablado conmigo, poco me podía conocer". Evidentemente, salta a la vista en la declaración de monseñor Fresno cuando afirma "mi vicario, en quien he delegado funciones tan delicadas" en virtud de qué —nos preguntamos— y ¿sin conocerlo?

Según sigue relatando Gutiérrez, la primera entrevista que tuvo con el Arzobispo "duró 25 minutos y en ella no hubo una sola orientación para el trabajo que yo debía realizar". Sólo hubo —según dice— en esa entrevista una reprimenda por la desviada evangelización llevada a cabo en la zona oeste de Santiago, en donde durante cuatro años desarrolló su labor pastoral. Al terminar ese primer encuentro, surgió otra pregunta en Gutiérrez y que también nos alcanza: "cómo un hombre que desconfiaba de mí —me llamaba al puesto más conflictivo. Esta primera entrevista me marcó con una distancia y un desagrado". Esta pregunta recorre el libro. En otra parte vuelve a decir: "aún me pregunté por qué fui nombrado. La distancia, frialdad y suspicacia de quien era Arzobispo de Santiago, iba a ir en aumento y nuestros caminos iban a recorrerse por vericuetos muy diferentes".

Según "mi vicario en quien he delegado funciones tan delicadas" el nombramiento como Arzobispo de Santiago de Juan Francisco Fresno fue un duro golpe para la Iglesia del país. Este nombramiento fue una descalificación del Cardenal Silva Henríquez quien según afirma Gutiérrez habría afirmado al conocer el nombramiento de su sucesor, que de los cuatro candidatos se había elegido el peor, un aristócrata y que "la noticia de la designación había conternado, por que Fresno siempre había sido un conservador con escasa capacidad intelectual. Había vivido sin pena ni gloria veinte años en el norte del país. Más de quince en la tranquilidad de La Serena".

En otra parte del libro, relata un hecho que deja de manifiesto el grado de deslealtad de los trabajadores de la Vicaría para con el Arzobispo Fresno, empezando por el Secretario Ejecutivo de la Vicaría, el diácono Enrique Palet. "En una visita a la Vicaría de la Solidaridad recuerdo haber visto al Secretario Ejecutivo sacando fotos del Cardenal (Silva) o cambiándolas de lugar porque en pocos minutos llegaba Fresno".

De aspectos y citas como las señaladas está lleno el libro, no faltando ácidas críticas al Nuncio de Su Santidad y al propio Papa Juan Pablo II olvidando con seguridad aquel voto especial que hacen los jesuitas en orden a obedecer al Papa.

En fin, he querido relatar someramente lo señalado en el libro del ex-vicario, en el cual quedan de manifiesto los sentimientos de encono en contra del Cardenal, los que contrastan fuertemente con la solicitud paternal del Arzobispo de Santiago y su dolor ante la medida a que se vio obligado a tomar el Ministerio del Interior.

155 mil chilenos terminaron con grave marginalidad habitacional

□ En el último mes de 1986 se licitaron 3.158 viviendas por un valor de 3 mil 143 millones 350 mil 533 pesos

Treinta y un mil 254 subsidios habitacionales, 23.828 viviendas con su correspondiente título de dominio para familias que vivían en condiciones de marginalidad, la erradicación de más de 3.000 núcleos familiares del campamento Raúl Silva Henríquez, repactación para más de 100.000 deudores hipotecarios del SERVIU, el inicio de programas especiales para facilitar el acceso a la propiedad y el Plan Habitacional para Isla de Pascua, constituyen los hitos más importantes de la gestión del MINVU en 1986.

Esta labor, inserta dentro de un presupuesto del orden de los 30.000 millones de pesos, ha permitido cumplir con los postulados del Supremo Gobierno en esta área, los que poseen como base de sustentación, principios sólidos y fundamentales de acción, que llevan a formular políticas de justicia, progresividad social y consideración al equilibrio entre el esfuerzo y la necesidad del hombre y la respuesta adecuada y justa del Estado.

A estos logros hay que agregar indudablemente la revitalización de los distintos sistemas de subsidios, especialmente el rural para el que se cuentan recursos superiores al millón de Unidades de Fomento, con lo cual se otorgarán 12.000 beneficios para consolidar la propiedad en sectores no urbanos, favoreciendo así el arraigo a la tierra de origen y, por ende, la regionalización.

En sus 21 años de existencia, el Ministerio de Vivienda también se ha preocupado del urbanismo, es decir de mejorar las condiciones de la ciudad y el entorno capitalino. Para ello, participa conjuntamente con el Ministerio de Obras Públicas en un programa vial urbano en el cual invierte mil 100 millones de pesos y representa un importante volumen de fuentes laborales que se harán efectivas en el transcurso de los primeros meses de 1987.

Ciento 55 mil chilenos entonces disfrutaron solamente este año de los beneficios que representa la construcción, el saneamiento, la erradicación y las facilidades de tránsito en las grandes ciudades.

INVERSIONES EN MAS DE 3.000 VIVIENDAS

Entre el 25 de noviembre y el 25 de diciembre del año recién pasado, el Ministerio de Vivienda licitó propuestas públicas por la suma de 3.143 millones 350 mil 533 pesos.

De la suma señalada, corresponde una elevada inversión a un total de 3.158 viviendas, en diversas localidades del país. El resto del Ministerio lo licitó para obras de pavimentación y habilitación de diversas vías, tanto en Santiago como en comunas metropolitanas y otras localidades del país.

Las viviendas licitadas corresponden a las comunas de La Florida, Cerro Navia, La Pintana, Buin, Peñalolén, Lo Prado, Las Condes y San Bernardo, en la Región Metropolitana y a las ciudades de Tierra Amarilla, Caldera, San Francisco de Mostazal, San Clemente, Temuco, Osorno, Puerto Montt y Valdivia.

Asimismo, el Ministerio de Vivienda y Urbanismo otorgó créditos a diversas firmas contratantes por la suma de \$ 237.518.977.



Escenas como las que ilustra la fotografía se repitieron en numerosas ocasiones a lo largo del año que finalizó. El Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Angel Poduje, entregó 31 mil 254 subsidios habitacionales y 23 mil 828 viviendas.

Término del exilio

"Medida presidencial pone fin a última herida abierta en Chile"

□ Así lo indicó dirigente de la UDI, Luis Cordero.

□ Presidente de la Unión Cívica Radical también elogió la decisión

En medios políticos moderados se indicó que el fin del exilio representa una doble responsabilidad, compartida por los que regresaban y por los que recibían a esos chilenos: por un lado eliminar rencores y venganzas y, por el otro, proceder con grandeza, nobleza y generosidad.

Junto con destacar el anuncio del Presidente de la República en cuanto a la forma de facilitar el regreso de exiliados en un plazo de 90 días y a las prevenciones indispensables requeridas, se adelantaron conceptos de cautela frente a la posibilidad que algunos sectores no entendieran el gesto y persistieran en dificultar la tranquila y ordenada transición hacia la democracia plena.

El dirigente nacional de la Unión Demócrata Independiente, UDI, Luis Cordero, manifestó que "el anuncio presidencial pone fin, probablemente, a la última herida abierta, de las muchas que sufrió todo el cuerpo de la nación, a consecuencia de la nefasta experiencia vivida durante la Unidad Popular".

Añadió que el término del

exilio supone un doble desafío "primero, para los que regresan en términos de volver a la patria sin rencores ni espíritu de venganza, y, segundo, para quienes los esperamos en Chile, en términos de saber acogerlos con la mayor generosidad y nobleza sin discriminaciones de ninguna especie".

Cordero recalcó que "finalmente, al haber dado este paso, el Presidente Pinochet, ha vuelto a acreditar su extraordinaria capacidad para resolver, uno a uno, los grandes problemas que ha debido enfrentar el país en los últimos quince años, lo cual, me parece un acto de mínima justicia, que se sepa reconocer".

UNION CIVICA RADICAL

El Presidente de Unión Cívica Radical de la corriente más constitucionalista, Juan Carlos Stack, expresó que "es muy positiva la decisión del Primer Mandatario señalada en el fin del año 1986, en el sentido de dar la posibilidad de volver a quienes, por razones políticas, ya fuera con ocasión

del pronunciamiento militar o durante la vigencia de este Gobierno, debieron abandonar el país".

Inmediatamente hizo la advertencia a los beneficiados por la medida que "deben tener conciencia, al recibir esta facilidad, de que su conducta dentro del territorio nacional debe ser como la de un ciudadano normal y sin tratar de imponer ideologías foráneas y emplear la violencia como argumento".

Dijo más adelante que "nos alegramos, como políticos, de esta determinación, la cual demuestra que el Gobierno está cumpliendo con las metas y objetivos trazados, lo cual nos indica que la palabra empeñada no tiene otra alternativa que la plena democracia".

Por último indicó que estimaban que lo anunciado es el mejor gesto de paz y buenos augurios para aquellos chilenos que en un momento, obnubilados en sus concepciones sobre la sociedad y en sus planteamientos políticos partidistas, se constituyeron en un peligro para el resto de sus compatriotas".

hoy comenta...

Juan Antonio
COLOMA CORREA

Por el Camino Auspicioso

Sin duda alguna, los anuncios de fin de año hechos por el Presidente de la República son extraordinariamente importantes para la convivencia del país, destacándose, ante todo, la valiosa voluntad de la autoridad por allanar los caminos de la concordia y unidad entre compatriotas alrededor de los supremos valores de la nación.

Especial relevancia merece a mi juicio lo señalado en torno al término de la prohibición de ingreso al país a la mayor parte de los impedidos de hacerlo, por cuanto es innegable que con tal esfuerzo se contribuye notoriamente a restañar las heridas que nuestra triste historia pasada entre 1970 y 1973 dejó entre compatriotas.

Más allá de toda consideración, parece sumamente adecuado que en una etapa de normalización democrática se den este tipo de significativos pasos, por cuanto pasan a ser elementos que se van sumando y multiplicando en orden no sólo a demostrar los profundos valores y criterios que existen tras la nueva institucionalidad, sino que permiten ir "viviendo" la normalidad que el régimen constitucional consagra.

Con respecto a lo mismo, resulta también indicativo constatar que este crucial avance se haya dado precisamente cuando los antecedentes de violencia terrorista que marcaron la parte triste de 1986, en donde incluso se atentó gravemente contra el Presidente de la República, podrían haber aportado argumento a quienes hubieran deseado mantener tales restricciones de ingreso al país. Por lo mismo, haber avanzado en tal sentido, a pesar de lo ocurrido, no hace sino engrandecer y valorar el alcance de la medida, que ojalá sea bien comprendida por todos los sectores nacionales.

Tras esta decisión, entonces, tenemos un hecho concreto y una voluntad manifiesta tendiente a vigorizar el proyecto institucional que nuestro país aprobó mayoritariamente en el año 1980, cuestión que se hace indispensable anotar y que marca —al igual que lo sucedido recientemente en materia económica— que nuestro país, con sus obvias dificultades inherentes a cualquier nación, va avanzando por sus distintos campos en aras del desarrollo de la comunidad y su convivencia.

Parece evidente que el Gobierno ha terminado en muy buena forma 1986. El espíritu de los anuncios realizados al final de ese período, junto con reflejar la voluntad política de convocar y unir esfuerzos en torno a los valores esenciales y permanentes de la patria, está marcando un estilo de avance y progreso institucional hacia 1987, que puede ser extraordinariamente auspicioso para nuestro futuro.

Desinformación: otra arma marxista

¿Qué se sabe de Chile en el exterior?, ¿qué aspectos de la realidad nacional conocen los organismos internacionales?

La respuesta a estas interrogantes es simple: poco y nada, debido a una campaña de desinformación montada en perjuicio de nuestro país por grupos de inspiración marxista, que lo único que pretenden es distorsionar la verdad con respecto a Chile.

Para llevar a cabo este plan, se han usado las "medidas activas", como se denominan actualmente en la jerga soviética. Estas cubren un amplio campo de actividades y prácticas falsas, abiertas o encubiertas, de intromisión política en la estructura social de un país.

El objetivo es tratar de debilitar y desequilibrar el gobierno, por una parte, y por la otra, apoyar a los partidarios del comunismo y en particular a los sostenedores de su política exterior.

Dentro de estas medidas activas se utiliza la difusión de informaciones claramente falsas o engañosas, se usan a los partidos comunistas de cada país, y se manipula los organismos de fachada y múltiples actividades de los agentes de influencia.

Juraj Domic, soviólogo de gran trayectoria, al ser consultado sobre el particular, señaló que "el proceso de las medidas activas se inicia en los órganos especializados del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS), donde se conciben los grandes temas de desinformación y se planifican las líneas gruesas de las campañas".

La ejecución de las campañas recae en los diferentes órganos del aparato del partido, los medios de comunicación soviéticos, el servicio diplomático, los partidos comunistas extranjeros y la KGB, entre muchos otros.

En las actividades encubiertas los órganos soviéticos de desinformación utilizan la fabricación y difusión de documentos falsos, la explotación de determinados organismos y organizaciones apolíticas de occidente a través de los agentes de influencia.

"En la actividad encubierta —dice Domic— realizada generalmente por agentes profesionales de

influencia, la operación siempre es ejecutada por un tercero, quien es tanto más eficaz cuanto más alejado aparezca del comunismo".

ESTRUCTURA ORGANICA DEL SISTEMA SOVIETICO DE DESINFORMACION

Tres son los organismos responsables de ejecutar las medidas activas. Cada uno de ellos tiene sus propios programas de acción, pero todos ellos están integrados y centralizados, especialmente en las grandes campañas de presión internacional.

Juraj Domic señala que el primero de ellos es el Departamento de Información Internacional. Este es uno de los 21 departamentos del Comité Central del PCUS. Dicho departamento fue fundado en 1978, con el objetivo de desarrollar y controlar la ejecución de las campañas. En este sentido, juega un papel importantísimo, por cuanto decide qué aspectos de la política soviética se deben tratar abiertamente y cómo representarlos a los diversos sectores públicos internacionales. En última instancia es quien presenta el punto de vista soviético y neutraliza la información generada en los medios occidentales.

En segundo lugar, está el Departamento Internacional, que en la práctica es el verdadero Ministerio de

Relaciones Exteriores de la URSS. Además, controla y coordina los partidos comunistas de todo el mundo, los organismos de fachada y los grupos revolucionarios.

Finalmente está el departamento de la primera dirección de la KGB, que desde el año 1970 lleva el nombre oficial de Departamento de Medidas Activas y se encarga de las tareas de desinformación, en coordinación con los departamentos antes mencionados. Una de las principales funciones con las que cumple, es proporcionar apoyo encubierto a los planes de desinformación. Actúa mediante la "propaganda negra" que es aquella cuya fuente emisora no puede ser descubierta por ninguna investigación, desinformación oral y escrita, falsificación de documentos supuestamente oficiales y operaciones de los agentes de influencia.

"Según cálculos de los servicios occidentales de inteligencia —explica Domic— en el desarrollo de las medidas activas trabajan alrededor de 15 mil personas, con un costo anual de 3 mil a 4 mil millones de dólares".

LA DESINFORMACION USADA EN CONTRA DE CHILE

Los derechos humanos ha sido el gran tema sobre

el cual se ha montado la campaña de desinformación en contra de nuestro país. El problema, que viene haciendo crisis desde hace muchos años, ha sido tratado en convenciones internacionales, especialmente realizadas con este objeto. Se han publicado folletos que han sido repartidos por todo el mundo y se ha traspasado el problema a organismos internacionales como la ONU.

En este sentido, el mayor logro de la maquinaria de desinformación de la URSS, señala Domic, ha sido captar a sectores de centro derecha e incluso de derecha. De este modo, atrajo a Estados Unidos, quien comenzó a reprochar la actitud de Chile en cuanto a derechos humanos.

Sin duda todo este problema se ha generado afuera, específicamente en la oficina que existe en la URSS especialmente encargada del problema jurídico de los derechos humanos en Chile.

Según indica Juraj Domic, "el principal argumento usado por los comunistas en Estados Unidos ha sido afirmar categóricamente que si el Presidente Pinochet continúa en el poder, el comunismo avanza. Incluso, en un comienzo, se dijo que países del bloque soviético habrían vendido armas a Chile".

En este momento la campaña de desinformación se encuentra centrada en la venida del Santo Padre a nuestro país. Hasta ahora se han acumulado muchos antecedentes negativos, con el fin de que el Papa llegue con una imagen preconcebida con respecto a la realidad nacional.

El objetivo, como siempre, es tratar de debilitar al gobierno, aprovechando que la gran mayoría de la población en Chile es católica.

Ante esta gran maquinaria de desinformación internacional, montada con millones de dólares por el marxismo soviético, la verdad y la realidad de cada nación democrática tienden a desaparecer, prevaleciendo la versión —falsa— que ellos quieren que se conozca. Hoy, Chile es el blanco a que están apuntados todos los dardos de la desinformación, la otra arma del marxismo.



Juraj Domic.

DIRECTOR
Orlando Poblete Iturrate

EDITOR GENERAL
Andrés Sánchez Arriagada

JEFE DE REDACCION
Carlos Iturra Herrera

EDITOR NACIONAL
Jaime Larraín Drolett

EDITOR DE DEPORTES
Héctor Vega Onesime

POLITICA: Manuel José Gamonal; ENTREVISTAS: María Cecilia Alamos; REPORTAJES: Carmen Eugenia Bravo; COLUMNISTAS: Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domic, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Felipe Vigaux, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow, Agustín Bravo Alcántara; COLABORADORES ESPECIALES: Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; CRONICA: Luis Gómez Pardo, Flor Ayala, Mariú Correa, Amelia Miranda, Ximena Mislé, Viviana Rojas, Leticia Soto, Mario Vielma, Ana María Quiñones, Guillermo Villar y Hugo Camus; ECONOMIA: Marisa Latorre, René Lillo; INTERNACIONAL: Verónica Pérez, Eliana Fellenberg; POLICIA: José Manuel García; ESPECTACULOS: Nury Constenla, José Luis Montes, David Abuhadba; REGIONES: Fernando Salinas; HIPICA: Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Solís; DEPORTES: Aldo Schiappacasse, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; EDICION NOCTURNA: Jorge Provencs, Guillermo Vilches, Hugo Ferrando; FOTOGRAFIA: Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Fénero, Carlos Sepúlveda, Hernán Andrade, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo; DIAGRAMACION: Susana González, Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente, Franklin Mancilla; DIAGRAMACION SUPLEMENTOS: Alejandro Román, Alexis Humeres, Patricio Garay, Cecilia Acuña; CARICATURAS: Luis Goyenechea Zagarra, LUGOZE; HUMOR: Javier Quezada, Jota Q' cosas; DOCUMENTACION: Ángela Flores, Lidia Pérez; AGENCIA VALPARAISO: Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez, Gabriel Sofar; AGENCIA CONCEPCION: Remijio Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez, César Arroyo.

REPRESENTANTE LEGAL Y GERENTE GENERAL Carlos Gómez Drogue

EDITORES: Empresa Periodística "La Nación" S.A. Agustinas 1269 casillá 81 - D Santiago. Fono 6982222 Télex ELANA 240609

—hoy comenta...



Tomás
SOLAR GANA

Rosa Rivera

Rosa Rivera Fierro vivía en la Población Puerto Aysen, Viña del Mar. Trabajaba como asistente del hogar y se preparaba con ilusión para el nacimiento de su primer hijo. Su esposo, Raúl Jerez, compartía con ella el anhelo de ver nacer al hijo de ambos.

Los dos formaban un matrimonio sencillo, honesto, esforzado. Eran conocidos y estimados por los pobladores de la Unidad Vecinal 121. No sentían odio contra nadie, ni deseos de venganza, a nadie tenían que perdonar, porque nadie los había ofendido. Jamás pretendieron agredir ni insultar a ninguna persona. Eran chilenos que querían vivir en paz en su propia patria.

El 5 de noviembre de 1986 Rosa Rivera viajaba en un vehículo de locomoción colectiva en el sector Forestal Alto, de Viña del Mar. En ese día debía realizarse una "protesta pacífica" en la cual, de acuerdo a algunos políticos, el pueblo de Chile, la ciudadanía, debía expresar "pacíficamente" su oposición al gobierno. Mediante distintos procedimientos —no realizar compras, no asistir al trabajo, no enviar a los niños al colegio, el país expresaría, según palabras de algunos políticos, sus deseos de cambio.

Estos políticos se proclamaban los mejores intérpretes de las inquietudes de los chilenos. También se autocalificaban como los representantes de la "civilidad", la "voz de los que no tenían voz". Rosa Rivera —chilena, pobladora, trabajadora— era una de aquellas que los políticos decían defender y representar. Estos últimos, haciendo gala de verdaderos malabarismos verbales, llamaban a las acciones de jornadas como las del 5 de noviembre "movilización social", "presión social", "ingobernabilidad", "protesta pacífica", "movilización de masas", la "civilidad" presenta su "demanda", etc. Veamos cómo vivió Rosa Rivera esta jornada cívica.

Un grupo de representantes de la "civilidad" lanzó al vehículo en que viajaba una botella con ácido y bencina encendida que dio de lleno en Rosa Rivera comprometiéndole el rostro, manos, abdomen y piernas.

Abrazada por las quemaduras, debió recibir urgente atención médica. Durante el prolongado tratamiento, en el que se le aplicaron injertos para reconstituir su rostro, debió sufrir la pérdida de la criatura que gestaba. A las 5 de la mañana del 29 de diciembre, Rosa Rivera dejó de existir.

Sus funerales se efectuaron el martes 30 de diciembre de 1986. Asistieron sus familiares, representantes de CORPAZ y vecinos de la población, Puerto Aysen. A nombre de estos últimos Miguel Angel Urrutia, refiriéndose "a los malos chilenos que están matando gente inocente", dijo: "Por su obra, sepultamos a esta buena mujer que lo único que deseaba hasta antes de caer en desgracia era trabajar para el hijo que llevaba en sus entrañas y que tanto le había costado conservar. Sin embargo, el terrorismo de mentes desquiciadas nos arrebató a Rosita y a su hijo. Somos obreros, gente tranquila que sólo desea vivir en paz. ¿Por qué no nos dejan vivir sin sobresaltos en nuestra patria?"

Por desgracia, la Unidad Vecinal 121 no puede proveer de pasajes al exterior, ni invitaciones a Caracas, Buenos Aires, Washington ni Moscú. Tampoco dispone de dólares que aseguren el financiamiento de una prensa ponzofosa, ni puede asegurar entrevistas a los principales medios de comunicación internacionales. Asimismo, no dependen de la Unidad Vecinal 121 los votos en Naciones Unidas, ni en el Parlamento Europeo, ni en los congresos nacionales de distintos países tan conmovidos por la suerte del pueblo de Chile.

Tampoco pueden sus miembros asegurar solícitas recepciones de autoridades en las principales capitales europeas, ni entrevistas con dignidades en Roma. Por todo esto, es probable que la queja del representante poblacional sea recibida con oídos sordos por sus destinatarios.

El embajador Barnes, que tantas manifestaciones de pesar prodigó con ocasión del funeral del joven comunista Rodrigo Rojas, no estuvo presente. Tal vez, como en otra ocasión, no pudo ser informado "por hallarse fuera de Santiago". El Obispo Tomás González, tan solícito defensor de los oprimidos, tampoco pudo hacerse presente en las exequias. Lamentablemente, Dios no concedió esta vez al Padre Obispo ver el criminal atentado, merced divina que facilitaría enormemente la investigación y reparación de este repudiable crimen.

Careos e interrogatorios demuestran directa participación de inculpados

Valiosos datos aportan detenidos del FMR en proceso por atentado

□ Manuel Ubilla Espinoza figura comprometido en la preparación de la emboscada a S.E. y aparece a cargo del mantenimiento de la clínica clandestina donde recibieron atención médica los que perpetraron la criminal acción

Por espacio de casi 10 horas el juez instructor Fernando Torres Silva, que investiga el atentado en contra del Presidente de la República, interrogó ayer a los últimos siete detenidos en relación con el caso y el hallazgo de una clínica clandestina en el sector de Las Condes. El trabajo judicial de ayer, según el propio magistrado, tuvo por objeto esclarecer la participación directa de los detenidos en el atentado.

Los siete extremistas puestos a disposición del juez instructor de la causa, que ya habían sido interrogados por primera vez el viernes, fueron trasladados desde el Centro de Detención Preventiva, ex Cárcel Pública, y el Centro de Orientación Femenino, poco antes de las 8 horas. El magistrado llegó al tribunal a la misma hora e inició casi de inmediato un nuevo interrogatorio de la mayoría de los detenidos que se encuentran incomunicados, el cual se prolongó hasta casi las 13.30 horas. En la tarde el juez instructor se trasladó a la Cárcel Pública donde continuó interrogando a dos extremistas que podrían ser piezas claves del atentado: Manuel Jesús Ubilla Espinoza y Carlos Pino Molina.

La exhaustiva labor del magistrado obedeció a que, entre los últimos detenidos, figuran personas que aparecen como claves en el atentado que sufrió el pasado 7 de septiembre el Presidente de la República.

Fue el propio juez instructor quien en una corta conversación con la prensa reconoció que su detención era vital para el total esclarecimiento del caso o las diligencias que se realizan en torno al mismo. Dijo Torres Silva que detrás de quienes atentaron contra la vida del



Manuel Ubilla Espinoza, quien aparece como el cabecilla de los siete últimos detenidos por el caso del atentado, ingresa al tribunal para prestar declaración ante el juez instructor Fernando Torres Silva.

Jefe del Estado, había una poderosa acción de apoyo terrorista. Reconoció asimismo que estos siete últimos detenidos del Frente Manuel Rodríguez, eran muy importantes dentro de esa organización.

Durante el trabajo que cumplió ayer el magistrado se cuenta un prolongado interrogatorio al "doctor" Manuel Ubilla Espinoza, quien aparece como director de la clínica clandestina y uno de los gestores del atentado en contra del Presidente. Este detenido, de acuerdo a los informes de organismos de seguridad, fue quien planificó los detalles del atentado del 7 de septiembre, mantuvo contacto con los jefes de grupo que operaron en el mismo y dirigió las acciones tendientes a establecer los movimientos de la comitiva.

El magistrado Torres Silva, cumplida la larga tarea,

señaló como muy importante en el proceso la aprehensión de Ubilla Espinoza e indicó que la detención de los siete integrantes del grupo Manuel Rodríguez era un duro revés de la organización clandestina.

LOS DETENIDOS

El grupo aprehendido por efectivos de seguridad, Juego del descubrimiento de la clínica y puesto el viernes a disposición del tribunal, está compuesto por Manuel Ubilla Espinoza, Carlos Pino Molina, Luis Melo Mendoza, Alejandro Aravena Núñez, Patricia Herrero Mediavilla, Elba Salinas Puelles y Gina Cerda Geomans. Todos estos, directamente relacionados con el funcionamiento, mantención y operación de la clínica, así como también —algunos de ellos— íntimamente ligados al atenta-

do del pasado 7 de septiembre.

Cabe recordar el informe de los organismos de seguridad, que señala, por ejemplo, que Patricia Herrero Mediavilla, enfermera matrona, desde 1982 a 1984 se desempeñó en la Clínica Chiloé, con el doctor Ramón Rojas, prestando en una infinidad de oportunidades atención médica a sujetos que resultaron heridos al enfrentarse con efectivos policiales o de seguridad. La misma detenida colaboró con la frustrada instalación de una clínica en calle Pedro Mira, de San Miguel, y con otra que fue descubierta, en pleno proceso de montaje, en calle Mamifia, de La Cisterna.

El grupo subversivo, en el que figuran estudiantes de medicina o con profesiones afines, se supone que se organizó para arrendar con Alejandro Aravena y Gina Cerda, quienes se hacían pasar por matrimonio, el inmueble donde se instaló la clínica en Las Condes. Esta sirvió, entre otros, a Juan Moreno Avila, "El Sacha", quien aparece como uno de los autores directos de los disparos en contra de la comitiva presidencial y que resultó con lesiones de consideración.

El contacto de este último sujeto con la clínica, indican las versiones extraoficiales, habría sido Ubilla Espinoza. Esta razón y algunos documentos que ligan a Ubilla con el atentado, lo hacen aparecer —a la luz de las primeras diligencias judiciales y policiales—, como el elemento más peligroso e importante de los últimos siete detenidos. Versiones policiales lo señalan, asimismo, como uno de los cabecillas del grupo operacional del Frente Manuel Rodríguez.

INCOMUNICADOS

Los extremistas, que al llegar el pasado viernes al tribunal, intentaron eludir el asedio periodístico cubriéndose sus rostros o bajando la mirada, ayer prácticamente no fueron vistos pues fueron llevados al tribunal y devueltos a sus centros de reclusión en medio de estrictas medidas de seguridad, pues en las inmediaciones se agolpó una gran cantidad de personas que decían ser familiares de los detenidos, pero muy pocos pudieron probar su calidad de tales.

El magistrado, luego de las diligencias efectuadas ayer, ordenó el regreso de los detenidos (los hombres, a la ex Cárcel Pública, y las mujeres, al Centro de Detención Femenino) en calidad de detenidos e incomunicados.



En el interior de la clínica clandestina de calle Piacenza, en la comuna de Las Condes, los detenidos tenían un quirófano y una sala de recuperación. Allí le prestaron atención médica a parte de los francotiradores que resultaron heridos en el atentado en contra del Presidente de la República.

Ignacia y Martín, Marcela y Eduardo, Sol y Luna

Niños pioneros en educación chilena

□ Donde viva un niño chileno, habrá un profesor. En cumplimiento de este lema, los hijos de los maestros chilenos han vivido experiencias únicas desde Arica a la Antártida y tal vez hasta Marte

Ignacia y Martín pululan alrededor de su madre, mientras ésta organiza baúles y vituallas, pidiéndole uno y mil detalles sobre su inminente viaje a Iquique.

El padre acaba de ser nombrado como el primer profesor chileno que asume un cargo en el nortino puerto y el desierto se les antoja a sus hijos como una gran planicie de arena, blando como polvo y poblado por extraños personajes y animales. Y el largo viaje de varias semanas es apenas el inicio de una aventura que se prolongará por dos años, a lo menos.

Su hermano mayor, Alfonso, embala libros y más libros, decidido a preparar su ingreso a la carrera de leyes, aunque sea en esas soledades.

Cien años más tarde, otros dos niños chilenos enfrentaron una aventura similar, cuando su padre les anunció su destinación como el primer profesor del territorio antártico y los niños, esta vez Marcela y Eduardo, intentaron imaginar cómo sería su vida en medio del continente de los hielos eternos.

"Cuando íbamos en el avión, me imaginaba que llegaríamos a una tierra plana, blanda y blanca. Muy helada, pero con casas con techos y escaleras para el segundo piso... No sabía si tendría árboles o no, pero sí que un montón de pingüinos nos iban a estar esperando..."

"Yo no, yo me la imaginaba con hartos cerros y más cerros de nieve, blanda y rica, como en las películas... pero con casas como las de siempre, así con techo... Y era como una isla chica, algo así".

Cuando llegaron, les pareció que era mucho más grande, menos fría de lo esperado y la nieve era blanca, pero no blanda. Y sí había cerros, aunque no muy grandes y las casas eran "cuadradas, así como cajas, sin escalas y sin segundos pisos, pero calentitas y con piezas, con todo..."

Y así como Ignacia y Martín tenían a Alfonso, Marcela y Eduardo también tenían un hermano mayor, Miguel, que veía en perspectiva una Prueba de Aptitud Académica preparada entre los hielos polares.

Cuando se fueron tenían 6, 10 y 13 años de edad, pero han transcurrido ya dos años y a sus 8, 12 y 15 años de vida han pasado por la circunstancia, extraña en este siglo, de ser pioneros en un mundo desconocido para casi todos.

Y esta experiencia ha hecho que los hijos de los profesores Miguel Fuentes y Aída Bravo, como los de

una docena de profesionales que se trasladaron con sus familias al territorio antártico para formar Villa Las Estrellas, hayan adquirido un especial nivel de madurez, que les permite enfrentar la vida con una filosofía nueva.

EL INICIO DE LA AVENTURA

Miguel y Aída forman una pareja unida y, con sus tres hijos, una familia que sabe compartir penas y alegrías. Sin embargo, el ajeteo de la vida santiaguina les iba minando el tiempo de estar juntos, el tiempo de disfrutar el pequeño y tranquilo hogar formado y los padres veían con temor que, a tiempo que sus carreras profesionales llegaban a un tope difícil de superar, sus hijos crecían sin una convivencia real con ellos.

También debe haber reflatado en esos momentos un recóndito anhelo de aventuras en el jefe del hogar, pero fue una lamparita perdida en el tiempo... atrás, como en el antepasa-

do que fuera pionero de la educación en Iquique...

Por esas razones, en este hogar de Maipú no fue extraño escuchar que los padres se postularan como candidatos a Isla de Pascua. Papeles van, papeles vienen, llenaron requisitos y quedaron finalistas. Pero perdieron en la última etapa.

Caminando por el pasillo del Ministerio de Educación, Miguel consolaba a Aída: "Bueno, viejita, ya necesitarán profesores para la Antártida alguna vez..."

No sabía que el destino iba a cobrarle la palabra. Letra por letra.

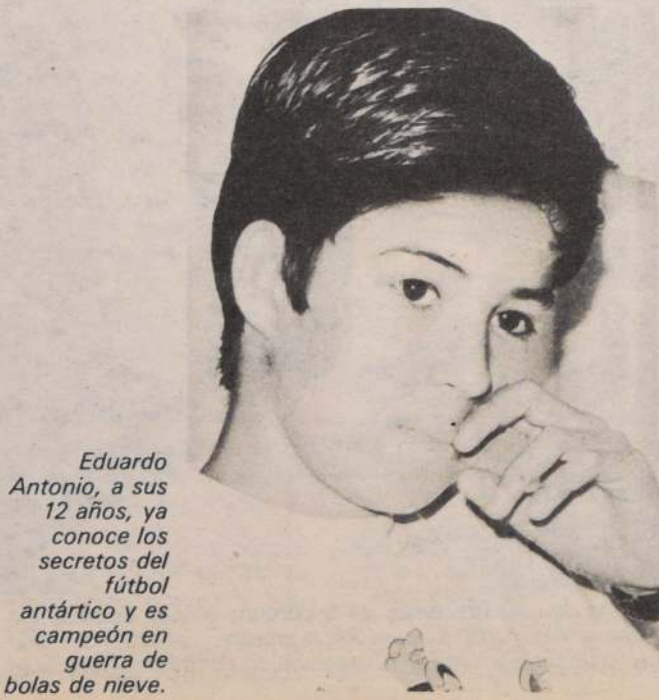
Un año después, tras chequeos de todo tipo y cursos de adiestramiento para padres e hijos (esquí, primeros auxilios, sobrevivencia, etcétera) se embarcaban para la aventura de su vida: hacerse cargo de la primera escuela polar chilena.

EL ABURRIMIENTO NEVADO

Quien pretenda en-



Marcela ya está contenta: ahora tiene en Villa Las Estrellas un grupo de amigas que comparten sus juegos en medio de la nieve.



Eduardo Antonio, a sus 12 años, ya conoce los secretos del fútbol antártico y es campeón en guerra de bolas de nieve.



La familia Fuentes-Bravo: unión y armonía para luchar contra el frío y el aislamiento. Una diferencia que va por dentro.

contrarlos muy cambiados después de estos dos años de vida en base Marsh, se lleva una desilusión.

Quien pretenda ver en ellos un alma inédita, también.

La familia Fuentes-Bravo tiene grandes diferencias con cualquiera otra, pero son diferencias sutiles, que no se notan sino abriendo un poco más los otros ojos: eso que ven debajo del pellejo humano que llamamos piel.

La diferencia está en la unión, en la convivencia, en el "fiato" que han conseguido allá, aislados del tráfico y de las influencias. Con problemas, pero con una perspectiva más fresca. Como el aire polar.

Marcela dice que "honestamente" ella se aburría mucho al principio: Era fome mirar y mirar por las ventanas y ver todo blanco y un mar de fondo, lleno de pedazos de hielo. Pero después aparecieron en Villa Las Estrellas otras niñas de su edad y la cosa se arregló como por encanto, pues cada hora era imprescindible para jugar y estudiar.

Eduardo, por su parte, tiene sus compinches para jugar al fútbol (aunque sea sobre la nieve y bien abrigados) y si no, hacen hoyos eternos en la nieve o bolas con las que arman una guerra al mejor estilo televisivo. ¡Ah! porque también tienen televisión en la villa y a la hora de la teleserie no se ve a nadie fuera de su hogar.

Claro que esto es una forma de decir, pues — como dice Aída — en el invierno se oscurece un poquito más temprano... tipito tres de la tarde

AISLADOS

Pero verano o invierno, los niños van a la escuela. Aunque esté oscuro. Sólo que en este último caso van

con linterna y vuelven en fila india a la casa.

Si la ventisca es muy fuerte (¡sólo si es muy fuerte!) se pide a la base que mande un vehículo polar a retirarlos, a fin que ninguno se pierda. Todos lo reciben con algarabía y le llaman "el colectivo", como si tuviera la situación alguna similitud siquiera remota con los inviernos santiaguinos, cuando las madres dejan a sus hijos en casa porque llueve.

Y, como todas las madres, las madres de la Antártida celebran los cumpleaños infantiles con gorros, challas, serpentinas y globos. Claro que tienen que llevar todo lo que necesitarán en el año de una sola vez. También los regalos, para chicos y grandes. Todo en el avión, que es su nexo con el continente.

Esas son algunas de las compras que está realizando Aída Bravo en estas vacaciones en Santiago, así como latas y provisiones que le sirvan para preparar allá humitas, cazuela, carbonada... Sin tener que encargárselas y cruzar los dedos para que el avión pueda aterrizar en la fecha prevista y no un mes después. Lo cual no es de extrañar tampoco...

"Cuando llegamos, todo el mundo se asomaba a las ventanas para verlo llegar... Me pareció tan extraño... Pero al poco tiempo me vi a mí misma en la misma posición. Porque pese a la radio (uno de cuyos equipos le facilitó el Club de Radioaficionados tras un curso intensivo), las cartas que llegan por vía aérea son la gran alegría de niños y adultos allá".

Y, en cuanto a la salud, los resfriados se producen también cuando llega el avión, que junto con "los del conti", trae virus importados desde Punta Arenas.

Allá no hay: el frío los mata. Y tanto es así que la peor de las gripes dura un par de días. No resiste.

Precavidos, sin embargo, los Fuentes-Bravo gastaron una pequeña fortuna en operarse todos de apendicitis durante el verano pasado... no vaya a ser cosa que...

"Allá hay médicos excelentes, aclara Miguel padre, e incluso vimos un pequeño operarse del apéndice y se recuperó rápidamente, pero no queremos saber si tendríamos la misma capacidad rehabilitadora y, para evitar riesgos, nos operamos todos acá en Santiago".

En cuanto a las comidas, la villa entera es un refrigerador y además cuentan con todas las comodidades, amén de un supermercado y pan fresco a diario. Mayores exquisiteces, como frutas o verduras, las disfrutaban hasta hartarse durante las vacaciones, así como este sol "tostador" de la costa central.

Y llegar bronceado de regreso a la villa sí que debe provocar envidias, que no es lo mismo ir a la playa desde aquí que desde allá.

PIONEROS DEL MAÑANA

Así, Ignacia y Martín tienen un nexo con Marcela y Eduardo, como éstos lo tienen con Sol y Luna, o como quiera que se llamen los dos descendientes de estos niños que se prepararán dentro de unas cuantas décadas para viajar con sus padres a fundar la primera escuela chilena en una colonia lunar, o en Marte...

Porque, como bien dice Miguel Fuentes: donde quiera que haya niños chilenos, allá irán los maestros... cueste los esfuerzos que cueste.

CHILE, NUESTRO CHILE

Señor Director:

A la hora de los recuentos del año 1986, es bueno reflexionar sobre lo que significó el atentado a S.E. el Presidente de la República General Augusto Pinochet Ugarte... y hacerlo no tanto en lo que significó de deleznable sino atisbar en él lo positivo que tuvo al despertar de las conciencias adormecidas por la propaganda ponzoñosa del comunismo soviético, que desde las sombras maneja los hilos y las gentes penetrando en otras instituciones y partidos.

El recuento económico es muy favorable desde entonces porque la tranquilidad permitió a los que producen tener el espacio para hacer lo mejor para todos. En las Universidades los estudiantes desde entonces estudiaron y se vio en los jardines y bibliotecas el auténtico deseo de superación tan propio y característico de nuestra juventud chilena.

La política de alianzas que el Partido Comunista chileno manejaba hábilmente mediante el halago y el temor y la amenaza a los dirigentes, abrió paso desde entonces a una posición más clarificadora respecto que las ideas totalitarias están clara y definitivamente marginadas del quehacer nacional y que el Tribunal Constitucional al declararlas inconstitucionales más marginó de ahora y para siempre de nuestra convivencia ciudadana. Es curioso escuchar ahora la Radio Moscú que ataca a quienes antes trataba como aliados en un vano intento por atraer sobre sí el apoyo ciudadano. Pero DEFINITIVAMENTE CHILE DIJO NO, y por ello en el hogar de cada chileno esta Pascua se celebró con la decisión persistente que el Comunismo no se establecerá jamás en Chile, que los terroristas que asesinan a nuestros policías, asaltan a nuestros trabajadores, matan a inocentes jóvenes y causan la muerte aun de niños que no nacen, tienen no sólo la condena del Cielo sino también de cada mujer y hombre de esta tierra que no podrá jamás perdonar actos como aquél de la quemada en la V Región, recientemente fallecida, y de otros quemados, y mutilados que son el orgullo de quienes en lugar de corazón y sentimiento altruista sólo pueden engendrar odio en sus cuerpos.

Sí, lectores del Diario LA NACION. Chile se ha levantado en estos meses luego de un largo letargo y su voz nos hace pensar que ahora definitivamente proyectaremos al mundo el CHILE VERDADERO, el NUESTRO CHILE el que marcó rumbos en América Latina y que se apresta a recibir en el mes de abril próximo al Vicario de Cristo en la Tierra, al MENSAJERO DE LA PAZ para decirle en ese instante al mundo su mensaje de confraternidad.

Ahora, que entramos en el año 1987 levantemos nuestras voces en un CORO de Hermanos para proclamar que queremos a un CHILE LINDO y fraterno y para ello debemos desterrar el odio asesino...

P.J.L.

SALUDOS DEL FRUDEMA

El FRUDEMA —corriente de opinión al interior del gremio magisterial— con motivo del cierre de 1986 y el inicio de 1987 a los comunicadores sociales y a los colegas de la República expresan:

1° Que agradecen a toda la prensa la permanente y amplia difusión de las preocupaciones del magisterio.

2° Que se clausura un lapso de intensas luchas por la autodefensa de los docentes por sobre los distorsionadores intereses político-partidistas y por una gestión directiva central transparente.

3° Que 1987 implica el desafío de mantener en alto los postulados de un gremio autónomo y creador en el cual se sustenta la genuina democracia social.

4° Que saluda, sin excepciones, a periodistas y profesores —empeñados en la común labor de difundir la cultura— augurándoles un año nuevo en que cristalicen sus legítimos anhelos en bien del país.

Waldemar Cortes Carabantes

Presidente del FRUDEMA

y Director Nacional del Colegio de Profesores de Chile, AG.

Gustavo Galarce Marambio

Vicepresidente del FRUDEMA

y Director Metropolitano del Colegio de Profesores de Chile, AG.

Consejo Nacional de Seguridad da respuesta a inquietud de mineros

□Precisan medidas de seguridad y prevención de riesgos de accidentes

El Consejo Nacional de Seguridad y su organismo operativo para la prevención de riesgos de accidentes en las actividades mineras, Comité Nacional de Seguridad en la Minería, frente a la inquietud suscitada por los últimos accidentes que han afectado a trabajadores de algunas explotaciones carboníferas, informa sobre materias relacionadas con tan importante problema.

La minería en general y la explotación subterránea de carbón, en particular, son reconocidas universalmente como actividades de un alto riesgo inherente.

Aún cuando el Estado, las empresas, los trabajadores y organismos privados comparten esfuerzos para la prevención de los accidentes mineros, no se ha logrado la eliminación de éstos, ni siquiera en las naciones de gran adelanto tecnológico y que pueden destinar considerables recursos a la investigación y control de riesgos mineros.

Los últimos accidentes han ocurrido en faenas denominadas "pirquenes", que han surgido en los últimos años, al amparo de un poder comprador de gran contenido social. Son en consecuencia, actividades marginales, con medios técnicos y económicos muy precarios.

El Consejo señala la limitación de recursos y las dificultades que genera hacer prevención en tales condiciones, el problema que presenta la accidentabilidad en la pequeña y mediana empresa que no ha incorporado la prevención a la producción y destaca la participación del Estado en el control de los riesgos mineros y de reparación de los

daños a que éstos dan lugar. En el último tiempo se ha manifestado en las siguientes realizaciones:

Dictación del DFL N° 2 del Ministerio del Trabajo que, a contar del 1° de mayo pasado amplió a los pirqueros la cobertura y beneficios de la Ley N° 16.744 de accidentes

del trabajo y enfermedades profesionales.

Aprobación y puesta en vigencia de un nuevo reglamento de Seguridad Minera, estudiado por el Servicio Nacional de Geología y Minería, con la colaboración de organismos y empresas relacionadas con la prevención de riesgos de accidentes.

Normalización del marco de acción y pertenencia de los pirqueros, tendiente a evitar interferencias que pueden generar accidentes.

Investigación por parte del SERNAGEOMIN de todos los accidentes fatales y graves e imposición de medidas correctivas de situaciones de riesgo.

Peñalolén incrementa beneficios sociales

Urbanización total en sectores y villas de extrema pobreza

El ciento por ciento de los sitios donde habitan 35 mil familias de extrema pobreza de la comuna de Peñalolén, contarán próximamente con servicios de agua potable, alcantarillado y electrificación, dando así pleno curso al incremento de los programas sociales considerados para 1987 en ese municipio.

Esto se logrará gracias al trabajo y al aporte de la Intendencia Metropolitana, del Fondo Nacional de Desarrollo Regional y del Banco Interamericano de Desarrollo, BID.

Según un informe entregado a LA NACION por la alcaldesa María Angélica Cristi, en el período 1985-1986 se invirtieron 40 millones 600 mil pesos en agua potable y alcantarillado, beneficiando a los pobladores más necesitados.

En electrificación e iluminación, en tanto, la inversión alcanzó a los 37 millones 500 mil pesos, con una cobertura de alrededor de cien mil habitantes en las poblaciones El Progreso y Avenida Grecia.

En lo que respecta a pavimentación, se está traba-

jando aceleradamente con los vecinos, quienes aportan para esas obras un 20 por ciento y el municipio entrega el valor restante. En ese ítem ya se han invertido 141 millones de pesos en la pavimentación de diversas calles colindantes con Avenida Grecia y Lo Hermida y en los diferentes campamentos de la comuna, además de las consiguientes veredas.

"Este año seguiremos con el saneamiento de los campamentos Las Parcelas y El Duraznal", terminó diciendo la alcaldesa.

51 toneladas de equipos llegan para predicador Jimmy Swaggart

Ya se encuentran en Santiago para empezar a ser instalados en el Estadio Nacional, todos los equipos necesarios para la realización de la Cruzada que llevará a cabo en ese escenario, el evangelista interna-

cional Jimmy Swaggart, quien arribará al país en un vuelo especial el próximo miércoles.

Los equipos a que hacemos referencia son esencialmente los de amplificación, equipos de televisión para las filmaciones de las tres reuniones en el Estadio Nacional, instrumentos, plataforma, incluso equipos electrógenos suficientes para que en ningún momento falte la luz en el estadio de Ñuñoa, aunque ocurriera algún corte de corriente. Los técnicos que trabajarán en esas instalaciones también han estado llegando a Santiago y se espera que hoy arribe el último grupo de ellos. En los próximos días llegarán otros integrantes de la gran delegación que, incluido el predicador norteamericano, alcanza a sesenta personas.

Jimmy Swaggart, su esposa Frances, su hijo Donnie, esposa y nietos del evangelista, vienen en el vuelo especial que arribará el miércoles al aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez. Ellos saldrán el martes desde Baton Rouge, Louisiana, para hacer una escala técnica en Panamá donde pernoctarán para seguir el miércoles en vuelo directo a Santiago, donde el predicador será recibido por un gran número de

evangélicos que desean tributarle una cordial bienvenida. En el mismo aeropuerto a su arribo Jimmy Swaggart conversará con la prensa en la única reunión de este tipo que tendrá en nuestra capital.

El programa de la Cruzada se inicia el viernes, a partir de las 19.30 horas. Para estos efectos las puertas del Estadio Nacional se abrirán dos horas antes, estando habilitadas todas las dependencias habituales del principal campo deportivo, especialmente considerando que gran cantidad de asistentes llegarán a Ñuñoa en buses especiales desde fuera de Santiago.

La Cruzada continuará el sábado, también a las 19.30 horas, y se completará el domingo, pero esta vez el inicio de las actividades se ha programado para las 17.30 horas, con el fin de permitir que los evangélicos puedan concurrir a sus iglesias.

Las tres jornadas de la Cruzada con el evangelista Jimmy Swaggart serán filmadas, con el fin de que sean transmitidas posteriormente en todo el mundo, ya que como se sabe, estos programas son traducidos a dieciséis idiomas y proyectados en más de ciento cuarenta países.

Ciudad Jardín tiene un nuevo atractivo turístico

El "Muelle Vergara" debutó con un gran éxito en Viña del Mar

□ Paseo, restaurante, piano-bar y otros encantos en lo que hasta ahora fuera un olvidado muelle carbonero

VIÑA DEL MAR (Por Raúl Santiz Téllez).— Alrededor de 20 mil personas hablan visitado el nuevo "Muelle Vergara" en el transcurso de sus dos primeros días de funcionamiento, luego de haber sido renovado y reintegrado activamente al turismo viña-marino.

El nuevo muelle, que en la década del 40 operó en las descargas de carbón, con una imponente grúa lateral, sirvió hasta el año pasado como terminal para aficionados a la pesca de orilla, despertando nostálgicos sentimientos marinos tan sólo con recorrerlo.

La municipalidad local adjudicó su concesión a la "Sociedad Gastronómica y Turística Muvina Ltda." por un lapso de 20 años, durante los cuales deberá ejecutar los trabajos necesarios para convertirlo en un real atractivo para la ciudad.

RENOVACION

La primera parte de dichos trabajos permitieron ponerlo en funciones en la presente temporada, con

una inversión que, según expresó el gerente de la empresa, Pedro Pablo Albar, superaron los 25 millones de pesos.

"El muelle —dijo— tenía colapsada su zona de acceso, lo que nos significó desmontarla, para construir un acceso nuevo, mediante un puente".

Fue necesario también reforzar y levantar el muelle, con obras de envergadura en el cabezal, y en el envigado general, para darle consistencia y seguridad, que no tenía hasta entonces.

Completado el aspecto de seguridad arquitectural, que era básica, se procedió a la remodelación, reaprovechándose la imponente zona de La Grúa, donde se instaló una plaza, que permitió aumentar la superficie útil.

Se techó el acceso y se instaló una cafetería-gelatería; se construyó un restaurante ("La Grúa") en el medio; y se levantó un piano bar-discotheque en el cabezal, con directa vista al mar.

EXITO

La inauguración se llevó a efecto en la noche del 31 de diciembre último, con un éxito que sorprendió a los concesionarios, quienes reconocieron no haber considerado tal afluencia desde el inicio.

"Tuvimos que tener cena de Año Nuevo, hubo baile con orquesta, y atendimos hasta las 6 de la mañana, por lo menos. Fue algo extraordinario", confesó Pedro Pablo Albar.

Desde su inauguración, el "Muelle Vergara" ha estado recibiendo verdaderas caravanas de visitantes, que lo recorren íntegramente, disfrutando una parte importante de ellos, de sus diversos servicios.

FUTURO

Nuevos trabajos se ejecutarán al término de la presente temporada turística, para afianzar su seguridad arquitectónica, y para imprimirle mayor belleza, con obras más definitivas, y no tan temporales como las que exhibe en el presente.

El gerente manifestó que de las faenas que se contemplan para este año, "la más importante es la construcción de un muro rompe-olas, que permitirá al muelle soportar sin problema alguno los temporales y las lluvias poderosas".

Con el nuevo "Muelle Vergara", enclavado en un sector de gran atractivo turístico, como es el área comprendida entre las playas "Acapulco", en 8 Norte; y "El Sol", en 14 Norte, Viña del Mar termina por embellecer superlativamente un área que promete anotar records de turistas.



La caleta de Horcón, que ha pasado por etapas artesanales y también "hippies", tendrá ahora una orientación distinta, para transformarse en balneario familiar y residencial.

Nuevo rostro para zona de Puchuncaví

Entregan en concesión playas de Maitencillo, Horcón y Ventanas

□ Habrá una constante fiscalización policial para evitar camping indiscriminado y llegada de antisociales a la comuna

PUCHUNCAVI (por Raúl Santiz Téllez).— Un nuevo rostro, que permitirá su mejor incorporación al turismo, que se encuentra activamente en marcha en estos días, lucen las playas de esta comuna, y que son Maitencillo, Ventanas y Horcón.

El alcalde Osvaldo Urrutia Soto informó a "La Nación" que por primera vez, han sido entregadas en concesión con el fin de mejorar el nivel de la infraestructura de dichas playas, y entregar así una mejor atención a los veraneantes.

Junto con ello, la Municipalidad de Puchuncaví ha desarrollado una interesante labor de difusión de sus atractivos costeros, editan-

do un poster que ha merecido elogios en los lugares donde ha sido distribuido, tales como agencias de viajes, terminales rodoviarios, hoteles e incluso en Mendoza.

"Esperamos —manifestó el jefe comunal— traer mayor flujo a la comuna, en una temporada que beneficia al comercio local y que abre nuevos puestos de trabajo, que nos hacen posible reducir nuestra cesantía, para un mejor pasar en el resto del año".

Consecuentemente con la mayor corriente de visitantes que se producirá, a partir de la difusión de los nuevos atractivos playeros, la municipalidad ha reforzado el aseo domiciliario y el

ornato de la ciudad, completándose con barrios reiterados de las calles céntricas.

INSPECCIONAN CAMPING

Dentro del mismo esquema, el alcalde Urrutia expresó que se está fiscalizando "el camping indiscriminado" en la comuna, haciendo presente que existen 3 debidamente instalados, con todos sus servicios y dando cumplimiento a las disposiciones sanitarias correspondientes. "Para esto, hemos recibido la colaboración de carabineros— contó el jefe comunal y estamos reforzando la labor de nuestros inspectores municipales".

Los resultados iniciales han sido auspiciosos. "Estamos recibiendo un tipo de turista de mayor nivel, que está dejando más en la comuna, donde ha efectuado gastos y adquirido artículos locales. Este es el tipo de visitante que necesitamos para terminar de desarrollarnos, por lo cual tenemos considerado al turismo como una de nuestras bases de adelanto".

Con este objetivo, oportunamente la Municipalidad ejecutó trabajos en el balneario de Horcón, destinados a mejorar la condición sanitaria, solucionando el problema de alcantarillado en dos de las calles más frecuentadas. Las medidas de fiscalización contra el camping indiscriminado fueron plenamente en cumplimiento, conjuntamente con las acciones de ornato y aseo público y domiciliario, reforzadas por el mayor flujo. "Esperamos —terminó diciendo el alcalde— que Horcón se vea especialmente favorecido esta temporada".

Fiscalizan multisectorialmente los establecimientos de turismo

VIÑA DEL MAR (Por Raúl Santiz Téllez).— Bajo la coordinación general del Servicio de Turismo (SERNATUR), se cumplió ayer la primera fiscalización multisectorial de establecimientos de servicios, recorriéndose diversas playas y balnearios de Valparaíso y Viña del Mar.

El Director Regional de SERNATUR, Carlos Jélvez Martínez, expresó a "La Nación" que "estas campañas de fiscalización van a continuar durante todo el verano, coordinadas por SERNATUR, no solamente en Valparaíso y Viña del Mar, sino en toda la V Región, como una acción concreta de protección al consumidor en general; y al turista, en particular, que viene sólo por algunos días o por toda la temporada".

La primera visita inspectiva multisectorial integró a impuestos internos, a través del coordinador de inspectores, Luis Ponce Cuadra; a Sanidad, por intermedio del jefe de "Programas del Ambiente" del Servicio de Salud Viña del Mar - Quillota, Carlos Pizarro; a obras municipales, a través del director de dicho Departamento de la Corporación edilicia local, Julio Ventura Becerra; a rentas municipales, con el director de dicha repartición local, Juan Grafigna Bordini; presididos todos por el Secretario Regional Ministerial de Economía, Miguel Ángel Guerra Martínez, actuando el Director



El Secretario Regional Ministerial de Economía de la V Región, Miguel Ángel Guerra, verifica la exactitud en el expendio de litros completos, en una de las bombas bencineras que fueron fiscalizadas en el sector costero viña-marino, dentro de la inspección multisectorial que coordinó el Servicio Regional de Turismo, como una forma de protección de los intereses de turistas y visitantes en general.

Regional de SERNATUR como coordinador de esta comitiva.

Las primeras visitas, incluyeron el restaurante "El Tirol"; el motel "Las Gaviotas"; una estación de servicio; y un local comercial de abarrotes, todos de Concón, en cada uno de los cuales se inspeccionaron los diferentes rubros de responsabilidad de cada uno

de los servicios fiscalizados mencionados.

Se verificó que se cumplían todas las disposiciones legales vigentes, surgiendo la nota pintoresca en la Estación de Servicio "Concón Ltda.", en Playa Amarilla, donde se comprobó que vendía litros mayores que la medida métrica, por el mismo precio de uno.

Un 45% de extranjeros en Arica 50 mil turistas irán a playas de I Región

"La Primera Región es la que presenta la más alta proporción de visitantes extranjeros, en relación al total de turistas que recibe". Así lo destacó el Director Regional de SERNATUR de Tarapacá, Manfred Thiele, al informar que para el presente verano se espera que llegue a la zona un número cercano a las 50 mil personas.

Agregó el funcionario que de ese número, el 45 por ciento corresponde a extranjeros, y el resto, a turistas nacionales provenientes de otras regiones del país.

En relación a la infraestructura con que cuenta la región, Thiele precisó que es adecuada para recibir este flujo de visitantes, agregando que para este verano se dispone de 2.400 camas diarias para alo-

jarlos. El Director Regional de Turismo también especificó que un 60 por ciento de los turistas llegan a las provincias de Arica y Parinacota, y el resto lo hace a la provincia de Iquique.

Sobre el total de extranjeros que ingresaron a la I Región durante el pasado año, Manfred Thiele señaló que éste experimentó un crecimiento del 47 por ciento en relación a 1985. Este flujo está formado mayoritariamente por bolivianos, peruanos y argentinos.

"Cabe destacar, agregó el Director Regional de Turismo, que este año, por primera vez, un grupo de seis empresarios de la región organizó un charter desde Arequipa. De esta manera, Iquique fue visitada por más de 180 turistas peruanos durante la primera semana de diciembre".

En más de un diez por ciento aumentó paso por complejo "Los Libertadores"

□ Vaticinios sobre incremento del flujo de turistas, comienzan a cumplirse al registrarse los primeros índices

VIÑA DEL MAR (por Raúl Santiz Téllez). — Un aumento superior al 10 por ciento registra el paso de turistas por el complejo fronterizo "Los Libertadores", durante el período comprendido entre el 15 de diciembre y el primer festivo del presente año.

Así lo dio a conocer ayer a La Nación el director regional del Servicio Nacional de Turismo (SERNATUR) Carlos Jélvez Martínez, al recibir la primera cifra oficial de la llegada de visitantes por el principal acceso fronterizo a la V Región.

Expresó que corresponde al registro de vehículos que ingresan por la mencionada vía. "Con respecto a la temporada 85-86, en el mismo período, hay un aumento superior al 10 por ciento, lo que nos pone en el camino hacia nuestra meta global de la temporada (86-87) de llegar a un aumento general en la región de turistas nacionales y extranjeros de un 28 por ciento".

En cuanto a la meta exclusiva, de aumento de turistas argentinos, se confía en alcanzar un 27 por ciento de incremento.

Con respecto a los primeros efectos de la campaña de fomento realizada —por primera vez— en la provincia argentina de Córdoba, el director regional de SERNATUR manifestó que varios de los empresarios hoteleros que participaron en dicha promoción, "me han comentado que ya han recibido muchas reservas de agencias de viajes y de

particulares (de Córdoba), lo que nos demuestra que se están alcanzando resultados. Nos interesa mucho el mercado potencial de Córdoba, el que queremos abrir este año, para aumentar nuestro mercado de la V Región".

LIMITANTE

Sin embargo, las últimas

devaluaciones del austral, la moneda argentina, está presentando algunas limitantes concretas a los turistas trasandinos, quienes ven disminuir su poder adquisitivo.

Mientras el año pasado, cada austral se cambiaba por 205 pesos chilenos, en estos días sólo se obtienen hasta 117 pesos por el mismo austral.

Fernando López, profesional mendocino, contó que habían venido a Viña "hace unos 20 días, y obteníamos mil pesos chilenos por 7,05 australes. Volvimos ahora, y la relación es de 8,2 australes por los mismos mil pesos".

No obstante, venir a Chile continúa siendo más rentable para el argentino que permanecer en su país. "Si quisiera ir a Mar del Plata, —indicó el mismo mendocino— tendría que viajar 1.600 kms., en vez de los 390 de Viña del Mar. En cuanto a compras, en general, a pesar que ahora la ropa, por ejemplo, la encontramos hasta un 40 por ciento más cara, siempre sigue siendo más barata que en Mendoza".

Carlos Cardone, junto a su esposa Alicia, coincidió con respecto a la limitante que está significando la devaluación monetaria argentina. "Ahora el cambio nos favorece menos, por eso nosotros cambiamos dólares, por los que me dan 210 pesos chilenos. "Su esposa agregó que "habrá algunas restricciones, pero las teníamos previstas por lo que no tendremos que reducir nuestras vacaciones aquí".

Disposiciones de tránsito

De regreso, prefiera el Túnel Lo Prado

Con motivo de este fin de semana Carabineros dispuso que la Ruta 68, vía Túnel Lo Prado, hoy entre las 18 y 22 horas, quedará con tránsito sólo hacia Santiago desde la V Región.

Los vehículos que regresen a esa zona entre las horas señaladas deberán ha-

cerlo por la Ruta Cinco Norte, vía La Calera.

La policía uniformada reiteró a los conductores las precauciones para tener un regreso cómodo y seguro, además de que se adoptarán las medidas de seguridad adecuadas en rutas y caminos costeros.



Turistas argentinos ya empezaron a llegar a nuestro país en busca de los atractivos del litoral central. Los índices indican un diez por ciento de aumento respecto al año anterior y pronostican un fuerte incremento acorde a las metas de SERNATUR.

BUSES Los Heroes



San Antonio · Barrancas · Llo-Lleo · Cartagena ·
El Tabo · El Quisco · Algarrobo

LLO-LLEO · VALPARAISO · VIÑA DEL MAR VIA CASABLANCA

TERMINAL DE BUSES SANTIAGO · OFICINA N° 5 · 34



UN NUEVO Y MEJOR SERVICIO PARA TODO EL LITORAL

Veraneo para turistas DEL SABER

Carmen Eugenia
BRAVO

• Los pioneros siempre en búsqueda de nuevas fronteras dentro del territorio mental cuentan con una excelente ocasión: la Escuela Internacional de Temporada de la U. de Chile.

• La diversión girará en torno a una sola estrella: la "Ciencia y Tecnología para el Desarrollo". Enfocada desde 16 puntos de vista que van desde la ética y el arte hasta el de la arquitectura y la inteligencia artificial.

iT

uristas del saber!

Esa clase singular de viajeros que no se mueven ni por paisajes, ni climas, ni playas ni montañas. Sino por la excitación que ofrecen las aventuras del espíritu...

Esos pioneros que buscan siempre nuevas fronteras —pero dentro de un territorio mental— se reunirán en uno de los sitios de veraneo "top" 1987 que les ofrece el país: la Escuela Internacional de Temporada de la Universidad de Chile.

Y por espacio de 10 días entre el 12 y el 23 de enero, los a veces herméticos cenáculos académicos se abrirán para recibirlos. Para sumergirse y escudriñar desde casi todos los ángulos un sólo tema: la "Ciencia y la Tecnología para el Desarrollo".

Chilenos, que se desplazarán desde Arica a Punta Arenas, argentinos, paraguayos, bolivianos, peruanos, ecuatorianos y colombianos. Profesionales, académicos jóvenes, dueñas de casas, electricistas Y otros. acudirán a recargar sus baterías.

Porque para ellos, la Universidad es una de las mejores fuentes de energía...



Teresa Iriarte, jefa del Departamento de Extensión de la Universidad de Chile, que organiza la Escuela Internacional de Temporada 1987.

200 MIL TURISTAS DEL SABER

Más de medio siglo de "Escuelas de verano, primavera e invierno" a las que acudieron unos 200 mil turistas del saber, ostenta el curriculum de la Universidad de Chile.

—Con un blanco de 3 años, entre 1978 y 1981, acota Teresa Iriarte, jefa del Departamento de Extensión de la Corporación.

Fue la educadora Amanda Labarca 1935, en los tiempos en que era rector don Juvenal Hernández, quien las creó. Y "la Chile" fue la primera de sus colegas en entregar a la comunidad en general los conocimientos que sus académicos estaban investigando. Y también en averiguar cuáles eran las desconocidas necesidades del hombre de la calle.

¡La apertura fue un éxito! Los ciudadanos comunes y corrientes querían vibrar con el vértigo intelectual de los nuevos conocimientos. Lo prueba el total de 220 "Escuelas de Temporada" que se han hecho hasta la fecha.

Teresa Iriarte comenta:

—En un comienzo el público era heterógeno. Pero desde que se reinició el ciclo, en 1982, se ha ido homogeneizando. Un 60 por ciento corresponde a profesionales —especialmente profesores y estudiantes universitarios— y el 30 por ciento restante a secretarías, dueñas de casa, electricistas y otros.

16 ENFOQUES

Dieciséis telescopios se levantarán para enfocar a la vedette en torno a la cual girará este festival del espíritu: la "Ciencia y la Tecnología para el Desarrollo".

Dieciséis cursos con 16 puntos diferentes para hacer la anatomía del problema.

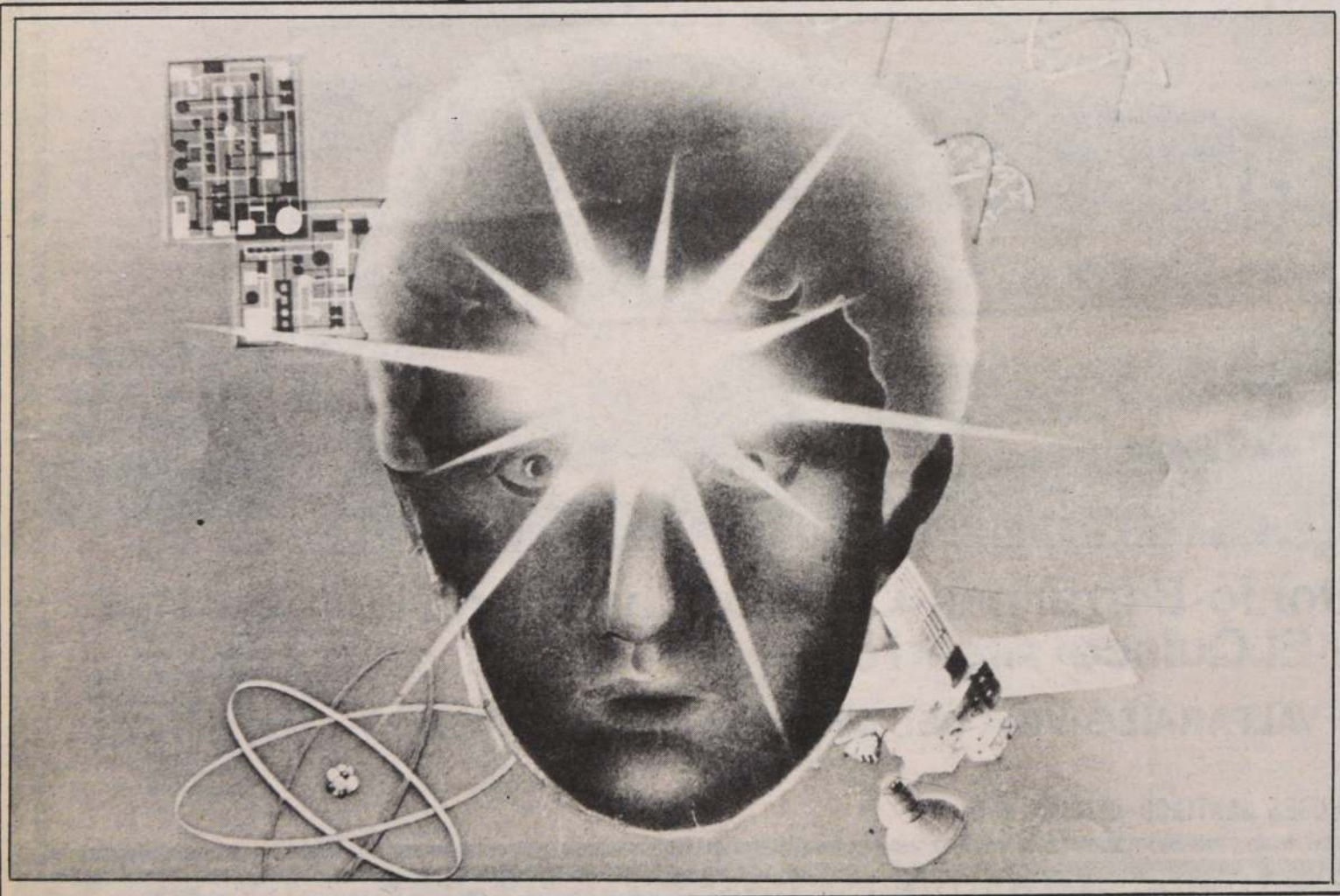
La ciencia y la tecnología vista con los ojos de la ética, el arte, la arquitectura, la ecología, la educación, la computación, el desarrollo etc.

¿Puede la ciencia fundar la ética? El docente Jorge Estrella será el guía que orientará la discusión sobre este delicado tema en el curso "Ética y Ciencia", que encabeza la nómina de opciones entre las que pueden elegir los participantes.

La actual actitud mental con la que debe enfrentarse las previsiones, tanto optimistas o pesimistas, que surgen ante la evolución de la técnica se analizarán en "La tecnología y la mentalidad contemporánea". Acompañada por reflexiones sobre los efectos de la ciencia y la tecnología en la cultura, en la sociedad, en las ciencias humanas, en la comunicación y las relaciones generacionales.

ARTE Y TECNOLOGIA

¿Hasta qué punto la creación artística está involucrada con la tecnología?





Grupo
"Presencia",
uno de los
conjuntos que
participará en
los conciertos
que
amenizará la
Escuela de
Temporada.

Artistas nacionales, cuya obra relaciona la creación con la técnica, serán explorados por Luis Cecereu, Margarita Schultz y Enrique Solanich. Así, los interesados podrán conocer cuáles son las cualidades estéticas de la producción tecnológica y viceversa. El matrimonio de dos mundos que se unen, el de la emoción y el intelecto. Un viaje apasionante que parte con los inicios de la reflexión filosófica y Platón, para luego saltar al siglo XX y Heidegger.

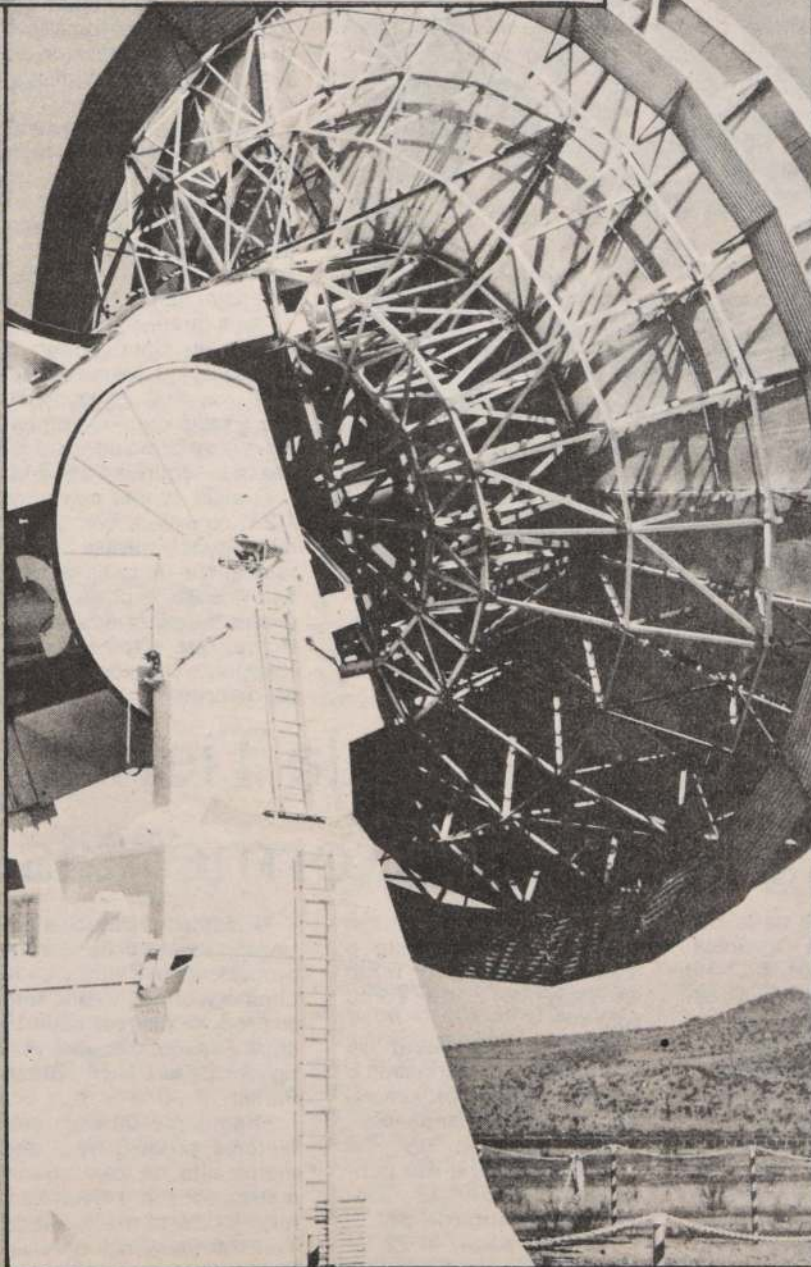
En esta misma línea se ubica "La tecnología como factor de cambio en las Artes Visuales", donde se dará una visión histórica hasta llegar a la situación actual de las Artes Visuales incluyendo un análisis hecho por artistas especialmente invitados.

También los arquitectos sienten que el avance científico tecnológico es un desafío para la expresión arquitectónica. Este sentir será estudiado como alternativa al posmodernismo histórico, hasta llegar "a la arquitectura de un mundo posible", finalizando con un foro panel donde se debatirán diversas posiciones.

8 VISIONES PARA EL CHILE DEL FUTURO

El tema medular de la Escuela Internacional de Temporada 1987, será el averiguar si nuestro continente, y particularmente Chile, tendrán la capacidad suficiente para salir del subdesarrollo y ¿cómo?

La tecnología y el Derecho Espacial también tiene cabida en el nutrido programa de la Escuela. En la fotografía, una antena rastreadora de satélites, en la Estación de Pudahuel, Chile.



Ocho visiones encarnadas en 8 expertos nos darán su perspectiva personal y su ¿cómo?, en el curso titulado "Ciencia y Tecnología para nuestro Desarrollo".

El "¿dónde estamos?", el "¿cómo acortaremos la brecha que existe entre los países latinoamericanos y el mundo desarrollado?" y "¿cuál será nuestro futuro?" lo abordarán desde las perspectivas empresarial y gubernamental, pasando por la ciencia, la tecnología, el futurismo, la universidad, la educación, las ciencias sociales y los sistemas alternativos.

Se adentrarán por este complejo y aventurado sendero: Sergio Melnick, decano de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la U. Ricardo Israel del Instituto de Ciencia Política de esa universidad; Luis Larraín, subdirector de ODEPLAN; Pedro Lizana, segundo vicepresidente de la SOFOFA; Mario Arnello, director del "Proyecto Chile Futuro" y de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos; el doctor Fernando Monckeberg, director del INTA; Manfred Max-Neef, Premio Nobel Alternativo de Economía 1983 y el doctor Héctor Croxatto, miembro de la Academia Pontificia del Vaticano y Premio Nacional de Ciencias 1979.

MUSICA Y CINE

El nutrido panorama de aventuras del espíritu suma y sigue.

La computación en el ejercicio de la medicina y en la investigación biomédica se codean con el impacto de la tecnología en el medio ambiente y en los ecosistemas urbanos. Los recursos físicos del mar se integran a la jornada junto a las perspectivas de la inteligencia artificial. Y por último, la puerta de entrada al espacio exterior —la tecnología espacial y sus aplicaciones para del desarrollo— incluye un capítulo prácticamente desconocido en Chile: el Derecho Espacial.

Raymundo González, abogado, miembro de la delegación chilena en Naciones Unidas, informará cómo el espacio tan libre y sin fin a primera vista, ya está normado.

Junto a este bombardeo de estímulos al pensamiento, los habrá también de otro tipo que apuntarán a la sensibilidad y la vida social.

Ocho conciertos amenizarán las sesiones de trabajo. La Orquesta Sinfónica de Chile, el Trío Juventus, el conjunto de Percusión Rythmus, el grupo se presentará dos veces al día. Lo mismo sucederá con los conciertos de jazz y recitales de guitarra. En este caso, la entrada es libre.

Películas como "2001 Odisea del Espacio", "Brazil" (donde se muestra el mundo del futuro manejado por un oscuro Ministerio de la Información), "Los atomizados de Vinka" (filme que anticipa un accidente atómico como el de Chernobyl) y "Mad Max III", ayudarán a ponerse a tono a los asistentes. En un ciclo que estará acompañado por otro de videos científicos educativos, comentados por especialistas.

El lugar donde funcionará este particular sitio de veraneo, será el Campus Andrés Bello de la Universidad de Chile, entre Marcoleta y Portugal. Los que deseen inscribirse pueden hacerlo hasta por tres cursos al mismo tiempo. El valor de cada uno es diferente. Los de 3 y 4 sesiones valen mil 300 pesos y los de 8 sesiones 2 mil 300. La matrícula es de 9.30 a 19 horas, en el Hall Central de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo, Marcoleta 250 y Diagonal Paraguay 265.

¡Felices vacaciones 1987!

Siniestro de Puerto Rico fue el peor de la historia de EE.UU.

Recuperan 95 cadáveres de los escombros del hotel Dupont Plaza

SAN JUAN (REUTER).— Los cadáveres de 95 personas fueron recuperados entre los escombros del Hotel Dupont Plaza, calcinados por un incendio de Año Nuevo, que suscitó sospechas que fue intencional y amenaza perjudicial a la industria turística de Puerto Rico.

El desastre ocupa el segundo lugar en el historial de incendios de hoteles ocurridos en territorio de los Estados Unidos. El fuego que consumió un Hotel de Atlanta, Georgia en 1946, mató a 119 personas.

Funcionarios portorriqueños, asistidos por investigadores federales de los Estados Unidos, están examinando pistas para determinar si el incendio fue provocado intencionalmente, quizás como resultado de conflictos gremiales.

Unos 300 empleados del hotel integran un sindicato que estaba enfrascado en duras negociaciones contractuales con la gerencia del Dupont Plaza.

Mientras tanto, el director de Turismo, Miguel Domenech, dijo que confiaba en que el anticipado crecimiento del ocho por ciento en el turismo de Puerto Rico este año no quedará disminuido a alrededor del tres por ciento, a causa de la publicidad adversa.

Puerto Rico obtiene unos 770 millones de dólares por año del turismo, que es la tercera industria en magnitud del país.

Funcionarios gubernamentales dijeron que no creen que se encuentren más cadáveres, y que sus investigaciones en torno de la causa del incendio demostrarán todavía varios días.

TESTIMONIO

SAN JUAN, PUERTO RICO, (REUTER).— Escapar de las llamas en el Hotel Dupont Plaza era apenas el principio de una pesadilla para muchos de los sobrevivientes, que aseguraron que reinaba la confusión después del desastre.

Funcionarios portorriqueños elogiaron la labor de salvamento realizada

durante el incendio que estalló la víspera del Año Nuevo y que cobró por lo menos 95 vidas, pero muchos de los huéspedes se quejaron de la falta de coordinación, información contradictoria, y de no poder entender las instrucciones pues se las daban solamente en español.

Algunos dijeron que como las líneas telefónicas estaban sobrecargadas, no pudieron llamar a parientes en los Estados Unidos y otros lugares para informarles que estaban a salvo.

"No había organización", dijo Lisa Rosenbaum, de 20 años, de Filadelfia, quien pasó muchas

horas de ansiedad buscando a una amiga, Nikki Simón, de 14 años, de Merion, Pennsylvania, que fuera evacuada por helicóptero del hotel envuelto en llamas.

Rosenbaum dijo que mientras ella esperaba cerca del hotel no había nadie para suministrar información sobre dónde el helicóptero había llevado a su amiga, que eventualmente apareció en una base de la Marina.

Dominick Pannunzio, de 37 años, de Dupont, Pennsylvania, dijo que tras un arriesgado escape del hotel —trepo hasta la terraza, de donde fue rescatado por un

helicóptero— pasó horas tratando de llamar por teléfono a parientes en los Estados Unidos para decirles que estaba a salvo.

"No sabía qué hacer", dijo Pannunzio. "La policía nos hablaba en español".

Otro huésped norteamericano, que no quiso dar su nombre, se quejó de la "falta de comunicación".

"No podíamos hablar con nadie sobre cuando se nos permitiría volver a nuestras habitaciones. Después de cierto tiempo decidimos alojarnos en otra parte. Todo el mundo se arregló solo. No había nadie a quien acudir para que nos dijera qué hacer".

Libia bombardeó las ciudades recapturadas

N'DJAMENA, 3 (REUTER).— Aviones libios bombardearon hoy las ciudades de Fada y Zouar, al norte de Chad, recapturadas por las tropas de N'Djamena esta semana,

poniendo fin a la ocupación de esas poblaciones por los efectivos de Trípoli que se apoderaron de ellas hace tres años, consigna un parte militar del Ejército chadiano.

La captura de Fada parece ser la señal del comienzo de la esperada ofensiva de Habre para expulsar a los libios del norte de Chad, dijeron fuentes diplomáticas.

Treinta y seis horas antes tropas chadianas, que partieron de la capital a principios de la semana, recapturaron el oasis de Zouar, que los libios habían tomado el domingo a rebeldes que antes habían estado aliados con Trípoli.

Libia siempre negó tener tropas en Chad, pero radio Trípoli, captada hoy en N'Djamena, advirtió que Libia podría no permanecer indiferente a lo que llamó intervención francoestadounidense en Chad.

"Los que iniciaron un incendio en Chad corren el peligro de quemarse los dedos", agregó la emisora, que añadió que los combates que se libran ahora amenazan la seguridad de Libia.

Francia cuenta con unos 1.200 soldados, bombarderos Jaguar y misiles antiáereos al sur de la línea roja, pero insiste, a pesar de las reiteradas exhortaciones de Habre, que estos efectivos solamente cumplirán un papel defensivo.



TORMENTA EN NEW ENGLAND.— Un vehículo anfibio de la policía pasa cerca de vehículos abandonados en las calles a consecuencias de la tormenta que azotó la costa de New England. (Reuter).

Alineación poco habitual de la Tierra Sol y Luna provoca fuertes tormentas

BOSTON, EE.UU., 3 (AP).— Una poco habitual alineación de la Tierra, el Sol y la Luna, conocida como sicigia, ha desatado esta semana fuertes tormentas a lo largo de las costas orientales de Estados Unidos, debido a que las mareas son más elevadas que lo acostumbrado.

Los factores astronómicos en juego incluyen la sicigia, o sea la alineación de la Luna ya sea directamente entre la Tierra y el Sol, o directamente opuesta al Sol con la Tierra en el medio,

dijeron científicos de la Dirección Nacional Oceánica y Atmosférica (DNOA).

La sicigia, se produce dos veces por mes, cuando hay Luna llena y Luna nueva, y hace que las mareas sean más altas debido a la combinada atracción gravitacional de la Luna y el Sol.

Pero en este caso, el martes hubo Luna nueva y el satélite se hallaba en su punto más cercano a la Tierra durante su órbita mensual alrededor del globo terráqueo. También estuvo en el punto más aleja-

do de su órbita al sur del Ecuador, contribuyendo a más elevadas mareas tanto en latitudes norte como sur.

Además, la Tierra se acercaba a su perihelio, o sea el punto más próximo al Sol en su órbita anual alrededor del astro rey. La Tierra llega hoy a ese punto, distante sólo 215 millones de kilómetros del Sol.

Por otra parte, el 22 de diciembre se produjo en el hemisferio norte el solsticio de invierno, cuando el Sol está más al sur del Ecuador.

El factor más inusual era una alineación de los planos orbitales de la Tierra y de la Luna con el Sol, lo que sólo se produce una vez cada 18 años y medio, dijo un investigador de la DNOA, Bruce Parker.

El conjunto de esos seis factores produjo ayer una marea alta de casi cuatro metros por sobre el nivel del mar, indicó el meteorólogo Tom McGuire del Servicio Nacional Meteorológico en Boston. El promedio de una marea alta es de 3,30 metros, dijo.

VISTAZO AL MUNDO

Rebeldes afganos derriban avión de URSS

ISLAMABAD, 3 (ANSA).— Rebeldes afganos derribaron un avión de transporte y dos helicópteros, todos soviéticos, en las cercanías de Kabul, entre el 26 y el 27 de diciembre, según lo informó la agencia islámica "TINA", basándose en despachos de la agencia afgana de prensa conocidos aquí anoche.

El informe dijo que el transporte soviético fue derribado con un misil de los Mujahideen el 26 de diciembre y se precipitó en Charasyab, cerca de Kabul, muriendo el piloto, dijo la agencia islámica.

Moscú contra los videocasetes

MOSCU, 3 (ANSA).— La pasión por los videocasetes (verdadero boom en la URSS) puede resultar muy cara a los soviéticos, especialmente si se trata de filmes occidentales "ideológicamente nocivos".

En agosto del año pasado, se introdujo en el código penal un artículo que prevé penas de reclusión de hasta dos años para quien "fabrica, difunde y proyecta videocasetes que hacen propaganda al culto de la violencia y la crueldad".

Irán pide uso de armas químicas contra Irak

TEHERAN, 3 (REUTER).— Un diario iraní sugirió hoy que se lancen ataques con armas químicas contra Irak como represalia por la presunta utilización de estos armamentos por los efectivos de Bagdad que, según asegura Teherán, provocaron heridas a más de 400 de sus soldados en los últimos diez días.

"La única medicina que puede curar las heridas de los combatientes musulmanes y el absoluto silencio de los círculos internacionales es una represalia del mismo tipo", manifestó el diario iraní Abrar.

11 muertos al caer camión a abismo

LIMA 3 (REUTER).— Once personas murieron y otras 18 resultaron heridas al caer un camión a un abismo en un desolado paraje de la provincia ándina de Huancavélica, 460 kilómetros al sudeste de Lima, informó hoy la policía.

Un vocero policial dijo telefónicamente a REUTER que el accidente ocurrió en la madrugada del jueves al desprenderse un tramo de la carretera por la que circulaba el pesado vehículo.

Agregó que en el camión viajaban 34 personas, que se dirigían desde Ica hacia Huancavélica a celebrar el advenimiento de 1987.

Campaña para nueva constitución

NAGA, FILIPINAS, 3 (REUTER).— La Presidenta Corazón Aquino lanzó hoy una campaña nacional por la aprobación de una nueva constitución mientras su ex Ministro de Defensa Juan Ponce Enrile exhortó a los votantes a rechazarla mientras Aquino hablaba en concentraciones por el "sí" en el centro de las Filipinas, Enrile, expulsado en noviembre del gabinete, describió a su gobierno como una dictadura e instó a la población a votar contra la carta propuesta en el referendo que tendrá lugar el 2 de febrero.

La carta otorgaría a Aquino un mandato de seis años hasta 1992 y concedería legitimidad constitucional a su gobierno.

Los opositores de la Presidenta sostienen que debería dejar el poder y llamar a elecciones si los filipinos rechazan el documento, pero el vocero presidencial predijo que un 65 por ciento de los votantes lo respaldarían.

Reagan dimitiría por salud

ROMA, 3 (ANSA).— El Presidente norteamericano Ronald Reagan resistirá al escándalo "irangate", pero se verá probablemente obligado a renunciar en un plazo de seis meses, a causa de sus problemas de salud, afirmó el ex Consejero Nacional de Seguridad de Jimmy Carter (Jefe de la Casa Blanca entre 1976 y 1980), Zbigniew Brzezinski, en un artículo escrito para el semanario italiano "Il Mondo", cuya síntesis fue anticipada hoy.

Chipre protesta contra Israel

LARNACA, Chipre, 3 (REUTER).— Chipre protestó hoy ante Israel luego de la amenaza de una cañonera israelí de cerrar una ruta marítima vital entre Chipre y Líbano a raíz de su presunta utilización por guerrilleros palestinos, señaló un vocero del gobierno.

49 muertos al estrellarse avión brasileño en Costa de Marfil

□ Sólo sobrevivieron dos personas. Entre los pasajeros se encontraba una chilena que viajaba para casarse en su país

ABIDJAN, Costa de Marfil, 3 (AP). — Un avión Boeing 707 de la Compañía Brasileña Varig con 51 personas a bordo, se estrelló poco después de despegar de Abidjan hacia Río de Janeiro, y sólo dos personas sobrevivieron, informó el Departamento de Bomberos de Abidjan.

Agregó que eran un ciudadano de Costa de Marfil y un libanés y que estaban gravemente heridos, pero no podía identificarlos.

Una agencia francesa de noticias atribuyó a los trabajadores de rescate haber dicho que un sobreviviente era de Costa de Marfil y el otro brasileño.

Aparte de brasileños y ciudadanos de Costa de Marfil, había una chilena, dos franceses, uno o dos cameruneses, uno o dos senegaleses, un británico, un norteamericano y dos alemanes occidentales.

CAYO EN UNA ESPESURA

Agregó que el avión cayó en una espesura cerca del Río la Me. Los equipos de rescate tuvieron que viajar por caminos de tierra y luego a pie a través del bosque. También tuvieron que cruzar el río para llegar hasta el sitio del accidente, a 300 metros de la orilla.

Pero los primeros en llegar fueron cuatro infantes de Marina franceses, que descendieron desde un helicóptero a la hora local y GMT 03.00, unos 75 minutos después de estrellarse el avión. Hallaron a los dos sobrevivientes, según el teniente coronel Jean Claude Blanche, citado por la agencia francesa. Es el segundo en comando en la unidad francesa estacionada en el aeropuerto de Abidjan, según un acuerdo

de cooperación militar entre ambos países.

El vuelo 797 de Varig despegó del aeropuerto Port Bouet de Abidjan a la hora 01.00. Se estrelló unos 45 minutos después, informó la aerolínea en Río de Janeiro.

Una vocera de la embajada brasileña en Abidjan explicó que surgieron problemas en los motores del avión tras el despegue.

CHILENA VENIA A CASARSE

(Especial para La Nación). — Como Bernardita Pinto, de 29 años, educadora de párvulos, fue identificada la ciudadana chilena que falleció en el accidente aéreo ocurrido ayer en Abidjan en Costa de Marfil.

La joven se desempeñaba desde hace cuatro años como ama de llaves en la residencia del embajador de Chile en ese país, Luis Winter, y en el momento de ocurrir el desastre viajaba a Chile para visitar a su novio y ver las posibilidades de contraer matrimonio próximamente.

En conversación telefónica con LA NACION, el embajador Winter se mostró consternado por el hecho y expresó los sentimientos de pesar de toda su familia ante el trágico fallecimiento de Bernardita Pinto, quien había pasado a constituir parte del grupo familiar con el que le unía lazos de afecto.

"Anoche, dijo el embajador, la fuimos a dejar al aeropuerto, donde se embarcó rumbo a Chile en el avión Varig y en la mañana las agencias noticiosas nos avisaban del accidente. Hasta lo que yo sé, el aparato despegó y en vuelo había sufrido

algún desperfecto que lo obligó a regresar, estallando en llamas a unos 20 o 30 kilómetros de Abidjan, salvando con vida sólo dos pasajeros, quienes resultaron con graves quemaduras".

El diplomático señaló que para las próximas horas esperaba saber mayores detalles e inclusive la posibilidad que el cuerpo de la joven chilena, egresada de la Universidad Católica, fuera rescatado junto a las demás víctimas. Indicó que apenas conocido el hecho informó a la Cancillería, desde donde se harían las gestiones para ubicar a algún familiar de Bernardita. "Ella —añadió— era huérfana y no tenía hermanos".

"Para nosotros es un verdadero drama. Era una joven culta y llena de vida que había pasado a formar parte de nuestra familia" expresó.

ROSAS MARCHITAS

En el terminal aéreo de Santiago y rodeado de sus familiares el novio de Bernardita Pinto, Luis Valenzuela, conversó con la prensa visiblemente afectado por la tragedia. "Cuando la fui a esperar al aeropuerto me enteré de lo que ocurría, pero no quería creerlo. Después mi hermana me confirmó telefónicamente que lo había escuchado en la radio. Hasta ahora no me convenzo. Me levanté a las seis de la mañana para comprarle rosas, ya que a ella le encantaban... ahora hasta las rosas están marchitas", indicó entre sollozos. La pareja se había formado hace seis años y Valenzuela manifestó que en esta ocasión entre ambos iban a fijar la fecha de la boda.



HUELGA FERROVIARIA. — Policías franceses rodean un tren en la estación de Marsella para prevenir que los empleados ferroviarios en huelga bloqueen el camino de este (Reuter).

En Francia

Se endurece huelga ferroviaria

PARIS, 3 (REUTER). — Se agudizó hoy el caos de los transportes en Francia en momentos en que miles de turistas se disponen a regresar a sus hogares desde los centros de montaña enfrentados a la huelga ferroviaria más dilatada y perjudicial desde 1968.

La autoridad ferroviaria estatal de la SNCF se ha comprometido a brindar un servicio básico suplementado con autobuses a las huestes de viajeros al final del período de vacaciones navideñas.

Pero los ferroviarios en huelga, quienes votaron ayer por la continuación de su medida de fuerza iniciada hace 17 días en medio de un brote de militancias de bases, podrían intentar bloquear algunos de los pocos trenes que todavía siguen funcionando.

La polimotines fue llamada a intervenir ayer en París, Marsella y otras ciudades para despejar las vías de huelguistas y desalojarlos de las cabinas de señales.

Se registraron enfrentamientos en la ciudad oriental de Metz, pero no se mencionaron otros hechos de violencia.

Los huelguistas, cuya militancia ha tomado por sorpresa hasta a los mismos dirigentes sindicales, se han juramentado a seguir ociosos hasta que el gobierno derichista del Primer Ministro Jacques Chirac les otorgue aumentos salariales y les pague los salarios caídos durante la disputa.

Vuelve la calma a la Universidad de Pekín

PEKIN, 3 (AP). — Los carteles políticos desaparecieron hoy de la Universidad de Pekín, donde hace dos días tuvieron lugar concurrencias protestas antigubernamentales. Una fuente estudiantil dijo que los universitarios de ese centro, el más prestigioso de China, están "cansados" y

se dedicaron a estudiar. Agregó que es improbable que vuelvan a manifestarse en un futuro cercano.

No hubo informes de agitación estudiantil en otras universidades, tras casi un mes de protestas en favor de la democracia en 10 ciudades chinas.

Sin embargo, continuaron apareciendo rumores sobre nuevas manifestaciones, pese a que los exámenes nacionales, seguidos por un mes de vacaciones, hacen creer a las autoridades que continuará la tranquilidad.

En la Universidad de Pekín los carteles colocados el día anterior fueron arrancados o destruidos, y grupos estudiantiles, que en otros días se congregaron por centenares en torno a los manifestos políticos, caminaron sin detenerse para evitar los efectos del intenso frío.

Los tableros donde estaban colgados los carteles, adyacentes a la biblioteca y la cafetería del centro, estaban ocupados hoy por avisos de compra-venta y ofertas de viajes para las vacaciones invernales.

Según informe del Congreso

Presupuesto de Reagan continúa con déficit

WASHINGTON, 3 (AP). — El presupuesto por la cantidad record de 1,02 billón (b) de dólares que el Presidente Ronald Reagan tiene previsto proponer el lunes ante el Congreso excede en unos 19 millones el tope déficit requerido por la ley-Rudman, dice el informe de un organismo del congreso.

En un estudio dado a conocer ayer, la Oficina del Congreso sobre Presupuestos (ACP) dijo que los 42.000 millones de dólares en reducciones y otros ahorros a ser propuestos por Reagan no alcanzarán para cumplir con el objetivo de un déficit tope de 108.000 millones previsto por Gramm-Rudman para el año fiscal

1988, que comenzará el primero de octubre próximo.

El Gobierno había vaticinado que con las reducciones propuestas por el Presidente el nuevo presupuesto cumplirá con ese objetivo.

Un portavoz de la Oficina de Administración y Presupuesto, Edwin L. Dale, dijo que la estimación del organismo del Congreso difiere de la proyección de la Casa Blanca debido a que aplica presunciones menos optimistas sobre la economía.

El estudio proyectó para 1987 un crecimiento económico del 3,0 por ciento, y para 1988 del 2,9 por ciento, mientras que las estimaciones del Gobierno son del

3,2 y 3,7 por ciento, respectivamente.

IRANGATE

WASHINGTON, 3 (Reuter). — El escándalo de la venta de armas a Irán, la peor crisis de la política exterior del Presidente Ronald Reagan, dominará seguramente las sesiones del nuevo Congreso, que también debatirá el control de armas y el sistema de defensa misilística conocido como "Guerra de las Galaxias".

El Congreso número 100 iniciará sus sesiones el martes próximo dominado por la oposición demócrata tanto en la Cámara de Representantes como en el Senado.

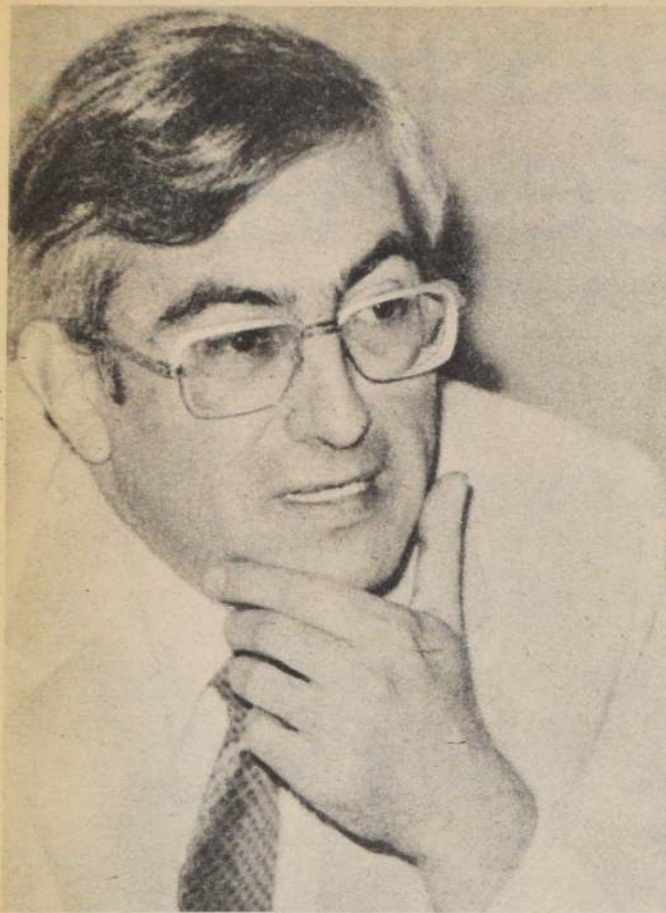
Dos víctimas en un atentado de los "contra"

MANAGUA, 3 (ANSA). — Los rebeldes antisandinistas lanzaron un ataque el viernes 2 de enero contra la principal zona cafetalera del país, matando a dos cortadores, destruyendo un vehículo, y obligando al ejército sandinista a "tomar medidas militares" para garantizar la cosecha cafetalera.

El gobierno sandinista, presionado por la escasez de divisas, proclamó la "batalla del café", afirmando que la recolección es vital para ga-

rantizar el ingreso de 180 millones de dólares.

Oficialmente se informó de la explosión de una mina en la finca cafetalera "La Sorpresa", en la provincia de Matagalpa, 130 kilómetros al noreste de Managua. La explosión causó la muerte de dos cortadores. Otros informes indicaron que el único vehículo de transporte del café que se utilizaba en la zona fue destruido en el ataque de los rebeldes.



Alvaro Bardón, economista.

Guillermo Ramírez

Solución para bancos concluyó exitosamente

□ Compromiso patrimonial se redujo a cero y se resolvió situación de propiedad

El Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, Guillermo Ramírez sostuvo que las metas para la normalización del sistema financiero se cumplieron satisfactoriamente. "Al cierre de 1986 podemos decir que grandes problemas financieros que afligían al país hace tres o cuatro años, han sido resueltos", señaló.

Ramírez manifestó que estos positivos resultados se reflejan especialmente en la situación patrimonial de la banca, los efectos del mecanismo de venta de cartera al Banco Central, las capitalizaciones de los bancos intervenidos, las medidas adoptadas sobre leyes especiales de seguro de depósitos y las normas de transparencia adoptadas por el organismo fiscalizador en cuanto a no permitir ninguna distorsión de los balances y por el contrario que se absorbieran las pérdidas.

Sostuvo que todas esas medidas dieron como conjunto, tanto con la dictación de leyes especiales en algunos casos y también con la reacción favorable del sector privado, que se culminara un proceso de capitalización en la totalidad de las instituciones financieras. "Esto significa —dijo— que en los casos de los bancos intervenidos, el Internacional y Concepción a comienzos de año fueron normalizados totalmente, el Banco de Santiago se capitalizó en un ciento por ciento en un año y el de Chile en un 95 por ciento y el resto del sistema financiero no intervenido pudo también hacer capitaliza-

ciones bancarias en el segundo semestre del orden de los \$ 5.500 millones, cumpliendo con creces las metas proyectadas". Al respecto, citó el caso del BHIF, Banco Osorno, Nacional, del Pacífico, de Crédito, del Desarrollo, del Trabajo y Banco Edwards y reiteró que todos los planes se cumplieron satisfactoriamente.

Asimismo, Ramírez señaló que el compromiso patrimonial de la banca, es decir, las pérdidas implícitas en los activos en relación a capitales y reservas que eran de 200% en 1984, pasaron a la fecha a cifras de cero compromiso, lo que significa que la banca técnicamente ha recuperado su solvencia.

Ramírez destacó que se ha logrado una "normalización más allá de los números, más allá de los aspectos puramente financieros, es decir, la propiedad y la gestión. Creo que una serie de bancos —dijo— que estaban en una situación incierta como el BHIF y el Banco Osorno han quedado con su situación totalmente resuelta en cuanto a propiedad".

Hizo presente que en el resto de los bancos también la situación de propiedad se concluyó adecuadamente. En materia de gestión, Ramírez expresó que la totalidad del sistema financiero está con sus administraciones remozadas y reforzadas en función del mejoramiento patrimonial, y queda por resolver algunos puntos, como levantar las intervenciones en los Bancos Chile y Santiago y entregarlos a los directorios correspondientes.

Sostuvo Alvaro Bardón

"La inflación se encuentra ya a nivel razonable y bajo control"

□ No hay cuellos de botella serios en la economía que permitan pensar que el crecimiento pueda detenerse, afirmó

El economista Alvaro Bardón sostuvo que no hay razones para suponer que el ritmo de crecimiento de la economía nacional pueda detenerse. Indicó que no existen problemas en el financiamiento de la balanza de pagos, en tanto que la inflación, aunque aún se encuentra algo alta, está a

niveles razonables y bajo control.

Bardón estimó que es poco probable que se crezca al mismo ritmo de 1986, porque las importaciones están aumentando de manera importante, lo que genera una actitud más reticente de la autoridad, "que debe preocuparse que se

mantenga el equilibrio de balanza de pagos".

El economista precisó que la balanza de pagos está bien financiada, de modo que no es factible esperar problemas cambiarios, "en tanto que la inflación, que para mi gusto está todavía muy alta se encuentra a niveles razonables y bajo

control, por lo tanto hay un marco bastante estable y no se ven cuellos de botella serios en la economía que permitieran pensar que el crecimiento pudiera detenerse".

Por otra parte, señaló que las expectativas empresariales y de los agentes productivos son buenas. "Las personas están más optimistas —dijo— y eso se nota en las licitaciones, los valores de la Bolsa, el precio de la tierra y el precio de los activos. La situación económica, yo diría que es buena, lo mejor desde que comenzó la última recesión".

Alvaro Bardón expresó que el empleo debería continuar creciendo este año y recordó que creció en forma bastante fuerte en los últimos tres años. "Debería seguir aumentando —señaló— y los salarios reales ya han comenzado a subir un poco y creo que en 1987 subirán aún más y eso debe traducirse en los niveles de vida y consumo".

Consultado sobre la situación de grupos de extrema pobreza, el economista manifestó que efectivamente existe alrededor de un 20 por ciento de la población en esa situación y que se trata de un problema que tiene una solución más compleja que requiere de decisiones para reasignar los recursos públicos en forma mejor. Añadió que esto también es consecuencia de las recesiones que se han registrado. Indicó que esta situación se solucionará lentamente y se advertirá una mejoría por el aumento de los salarios reales.

Asimismo, señaló que el aumento del consumo es un indicador que está mejorando el nivel de vida. "Estas situaciones —dijo— no son explosivas, sino más bien lentas y se notarán cada vez más", afirmó.

SITUACION POLITICA

En el plano político, Bardón señaló que "se observa que el Gobierno se ha fortalecido, después de haber tenido algunos traspiés y pérdidas de batallas con la oposición. Al final de cuentas, el año 1986 ha sido bueno para el Gobierno, con situaciones que lo han ayudado y, por otro lado, no se logra configurar en el grupo de opositores una alternativa más o menos clara ante el grueso de la opinión pública y hasta aquí las cosas las está ganando el Gobierno, que ha retomado iniciativas".

Finalmente, indicó que la situación política se ve más tranquila, sin mayores novedades, ya que dentro de las variables no se advierte algo nuevo.

Debe incentivarse el aumento del ahorro y de la inversión

□ Este incremento permitirá lograr una expansión acelerada de la actividad económica

Un reciente informe elaborado por el equipo técnico del área económica, sostiene que la tasa de ahorro del país aumentó desde un 5,7 por ciento del PGB durante 1985 a un 8,1 por ciento en 1986, en tanto que la tasa de inversión el año pasado superó el promedio histórico, ubicándose en un 15,3 por ciento respecto del producto. Junto con destacar estas cifras, el informe revela la necesidad de incrementar las tasas de ahorro e inversión con la finalidad de lograr "una expansión acelerada de la actividad económica".

Respecto de la inversión, el informe puntualiza que el sector privado ha contribuido de manera importante al incremento de la tasa, siendo la agricultura, la silvicultura, la pesca, la industria y sectores de servicios quienes se han beneficiado de la incorporación de bienes de capital importados, cuyo uso, se estima, aumentó en un 12,6 por ciento real durante 1986. Especial importancia cobran en esta materia la construcción de nuevas instalaciones y la introducción de mejoras tecnológicas.

Por otra parte, destaca el documento, la inversión extranjera ha efectuado una importante contribución a este proceso. La inversión materializada alcanzó a noviembre de 1986 a 300 millones de dólares, cifra que es un 170 por ciento superior a la de 1985. De esta suma, 250 millones de dólares corresponden a aportes de capital realizados con títulos de deuda externa, los que, si bien no ingresan directamente divisas frescas, ahorran pagos presentes y futuros de intereses y tienen un impacto similar al de la inversión extranjera tradicional.

En 1986, la inversión pública alcanzó a un 7,6 por ciento del producto, en circunstancias que en 1985 la inversión era de sólo 7 por ciento, cifra que ya en ese entonces constituía la tasa de inversión pública más alta desde 1976. Esta

inversión se ha orientado preferentemente a rubros de exportación, por ejemplo, CODELCO, y a obras de infraestructura complementaria y social; es el caso de las carreteras y la vivienda.

En lo referente al ahorro interno, este alcanzó a un 8,1 por ciento en 1986, en circunstancias que alcanzaba sólo a 5,7 por ciento en el año 1985. Este crecimiento, añade el informe, es compartido en cuanto a la composición, por los sectores público y privado en iguales cantidades. En el caso del sector privado de la economía, el mismo proviene de las personas y las empresas, que el año pasado vieron aumentados sus ingresos. La mejoría de las ventas, utilidades, otros indicadores de rentabilidad,

así como la legislación tributaria que estimula la reinversión, son algunas de las razones que explican el alto crecimiento en la tasa de ahorro.

Por último, se agrega que el ahorro interno ha sido consistente con una recuperación en los niveles de consumo por sobre el 3,5 por ciento, luego de la caída experimentada por este indicador entre los años 1984 y 1985. El desafío en 1987 es continuar aumentando las tasas de ahorro e inversión para lograr un crecimiento sostenido de la economía, del orden del 3 al 5 por ciento del PGB, permitiendo de esa forma afianzar el proceso de recuperación de la producción y el empleo observado en el año que acaba de concluir.

Analizan situación de la deuda externa

□ Crisis está en vías de recuperación, sostienen países acreedores

WASHINGTON (ANSA). — Los países acreedores creen que la crisis suscitada por la deuda externa de los países en desarrollo "está en camino de recuperación" pero en realidad la situación "está empeorando peligrosamente".

Tal es la opinión de los medios políticos financieros de Washington, donde se subrayan dos aspectos fundamentales: 1.- El frente de los acreedores "está en quiebra" y 2.- Los Estados Unidos "deben proveer" ayuda oficial e inmediata a los endeudados más sobrecargados por el pago del servicio de la deuda.

En medio de estas preocupaciones, se anticipa que la Argentina "se mostrará más militante" en lo que se refiere al pago de la deuda.

La respetada publicación "Strategic Investment", que se distribuye privada-

mente por suscripción en Washington, no ofrece mayores detalles sobre la proyectada militancia argentina, pero viene haciendo notar desde hace meses que el problema de la deuda no ha quedado atrás todavía.

Normal Bailey, economista principal del Consejo Nacional de Seguridad en la primera presidencia de Reagan y ahora consultor, dijo que trata de convencer a sus clientes —banqueros y empresarios— de que la crisis está peor que antes, "pero ellos ignoran la advertencia... creo que están cometiendo un gravísimo error".

Varios expertos, incluyendo a Bailey, opinan que el frente de los acreedores "está en avanzado estado de descomposición".

Ellos afirman que dicho frente está sostenido por el Secretario del Tesoro, James A. Baker, y el presidente de la Reserva Federal, Paul Volcker.

Deportes

PALESTINO SIGUE ENCARAMADO EN SU SUEÑO

□ Luego de una faena "sudorosa", sin tiempo para lujos, los tricolores pasaron el obstáculo de Cobresal: 2-1

Algunos exigentes dijeron varias veces que sobre el césped de Santa Laura "no se veía al Palestino líder, con alma de campeón". Puede ser cierto ya que a través de un prisma crítico la de Palestino no fue una actuación notable, tanto que recién sólo después del gol de Núñez, avanzado ya el segundo tiempo, se afirmó con más propiedad, aunque ocupando no poca gente cerca de su zona.

Pero en una carrera al título hay algo más que situaciones técnicas. Se vive con el corazón, sintiéndole el peso a cada movimiento porque la felicidad está ahí, al alcance y nadie se perdonaría errores. Acaso por eso Palestino no fue tan armónico como otras veces y respiró sólo en la inspirada maniobra de Montenegro que posibilitó el gol de Núñez.

Hasta ahí, Cobresal resolvía muy bien lo que suele ser el problema más doloroso para los rivales del líder: no desnudarse atrás para favorecer los piques "matadores" de Olguín y Osorio. Con el expediente de mantener a sus zagueros laterales bien parados al fondo, sin pensar en ninguna aventura ofensiva, los nortinos

taparon esa opción y en su madeja de mediocampo también le quitaron espacio a la salida de Palestino.

Entonces, todo fue generalmente parejo, sin grandes genialidades que desembocaran cerca de los arcos. Tanto que para Palestino su gran opción de los 45' iniciales estuvo en un tiro libre de Fabbiani que dio en el travesaño y a cuyo rebote Osorio llegó mal perfilado.

Si algo le faltó a Cobresal para concretar sus insinuaciones de mediocampo, fue precisamente una mayor profundización en los últimos metros. Algunas escapadas de Salgado dieron la pauta en el primer tiempo y luego Palestino dispuso más gente por ese lado. Igualmente los volantes mineros en su afán por asegurar el traslado, lateralizaron en exceso, de tal manera que el final de las jugadas era previsible: centro para Pedetti.

Y ese Palestino incomodado, sin espacios ante un adversario nada de ingenio, buscó mucho por la vía de Opazo en el descuelgue, de lo que hiciera Fabbiani en el encare personal y de algún aporte fino de Montenegro. Este fue el que se "iluminó" en el momento más oportuno para urdir su maniobra propia y permitió que el "Torpedo" Núñez abriera la cuenta, no sin una cuota de fortuna.

Con un gol arriba, Palestino enfatizó el aspecto de

su disciplina colectiva, pasando Fabbiani a esa suerte de pivote defensivo que ejerce en las situaciones más urgentes. Con la marea en contra Cobresal tuvo las ganas de ir al frente y poco más. Incluso con el infortunio extra de una lesión que prácticamente anuló a Cambria, uno de sus hombres de refresco. El otro, Eduardo Díaz no tuvo mayor tiempo para ratificar la sensación de que su zurada bien pudo haber creado algo más desde temprano.

Y si algo le faltaba a Palestino, se lo dio uno de sus hombres fundamentales en este camino: Osorio. El zurdo logró por fin pasar con libertad por su flanco y jugó con todo criterio la pelota cruzada para la entrada de Núñez.

Un gol de Salgado cuando ya quedaba muy poco, no hizo más que ponerle más realismo al marcador, mejor representado por esa diferencia del 2-1.

Palestino pues, regó sudor para seguir en la cumbre. No se llenó de elogios ni impactó, pero al cabo resolvió la tarea. Y eso con su estilo paciente, ese de buscar una y otra vez, hasta dar con la clave.

Y sigue ahí, con el pecho agitado y el título un poco más cerca.

IGOR OCHOA

Notas: Felipe Bianchi



La cifra decisiva: esta vez fue Osorio el que acertó en su jugada personal y puso el centro preciso para la llegada de Núñez. Huerta no pudo impedir la consumación del segundo gol tricolor.

LA FIESTA TRICOLOR

El camarín de Palestino era un verdadero carnaval. Las puertas abiertas de par en par permitieron que la celebración tricolor no quedara supeditada a la emoción sólo de dirigentes y jugadores.

A minutos de terminado el partido ya los hinchas formaban una masa uniforme que, entre cánticos, banderas y abrazos, se avanzó sobre Aravena y sus muchachos —en especial el "Torpedo" Núñez, héroe de la jornada— dejando salir por todos los poros la alegría de un nuevo triunfo.

En un rincón del vestuario, aprovechando el espacio que sólo por momentos dejaba la celebración de la familia tricolor, el me-

diocampista Luis Rojas dio rienda suelta a la conformidad por su cometido. "Tenía un poco de miedo al reaparecer tras dos fechas fuera del equipo por lesión. Por eso quedé tan feliz con mi cometido. No sentí en ningún momento problemas que me hicieran recordar el desgarramiento sufrido hace 15 días. Gracias a Dios el cuerpo médico de este club es excelente y me hicieron un tratamiento de gran eficiencia el cual me permitió una recuperación rápida. Espero que mantengamos la senda de victorias en los tres partidos que nos restan por disputar. Sería la coronación de un excelente año para mí tanto como para todo el resto del plantel".

Cerca de Rojas y aún con

la camiseta puesta "Torpedo" Núñez explicó una y otra vez sus goles. "Creo que tuve una gran suerte al definir un partido que, hasta el momento de la apertura de la cuenta, se nos presentaba difícilísimo. Esta vez los abrazos fueron para mí y me siento muy halagado, pero también tengo que reconocer la capacidad de Cristián (Olguín). Nosotros nunca hemos tenido problemas por nuestra rotación en la punta derecha y eso me deja muy conforme. ¿México? Es una posibilidad que estoy barajando con mucha tranquilidad en estos momentos. No quiero adelantarme ni hacer falsas ilusiones. Si se da bien, si no, me quedo feliz acá en Palestino".

LA AUTOCRITICA MINERA

En contraposición a la euforia que se vivía en el camarín contrario, la gente de Cobresal se vistió rápidamente para abandonar Santa Laura. Cabezas gachas y autocrítica tanto de parte de los jugadores como del técnico Manuel Rodríguez fue la tónica en el vestuario norte del reducto hispano.

La derrota, indiscutiblemente, dolió a la gente del elenco minero, más aún si se piensa que durante gran parte del encuentro fue el elenco albinaranga el que llevó el peso del encuentro.

"Nos faltó concretar. De nada sirve manejar el juego y llegar con peligro en varias oportunidades si el momento vital de anotar goles no podemos hacerlo", señaló el entrenador de los nortinos.

"Lamentablemente este año no fue positivo para nosotros en las salidas a provincias. Especialmente en Santiago dejamos ir muchos puntos lo cual meermó claramente nuestras posibilidades de llegar más arriba en la tabla. Creo que ahora deberemos abocarnos a terminar el campeonato de la mejor forma para afrontar la liguilla con posibilidades", indicó Rodríguez.

A su vez, cerca de él, el volante Julio Suazo trataba de darse una explicación para la derrota. "No sé qué nos pasó. A lo mejor Palestino ya anda con suerte de campeón por que de otro modo no veo cómo pudimos perder un encuentro que se nos presentó favorable durante gran parte

de los noventa minutos. Nos faltó mucha concreción —sobre todo a mí— ya que generamos muchas oportunidades de gol y al cabo no supimos validarlas. Ojalá que la próxima semana, ante Colo Colo, reivindicemos todo lo malo que hemos hecho en el año. Sería una bonita forma de terminar el torneo para pensar en la liguilla con buen ánimo y esperanzas".

Por último, el lateral izquierdo Waldimir Bigorra, gran figura del cuadro nortino, señaló que estaba conforme con su rendimiento durante el año pero que "esta temporada no fue todo lo buena que quisiera para el club. Nos faltó suerte y regularidad".

PORMENORES

PALESTINO 2 COBRESAL 1

Sábado 3 de enero

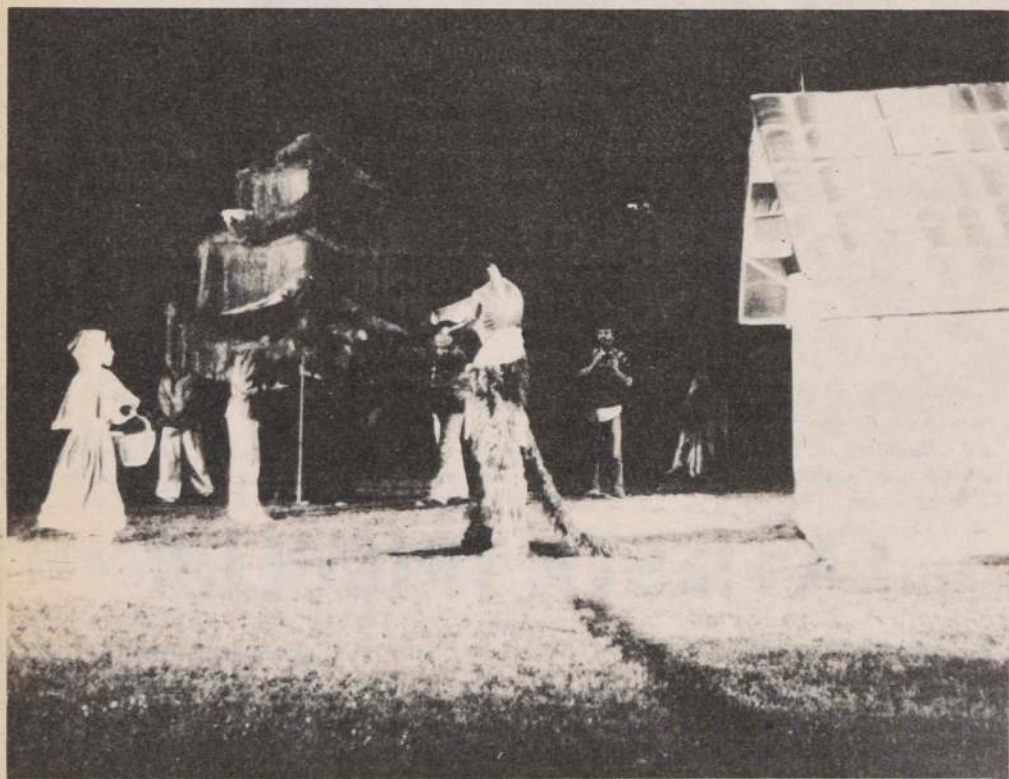
CANCHA: Estadio Santa Laura.
PUBLICO: 4.846.
RECAUDACION: \$ 787.200.
SOCIOS: Palestino, 704; Cobresal 35.
ARBITRO: Sergio Vázquez (Regular).
PALESTINO (2): Cornez (6); Opazo (7), Toro (7), Soto (7), Salinas (6), Dubó (6), Rojas (6), Montenegro (7); Olguín (6), Fabbiani (6) y Osorio (7). DT.: Orlando Aravena. BANCA: Sánchez (AS), Núñez, Saldías y Dávila. CAMBIOS: 65', Saldías (7) por Olguín; 85', Saldías (-) por Montenegro.
COBRESAL (1): Acuña (6); Reyes (6), Butti (6), Huerta (6), Bigorra (6); Mondaca (6), Valenzuela (5), Suazo (5); Salgado (6), Pedetti (5) y Contreras (5). DT.: Manuel Rodríguez. BANCA: Acao (AS), Díaz, Cambria y Solar. CAMBIOS: 73', Cambria (-) por Contreras; 76', Díaz (-) por Suazo.
GOLES: 68', Núñez; 86', Núñez; 89', Salgado.



La primera aparición de Núñez: pase de Montenegro, disputa con el arquero Acuña y del rebote, la pelota a la red. Fue en el 1-0 cuando Palestino no podía encontrar el camino.

EN EL CLASICO GANO LA

□ Las tradicionales barras que precedían los partidos entre Universidad de Chile y Universidad Católica volvieron con toda su espectacularidad de antaño. Un Estadio Nacional colmado aplaudió largamente el espectáculo donde sobresalió el muñeco "Cocoliche", el cuento de "Caperucita Roja", la historia de un naufragio y finalmente los fuegos artificiales. El fútbol recuperó una tradición y el público así lo entendió



El espectáculo se inició con el clásico cuento de "Caperucita Roja" que de paso fue la primera historia actuada en los clásicos universitarios.



El final fue amenizado con fuegos artificiales que hicieron las delicias de todos. Mientras tanto en las tribunas se encendieron antorchas simulando una luz para que no se apaguen los clásicos.



La "Mesa de los Muñecos", donde estuvieron personificados conocidos personajes públicos. En la escena aparece el inicio que protagoniza un aviso publicitario de neumáticos y atrás está don Francisco. Aquí estuvo presente el humor.

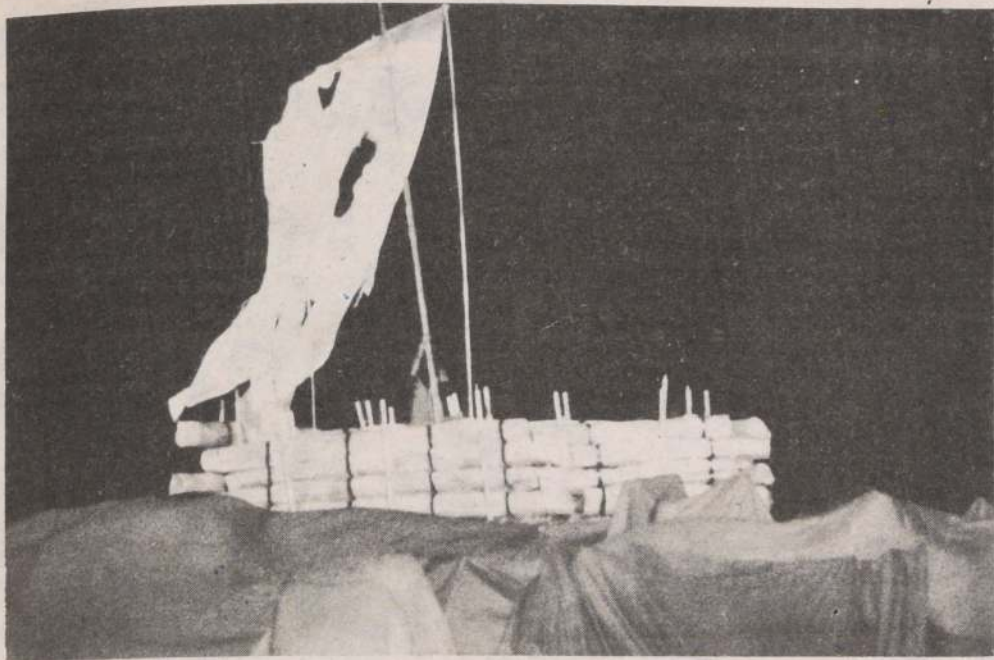


El gigantesco "Neptuno", mítico personaje de los mares en toda su majestuosidad. A su alrededor bailan caballos de mar y pequeñas olitas. Más de mil estudiantes colaboraron en el espectáculo.

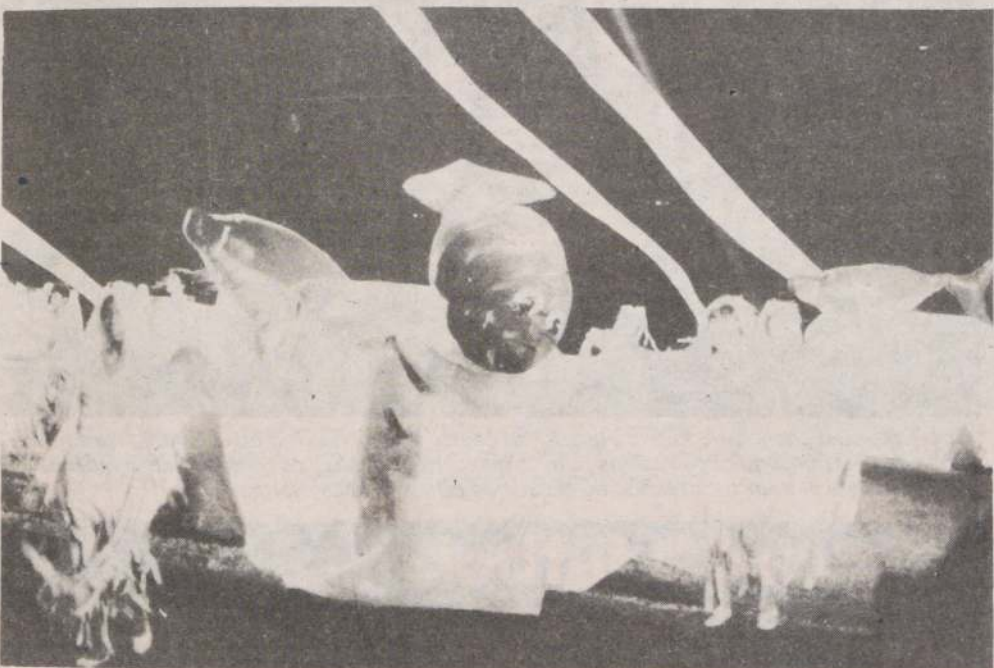


Otra escena del espectáculo que estuvo llena de colorido y sorpresas. En las graderías miles de espectadores, donde destacaron las familias completas, disfrutaron del renacimiento de las barras universitarias.

LA HISTORIA



Se inicia la historia del naufragio. El director Rodolfo Soto logró darle un efecto especial al mar que fue muy aplaudido por la multitud.



Los delfines que salvaron al naufrago en la parte final de esa historia. Cada sketch fue acompañado de canciones y bailes, que estuvieron a cargo de Ariel Arancibia.



Los personajes que animaron el clásico se despiden con un gran aplauso. Los estudiantes mostraron entusiasmo y seriedad para que el espectáculo saliera en forma perfecta.



El arquero Raúl Díaz se jugó la vida en cada pelota del clásico, impidiendo todas las ocasiones de gol de Católica. El triunfo de la "U" se basó en su actuación y también en el olfato goleador de Castec.

LA "U" GUAPEO EN LA NOCHE UNIVERSITARIA

□ Sandrino Castec tiñó de azul el clásico, con su único gol en el segundo tiempo. El 1 a 0 tuvo un gran baluarte en el arquero Raúl Díaz

En el reencuentro con la tradición, la "U" se adueñó del clásico universitario nocturno, que tuvo por virtud revivir los grandes espectáculos de barras. Tras los fuegos artificiales y la magia de los personajes creados por Rodolfo Soto, el fútbol volvió a los más de 67 mil espectadores controlados a una realidad más terrenal.

Porque si bien la "U" justificó finalmente su 1 a 0 sobre Católica en su trabajo de defensa en zona, una gran actuación de su arquero Raúl Díaz y el oportunismo en el contragolpe, los dos equipos transitaron por niveles de escasa jerarquía durante largo rato.

Ya en el primer tiempo, Vallejos fue un espectador más, no llegando ningún balón que lo comprometiera en demasía. La única donde intervino lúcida mente fue una cobertura a una entrada destapada de Patricio Reyes, a los 42 minutos. Y se acabó. Católica dominó con amplitud, pero sin ninguna sorpresa ni la velocidad que requiere este esquema de 4-4-2 que ha implantado como filosofía el DT Ignacio Prieto.

La "U", con el imperativo de sumar puntos para no seguir comprometida todavía entre los que luchan por no descender, planteó el match con orden defensivo y lucha en el mediocampo donde hasta Sandrino Castec cooperó en la recuperación de la esquiva pelota, que pasaba en los pies de Neira, Pérez, Astudillo, Lepe.

Aguantando a pie firme, pese a muchas vacilaciones iniciales de Pellegrini y Rey-

nero, en la segunda etapa la "U" aprovechó los primeros minutos de desconcierto católico. Así, a los 54', en un foul que debía cobrar Alejandro Rojas, su compañero Mosquera se adelantó en el servicio, jugó para Silva quien remató a quemarropa. Vallejos tapó bien, mas para su mala suerte la pelota quedó boteando para la entrada oportuna del goleador Sandrino Castec.

Tras la banderilla azul, la UC reaccionó presionando sobre campo laico. Mejor parados, los pupilos de Riera no dejaron muchos espacios y cuando llegaron con ocasiones de gol Espinoza, Yoma, Valenzuela o Pérez, siempre el portero Raúl Díaz respondió con acierto y espectacularidad, para transformarse en la gran figura del clásico.

El DT cruzado Prieto intentó variar su suerte, abriendo el campo con los ingresos de los punteros Muñoz y Olivares. Pero sacó a un hombre que clarifica en el mediocampo católico —Rodrigo Astudillo— mientras permanecía Mardones que no es el hombre adecuado para romper una zaga en zona muy bien planteada.

Incluso la "U" pudo aumentar a dos, cuando Castec desperdició un contragolpe solo ante Vallejos. Quiso matar de primera intención, pero no encontró el arco. El resto fue mucho roce y tránsito abusivo del balón por mediocampo, sin claridad en las entregas ni imaginación para desnivelar claramente el match en el desempeño técnico-táctico.

A Universidad de Chile le bastó contar con el olfato de Castec. Y sumó una nueva alegría en la larga paternidad de los clásicos. Ya arranca del fondo de la tabla y hasta puede darse el lujo de soñar y poder pelear una clasificación liguillera. En la noche del regreso de las barras también nació una gran ilusión azul, pese a la limitación real de sus medios...

JUAN CARLOS CORDERO

PORMENORES

U. DE CHILE 1
U. CATOLICA 0

Sábado 3 de enero
CANCHA: Estadio Nacional
PUBLICO: 67.974
RECAUDACION: \$ 22.031.750
SOCIOS: U. de Chile, 3.052; U. Católica 1.441
ARBITRO: Gastón Castro (bien)
U. DE CHILE (1): R. Díaz (8); Reyes (7), Pellegrini (5), H. Díaz (6), Reynero (6); Silva (7), Mosquera (7), Rojas (7), Romero (6); Hoffens (6) y Castec (7). DT. Fernando Riera.
BANCA: Hernández (AS), Cisternas, Ortiz y Vergara
CAMBIOS: 72' Vergara (5) por Romero, 77' Cisternas (-) por Rojas.
U. CATOLICA (0): Vallejos (7); Espinoza (6), Yoma (6), Valenzuela (6), Martínez (7); Neira (6), Lepe (8), Astudillo (6), Mardones (7); Pérez (6) y Vargas (5). DT. Ignacio Prieto.
BANCA: Toledo (AS), Olivares, Muñoz, Abarca.
CAMBIOS: 63' Muñoz (5) por Astudillo, 72' Olivares (5) por Vargas.
GOL: 54' Castec ("U")

COLO COLO Y COBRELOA

□ **Albos y naranjas disputan importantes compromisos para concretar sus aspiraciones al título. En Santiago, el cacique enfrenta a Audax Italiano desde las 19.30 horas en el Estadio Nacional. En Calama, los loínos reciben a Unión Española a partir de las 16.30. Por último, en San Felipe, el elenco local se mide con Concepción a las 17.00 horas**

Con tres partidos culminando hoy la disputa de la decimotercera fecha de la segunda rueda del torneo profesional de primera división.

Faltando con esto sólo cuatro fechas para el término del campeonato, todos los equipos buscan, de una u otra forma, los puntos que necesitan para concretar sus aspiraciones en la competencia.

Es así como Colo Colo y Cobreloa tratarán hoy de lograr sendas victorias que le permitan acercarse al puntero Palestino para de este modo mantener intactas sus posibilidades de lograr el título de campeones.

El conjunto albo, que viene en racha triunfal y en la última fecha derrotó al propio conjunto loíno por 2 a 0 en el Estadio Nacional, enfrentará a Audax Italiano en el mismo reducto de Ñuñoa a partir de las 19.30 horas.

Para los itálicos este match tiene gran importancia ya que, de salir derrotados, quedarían casi absolutamente destinados al descenso ya que la posibilidad matemática de salvarse dejaría de ser cierta. En tanto, el cacique no vacilará en darle el "tiro de gracia" a sus rivales ya que su deseo de campeón esta temporada no le permite perder ningún punto de los 10 que quedan por disputarse.

Cabe consignar que el partido disputado por ambos rivales en la primera rueda terminó con una gran goleada a favor de Colo Colo por 6 goles a 0, con gran actuación del puntero Juan Gutiérrez quien marcó tres golazos.

Todo hace suponer que el triunfo volverá a ser esta vez para el conjunto popular, pese a que los verdes de la calle Lira han prometido que esta vez darán mucha mayor pelea que en la primera rueda del campeonato. En los itálicos no podrán formar el mediocampista Carlos Ramos y el defensa Luis Droguey ya

que ambos fueron suspendidos por el Tribunal de Penas tras sus expulsiones en la fecha pasada ante Cobresal en El Salvador.

Los albos, a su vez, lamentarán la ausencia del defensa central Oscar Rojas quien también fue suspendido por el Tribunal de Penas al verificarse una agresión del jugador colocolino al meta Fournier en el partido con Cobreloa de la semana pasada. La medida fue muy criticada por el plantel y el director técnico albo ya que Rojas no fue expulsado en esa oportunidad y el castigo se basó en acusaciones posteriores.

Pero, más allá de todo esto, tanto Colo Colo como Audax Italiano confían en alzarse con un triunfo que, en el caso del primero, acrecienta sus posibilidades al título y confirme el buen momento futbolístico por el cual pasan y, en el del segundo, le permitan congraciarse con su hinchada tras una temporada muy baja.

COBRELOA TRAS LA REHABILITACION

En tanto, a las 16.30 horas en el estadio Municipal de Calama, Cobreloa recibirá la visita de Unión Española.

Para los naranjas el triunfo reviste gran importancia ya que necesitan rehabilitarse ante su público tras la derrota con Colo Colo y, a la vez, necesitan los dos puntos para seguir soñando con alcanzar a Palestino en el tope de la tabla.

El cuadro hispano, a su vez, quiere sumar unidades que le permitan desligarse de los equipos comprometidos en el fondo de la tabla. Para los rojos un triunfo no es mirado como imposible ya que existe gran confianza en lo que se puede hacer en la altura, lo cual está basado en que precisamente Unión Española es uno de los conjuntos chilenos que ha salido mejor parado en sus incursiones a Calama.

A su vez, el cuadro dirigido por el uruguayo Jorge Luis Siviero pretende hacer pesar, a cómo dé lugar, su condición de local ya que, al igual que Colo Colo, necesita imperiosamente ganar todos los partidos que quedan por disputarse.

En los loínos se anuncia la reaparición del central Eduardo Gómez, quien ya cumplió las tres fechas de castigo a raíz de su expulsión ante Everton en Viña del Mar. También se indicó que los punteros Luis González y Juan Covarrubias ingresarían como titulares desde el primer minuto en reemplazo de Juan Carlos Letelier —suspendido— y Héctor Puebla, pasado a la banca por decisión técnica.

SAN FELIPE BUSCA TRANQUILIDAD

El otro partido que se disputará hoy en provincias será el que sostengan, a las 17.00 horas en el estadio Municipal de San Felipe, el conjunto local y Deportes Concepción.

Los aconcagüinos vienen de caer por 3 a 0 con Huachipato en las Higuera y están disputando palmo a palmo con Everton y Rangers la posibilidad de salvarse del descenso ya que —suponiendo que Magallanes y Audax Italiano están condenados— el tercer cupo sería para uno de estos tres rivales. Por esto, hoy será un día clave para el elenco de Salvador Gálvez. De ganar, podrían respirar tranquilos durante la semana pero en caso de perder algún punto verían su suerte seriamente comprometida.

Concepción, en tanto, viene de perder 2 a 1 con Fernández Vial en el clásico penquista por lo cual buscará rehabilitarse de todos modos. Pese a que los lilas no tienen mayores conflictos en la tabla —están sextos— el estilo del equipo dirigido por Gustavo Cortés es salir a ganar siempre, lo cual hace presumir un duelo parejo y emotivo.



Colo Colo buscará darle el "tiro de gracia" al colista Audax Italiano en el Estadio Nacional. Para albos es vital conseguir dos nuevos puntos que cimenten sus posibilidades de campeón. En la primera rueda el triunfo correspondió al cacique por un amplio margen 6 a 0.

la guía del fútbol

AUDAX ITALIANO COLO COLO

Partido N° 9 de Polla Gol

CANCHA: Estadio Nacional
DIRECCION: Grecia 2001
HORARIO: 19.30 horas
VALOR LOCALIDADES: Pacífico: \$ 1.000; galería (no socios): \$ 250; socios: \$ 100 (los de Colo Colo, con diciembre). Niños: \$ 100
AUDAX ITALIANO: Sepúlveda; Rubio, Villegas, Cornejo y Serrano; Pellicer, G. Pino y Cubillos; Lecaros, Valenzuela y Salas.
DT: Rosaura Parra. BANCA: Zapata (AS), Severino, Zunino y Rojas o Rebolledo.
NOVEDADES: Julio Sepúlveda reemplaza a Zapata en el arco.
ULTIMO RESULTADO: Perdió 0-4 con Cobresal en El Salvador.
UBICACION: Decimoséptimo con 16 puntos. Tercera fase: Decimoséptimo con 2 puntos.
COLO COLO: R. Rojas; Garrido, H. González, Astengo, Neculfi; Vera, Pizarro, Bello, Jáuregui; Gutiérrez y Rubio.
DT: Arturo Salah. BANCA: M. Ramírez (AS), Quiroz, Revetria y Saavedra.
NOVEDADES: Vuelven Astengo y Pizarro
ULTIMO RESULTADO: Gólo 2-0 a Cobreloa en Santiago.
UBICACION: Segundo con 39 puntos. Tercera fase: Segundo con 9 puntos.

SAN FELIPE D. CONCEPCION

Partido N° 6 de Polla Gol

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe
DIRECCION: Maipú 117
HORARIO: 17.00 horas
VALOR LOCALIDADES: Tribunas: \$ 600; galería: \$ 200; Socios: \$ 100; Niños: \$ 100.
SAN FELIPE: Borzi; Jeria, Muñoz, C. Sánchez, V. Sánchez; Valentini, Pérez, Rostián; Silva, Meneses y Aguilar.
DT: Salvador Gálvez. BANCA: Tapia (AS), Rocco, González y Figueroa.
NOVEDADES: Vuelve Claudio Sánchez luego de una fecha de suspensión. Víctor Sánchez ingresaría por el castigado Aguilera
ULTIMO RESULTADO: Perdió 0-3 con Huachipato
UBICACION: Decimosexto con 23 puntos. Tercera fase: Noveno con 6 puntos.
D. CONCEPCION: Montilla; Lacroix, Ulloa, Monilla, Ramírez; Barraza, Toledo, Espinoza, Climent; Nazar y Fuentes.
DT: Gustavo Cortés. BANCA: Hurtado (AS), Gutiérrez, Castañeda y Cruz.
NOVEDADES: Reaparece Lacroix.
ULTIMO RESULTADO: Perdió 1-2 con Fernández Vial en Concepción. UBICACION: Sexto con 32 puntos. Tercera fase: Decimosexto con 3 puntos.

COBRELOA UNION ESPAÑOLA

Partido N° 8 de Polla Gol

CANCHA: Estadio Municipal de Calama
DIRECCION: Av. Matta s/n
HORARIO: 16.30 horas
VALOR LOCALIDADES: Pacífico: \$ 600; andes: \$ 400; galería: \$ 250; socios: \$ 100; niños: \$ 100
COBRELOA: Fournier; Tabla; E. Gómez, Alarcón, Escobar; Merello, Vega, García; González, Arriaza y Covarrubias.
DT: Jorge Luis Siviero. BANCA: P. Berrios (AS) Tello, Puebla y Ortega.
NOVEDADES: Vuelve Eduardo Gómez luego de 3 fechas.
ULTIMO RESULTADO: Perdió 0-2 con Colo Colo en Santiago.
UBICACION: Tercero con 30 puntos. Tercera Fase: Cuarto con 8 puntos.
UNION ESPAÑOLA: Quiroz; Guzmán, Vargas, González; Cabrera; Silva, Elgueta, Ugarte; J. Rojas, Pérez y Francino.
DT: Héctor Pinto. BANCA: Espinoza (AS), Monje, Neumann y Vidal
NOVEDADES: Osvaldo "Papeo" Vargas ingresa por el suspendido Carlos Díaz.
ULTIMO RESULTADO: Gólo con Everton en Santiago.
UBICACION: Noveno con 2 puntos. Tercera fase: Noveno con 6 puntos.

LOA BUSCAN ACERCARSE



Juan Covarrubias, confirmado para actuar desde el primer minuto, será una de las principales cartas que presente Cobreloa hoy en Calama para derrotar a Unión Española. En la primera rueda, jugando en Santiago, hispanos y naranjas igualaron sin goles.

el informe de la víspera

COLO COLO

El duelo con Audax marca el regreso de Astengo y Pizarro a la formación titular. Asimismo, el central Hugo González se mantiene porque Oscar Rojas fue castigado finalmente por el Tribunal de Penalizaciones, debido al golpe que le dio a Fournier en el partido con Cobreloa. Y también Hugo Bello sigue en el mediocampo por la lesión inguinal de Raúl Ormeño.

Aún así quedan novedades, porque el DT Salah llevará a la banca a Parco Quiroz, un defensa de la juvenil: "Como Hormazábal está con su nariz fracturada, él lo reemplazará en las reservas. Es un chico con muchas condiciones, juega de líbero, stopper, es útil. ¿Lo que viene con Audax? Nosotros tenemos que ganar todos nuestros partidos. Y ojalá sirva para luchar por el título".

COBRELOA

Los loínos aún sienten la derrota sufrida a manos de Colo Colo, la fecha pasada. Por tal razón, según palabras del portero Eduardo Fournier "Unión pagará los platos rotos".

La orden es atacar desde el primer momento para abrir luego la cuenta y así poder manejar el partido.

El técnico Siviero ha dispuesto el ingreso de Eduardo Gómez —luego de tres fechas de suspensión— en lugar de Tello, Letelier, expulsado en el partido frente a los albos, cederá su puesto a Luis González.

La nota curiosa lo constituyó el llamado a última hora del joven arquero Patricio Berrios. Este es hermano del tercer arquero de los mineros —que debería suplir la ausencia obligada de Osbén— quien se lesionó.

UNION ESPAÑOLA

Unión partió ayer rumbo a Antofagasta, donde pernoctó. A las ocho partía rumbo a Calama, llegando a almorzar a la Hostería para luego dormir siesta y partir rumbo al Estadio Municipal.

La formación sufre un solo cambio con respecto al de la fecha pasada, cuando perdieron con Everton en Santa Laura: Osvaldo Vargas entra por el castigado Carlos Díaz.

Los muchachos de Pinto esperan conseguir al menos un punto en el difícil reducido nortino y borrar la imagen de equipo irregular que han tenido gran parte del campeonato.

SAN FELIPE

Con su mejor gente esperan los sanfelipeños la visita de Concepción. El zaguero Claudio Sánchez, que estuvo ausente la fecha pasada por suspensión, retomará su puesto de titular.

Víctor Sánchez tiene las mayores posibilidades de reemplazar a Aguilera —suspendido— en el pues-

to de lateral izquierdo. La única duda viene dada por una lesión en las piernas. Si no puede ser de la partida, el puesto será ocupado por el juvenil Sergio Vergara.

Según lo declarado por los jugadores, los dos puntos deberían quedar en casa, ya que Concepción ha mostrado una campaña bastante irregular.

No hay dudas que el factor climático también tendrá un papel protagónico en el partido. Por esta época se juega con no menos de 34 grados de calor, lo que indudablemente podría resentir a los visitantes, habituados a un clima más frío.

San Felipe irá con todo en busca de la victoria, toda vez que en estos momentos sería uno de los que descendería a Segunda División.

CONCEPCION

Desde anoche se encuentra en la capital, la delegación penquista. El último entrenamiento lo realizó en Nonguén, en jornada matinal.

Una sola duda tiene el técnico Gustavo Cortés con respecto al equipo que saldrá esta tarde para enfrentar a San Felipe: Víctor Castañeda. El entrenador deberá decidir si el volante, que viene saliendo de una lesión, será de la partida o entrará en la etapa de complemento.

El conjunto lila tendrá algunas modificaciones con respecto al de la semana pasada, que perdió con Fernández Vial. Como lateral derecho jugará Lester Lacroix, manteniéndose a Mauricio Ramírez en el costado izquierdo de la zaga.

Los penquistas utilizarán dos hombres en punta, que serán Eduardo Nazar y Guido Fuentes.

Antes de abordar el bus, los jugadores mostraron mucha preocupación por el calor que seguramente habrá a la hora del partido. Se podría decir incluso, que Concepción le teme más a las condiciones climáticas que al rival mismo.

O'HIGGINS ANTE DIFÍCIL PANORAMA

- El elenco rancagüino, puntero de la liguilla de Segunda División, deberá enfrentar como visitante a Lota Schwager en Coronel
- En Coquimbo, el local recibe a Malleco a partir de las 18.30 horas

Hoy continúa la disputa de la liguilla de Segunda División que determinará al cuadro que ascenderá a primera para el torneo del próximo año.

Dos partidos cerrarán la jornada que se inició ayer con el encuentro entre Arica y Cobreandino en el puerto nortino.

En Coronel, a las 17.30 horas, se enfrentarán el local Lota Schwager y el hasta ahora puntero del mini-torneo, O'Higgins de Rancagua. El conjunto carbonife-

ro tiene 5 puntos tras 4 partidos y está a sólo uno del elenco celeste. Esto ha generado gran expectación en la zona por lo cual se supone una asistencia record en el estadio Federico Schwager de Coronel.

De ganar los rancagüinos asegurarían en gran medida su condición de líderes de la competencia, por lo cual el conjunto dirigido por Eugenio Jara ha entrenado duramente a través de la semana buscando llegar a este difícil

compromiso en la mejor condición posible.

En tanto, a las 18.30, en Coquimbo, el cuadro local recibirá la visita de Malleco Unido. Ambos equipos están ubicados en la cuarta posición con tres puntos y necesitan del triunfo para recuperar el terreno que le han sacado los punteros.

De este modo, entonces, se completará la quinta fecha de la primera rueda de la competencia que designará al cuadro que el próximo año estará en Primera División.

SAL DE FRUTA

ENO

RECOMIENDESELO A SUS AMIGOS

SAL DE FRUTA

ENO

RECOMIENDESELO A SUS AMIGOS

SAL DE FRUTA

ENO

RECOMIENDESELO A SUS AMIGOS

UN INSPIRADO VERA SEPULTO A EVERTON

El volante acerero convirtió los tres goles con que Huachipato derrotó a los viñamarinos. Basay para los locales

VIÑA DEL MAR (por Oscar Valdés). — Huachipato, con un jugador desequilibrante y hasta por momentos brillante como Juan Carlos Vera, logró un holgado triunfo por 3 a 1 sobre un desconcertante Everton.

Sólo 15 minutos los ruleteros fueron rivales de cuidado para los acereros, quienes, con un fútbol bien enhebrado en el mediocampo, superaron en todas sus líneas al dueño de casa.

La maciza actuación del argentino Sergio Díaz y, especialmente de Juan Carlos Vera que convirtió los tres goles de su cuadro, conformaron un tejido que provocó la confusión total de los hombres dirigidos por Alberto Quintano.

A los 29 minutos, una entrada por la derecha de Vera en diag-

nal, permitió la apertura de la cuenta. Al finalizar la primera fracción, el propio Vera puso el 2 a 0 que ya se preveía como lapidario.

Cuando se cumplían los 56 minutos, Ashwell y Soracce se complicaron y dejaron las puertas abiertas para que nuevamente Vera se hiciera presente en el marcador.

Everton sólo pudo intentar algunos ataques que tuvieron su premio a los 72 minutos por intermedio de Basay, al hacer efectiva una falta penal contra Medina.

PORMENORES
CANCHA: Estadio Sausalito de Viña del Mar. PÚBLICO: 6.776 espectadores. RECAUDACIÓN: \$ 1.179.200. SOCIOS: Everton, castigados; Huachipato, 100.

ARBITRO: Salvador Imperatore (bien).

EVERTON (1): Cortés (5); Soracce (5); Contreras (6); Ashwell (5); Navarro (7); Medina (5); Soto (3); Quezada (5); Rojas (5); Basay (6) y Díaz (5). DT.: Alberto Quintano. BANCA: Velasco (AS), V. Cabrera, Pavez y Prieto. CAMBIOS: 46', Frieto (6) por Soto; 69', Cabrera (5) por Soracce.

HUACHIPATO (3): Zaracho (7); Ahumada (7); Jiménez (7); González (7); M. Pérez (6); Díaz (8); Merino (7); Enríquez (7); Vera (9); Bustos (6) y Marzán (7). DT.: Luis Vera. BANCA: Fierro (AS), Vega, Contreras y Navarrete. CAMBIOS: 78', Contreras (-) por Marzán; 89', Vega (-) por Pérez. GOLES: 29', 45' y 56' Vera (H); 72' Basay (E) de lanzamiento penal.



El volante acerero Juan Carlos Vera con tres goles y una notable actuación, se constituyó en el verdugo de Everton.

F. VIAL O-MAGALLANES 1

PORMENORES

CANCHA: Estadio Regional de Concepción. PÚBLICO: 3.273 espectadores. RECAUDACIÓN: \$ 475.760. SOCIOS: Fernández Vial, 1.834; Magallanes, 2. ARBITRO: Manuel Zúñiga (bien).

FERNÁNDEZ VIAL (0): Olavarría (6); Villarroel (6); Carrasco (6); Pérez (6); Pedreros (6); Sáez (5); Rojas (6); Ormeño (5); A. González (5); Grandoli (4) y Zambrano (6). DT: Nelson Acosta. BANCA: Millar (AS), Gutiérrez, Cisternas y C. González. CAMBIOS: 46' Gutiérrez (6) por Carrasco; 58' C. González (5) por Sáez.

MAGALLANES (1): Nef (6); Fritz (7); Vilches (7); Astorga (7); Díaz (7); Calquín (7); Eulogio (6); C. Toro (8); E. Gálvez (7); Tamayo (6) y Vera (6). DT: Francisco Graells. BANCA: Ibarra (AS), Landa, Fica y Arancibia. GOL: 15' Gálvez (M).

CONCEPCION (Por Exequiel Ramírez). — Un resultado insospechado, que seguramente echará por la borda millares de cartillas, se registró anoche en Collao. Magallanes obtuvo un importante triunfo que le permite seguir abrigando la esperanza de permanecer en la división de honor, ante un Fernández Vial que se presentaba como invicto en su reducto.

Los albicelestes construyeron su victoria en base a una agrupación ordenada en su línea posterior y un poder contragolpeador efectivo.

Vial, si bien tuvo el control del balón durante gran parte del encuentro, careció de una administración eficiente de él.

Al final, un partido nada más que discreto, pero con un resultado que se ajusta a lo que ocurrió en el pasto de Collao.

RANGERS 1-D. IQUIQUE 1

TALCA (Por Hernán Cisternas). — Con un juego práctico y de marcas en el mediocampo, Iquique logró un valioso punto ante Rangers, en el reducto talquino.

Los muchachos de Jaime Campos entraron con una disposición defensiva desde el primer minuto. Sin embargo, el gol del rangerino Nelson Soto, a los 11 minutos, hizo variar el esquema de los nortinos, que se volcaron en ataque hasta conseguir el empate. Conseguido el objetivo, por intermedio de un tiro libre por la derecha de Carreño, con la complicidad del arquero Leyton, los "dragones" volvieron a su esquema anterior. En la segunda etapa se produjeron incidentes por el juego recio desplegado y Víctor Djeda expulsó a Soto de Rangers y Gutiérrez de Iquique.

PORMENORES

CANCHA: Estadio Municipal de Talca. PÚBLICO: 4.115 es-

pectadores. RECAUDACIÓN: \$ 691.750. SOCIOS: Rangers, 1.490; Iquique: no registró. ARBITRO: Víctor Ojeda (regular).

RANGERS (1): Leyton (5); Oñate (7); Hernández (7); Herrera (7); Ubilla (6); Matamala (7); Cornejo (5); Geoffroy (8); Nau (5); Soto (6) y Ortiz (6). DT: Armando Tobar. BANCA: Leyes (AS), Muñoz, Rojas y Urzúa. CAMBIO: 60' Urzúa (5) por Nau.

IQUIQUE (1): Erlich (7); Estay (7); Cantillanaf (6); Pacheco (7); Gutiérrez (7); Droguett (6); J. Gómez (6); M. Rojas (7); Sarabia (5); G. Carreño (7) y Delgado (6). DT: Jaime Campos. BANCA: Carrión (AS), J. Carreño, Pavez y Zamora. CAMBIOS: 79' Pavez (-) por Sarabia; 82' Carreño (-) por Delgado.

GOLES: 14' Nelson Soto (R); 16' Carreño (I).

NAVAL 1-SAN LUIS 1

TALCAHUANO (por Exequiel Ramírez). — Un importante y merecido empate consiguió el equipo de San Luis en su visita al Morro.

En la primera fracción fue Naval quien manejó las acciones, adelantándose en el marcador por intermedio de un tanto conseguido por Donoso.

En la etapa complementaria, San Luis se volcó sobre el pórtico de Canales. El premio a su esfuerzo llegó a los 56' cuando Cueto, mediante golpe de cabeza logró la paridad definitiva.

PORMENORES

Cancha: Estadio El Morro de Talcahuano. Público: 5.484 espectadores. Recaudación: \$ 549.650. Socios: Naval, 3.828;

San Luis: No registró. Arbitro: Hernán Silva (bien).

NAVAL (1): Canales (6); Figueroa (7); Venegas (6) Aránguiz (6); Valenzuela (6); Sánchez (5); Espinoza (6); Gaete (6); Soto (6); Castro (5) y Donoso (6). DT: Gastón Guevara. BANCA: Pacheco (AS); Marchant, Flores y Fulgerri. Cambios: Flores (5); por Sánchez.

SAN LUIS (1): Gorrichón (6); Araya (6); Jelvez (6); Zumelzu (6); Rodríguez (7); Bahamondes (7); Leiva (6); Pérez (6); Baeza (5); Román (5) y Barrera (5). DT: Germán Cornejo. BANCA: Sandoval (AS), Cueto, López y Huerta. Cambios: 54' Cueto (6) por Araya y 78' Huerta (-) por Baeza.

GOLES: 10' Donoso (N); 56' Cueto (S).

ARICA 3-COBREANDINO 3

ARICA (Juan Tomás Cuevas, corresponsal). — Por una falta de aplicación, sobre todo en el segundo tiempo, Deportes Arica perdió un punto valioso jugando en su reducto ante Cobreandino, que logró un buen punto al empatar a 3 tantos con los locales. Con este resultado, los ariqueños continúan en el último lugar en la tabla de posiciones de la liga de ascenso para subir a Primera División.

Cancha: Estadio Carlos Dittborn. Público: 5.442 asistentes. Recaudación: 810.700 pesos. Socios: locales, 1.883; visita, 0. Arbitro: Segundo Toledo. Partido 12 de la Polla Gol.

ARICA (3): Valle; Herrera, Molina, Rivas, Castillo, Guzmán; Tapia, Toro, Moscoso; Gallardo, Zurita y Rojas. DT: Manuel Muñoz. Banca: Rodríguez (AS), Pavez y Martínez.

COBREANDINO (3): Yávar; Muga, Cortés, Figueroa, Ponce; Vásquez, Alegre, Espinoza; Morales, Zamorano y Rodríguez. DT: Osvaldo Valenzuela. Banca: Biondi (AS), Aguilera, Pérez y Santibáñez. Cambio: 46' Santibáñez por Morales.

GOLES: 21' Raúl Toro, tiro libre, (A); 36' Moscoso (A); 54' Zamorano (C); 56' Santibáñez (C); 78' Rodríguez (C); 84' Raúl Toro, de penal (A).



Cristián Bustos

EL SUPERMAN DEL TRIATLON**Informe Especial****¿HACIA DONDE VA EL FUTBOL CHILENO?****DUBO, EL SABUESO DE PALESTINO**

Roberto Rojas:
el mejor de diciembre

MAÑANA



fútbol por el mundo

MENOTTI ASUMIO EN BOCA JUNIORS

Tras dos años de inactividad, el famoso técnico argentino se hizo cargo de uno de los clubes más populares del país trasandino

BUENOS AIRES (AP). — César L. Menotti, bajo cuya dirección Argentina ganó su primer Campeonato Mundial de Fútbol en 1978, asumió la conducción técnica del Club Boca Juniors, uno de los más populares del fútbol argentino, pero que atraviesa por una grave crisis deportiva y económica.

Menotti, que había firmado contrato la semana anterior, fue presentado a los jugadores, con los cuales mantuvo luego una charla sobre los planes que piensa aplicar.

"Solamente hablé sobre conceptos globales de la tarea que pretendo realizar en Boca", dijo Menotti.

El ex técnico del seleccionado argentino no dirigía desde 1984 cuando dejó el Barcelona, de España.

Los detalles del contrato no han sido revelados, pero informes de la prensa dijeron que el técnico percibirá unos 8.000 dólares mensuales.

Menotti ha evitado hablar de la crisis económica y futbolista que atraviesa el club y que es una de las más serias de la historia, y dijo que primeramente debe observar detenidamente el plantel con que cuenta, que incluye a sólo dos figuras de renombre, el veterano arquero Hugo Gatti y el mediocampista Jorge Tapia.

Informes de la prensa dijeron que el técnico quiere contratar a Daniel Passarella, que está jugando en Italia, a Juan Barbas y Ramón Calderón, que juegan en España.

Las contrataciones, de todas formas, no podrán concretarse hasta abril cuando se abra el libro de pases, y solamente podrá incorporar jugadores libres.

"En un club como Boca, y más en las condiciones económicas que se encuentra, no se puede pensar en realizar grandes contrataciones. Pero no me quiero adelantar, porque fundamentalmente quiero conocer al plantel", declaró Menotti la semana anterior.

Reconoció que Boca no tiene jugadores de renombre, pero dijo que "siempre aparece alguna sorpresa. Cuando fui al Barcelona me encontré con Julio Alberto, un muchacho que conocía de antes y que me parecía que no podía jugar al fútbol".

Comentó que Alberto "en lugar de patear la pelota hacia chilenas para adelantar... charlé con él y me di cuenta que era inteligente. Y le dije: viejo, usted tiene buen gusto para vestirse, es elegante, porque no trata de jugar al fútbol de la misma forma... entendió la metáfora y de ahí comenzó a mejorar, hasta llegar a pelear un puesto en la selección".

Menotti se negó a decir cuáles son sus planes hasta que se abra el libro de pases y reiteró que "vamos a ver qué pasa en estos cuatro meses. Nadie me puede garantizar que no encuentre en Boca lo que busco".



César Luis Menotti explica a los periodistas algunos aspectos de su trabajo en el club Boca Juniors, del cual ya se hizo responsable.

FILLOL FIRMO POR RACING DE AVELLANEDA

BUENOS AIRES, 3 (AP). — El veterano arquero Ubaldo Fillol, campeón mundial de fútbol con Argentina en 1978, se incorporó al equipo Racing de Avellaneda tras su desvinculación del Atlético Madrid, de España, se informó hoy oficialmente.

El presidente del Racing, Héctor Rinaldi, declaró que Fillol firmó un contrato por 16 meses, cuyos detalles recién se darán a conocer el viernes próximo. Racing actúa en el campeonato de primera división del fútbol local.

"Tengo un recuerdo grato del Racing, que fue la institución que me llevó a la vidriera grande del fútbol", dijo el arquero de 35 años, que actuó

en ese equipo durante 1972 y 1973 antes de incorporarse a River Plate. Posteriormente, actuó en Argentinos Juniors, Flamengo de Brasil y Atlético de Madrid, club del que quedó libre en agosto pasado.

Fillol integró la selección argentina en los mundiales de 1974, en Alemania Occidental. En 1978 en Argentina, y en 1982 en España. Perdió la gran oportunidad de establecer una marca sin antecedentes en el fútbol argentino cuando el técnico Carlos Bilardo lo dejó al margen del Mundial de México en 1986, que ganó Argentina.

FUTBOLISTA CASI MUERE AL TRAGARSE LA LENGUA

LONDRES (ANSA). — El futbolista Kevin Morán, del equipo inglés Manchester United, estuvo a punto de morir después de tragarse su propia lengua.

En un choque con el jugador del Newcastle David McCreery, Morán fue dejado inconsciente y con la lengua vuelta hacia el interior de su garganta, obstruyéndole así la respiración.

El fisioterapeuta del Manchester United, Jim McGregor, intervino rápidamente, y por medio de un par de pinzas, logró colocar la lengua de Morán en su sitio original, salvándolo de morir sofocado.

PELE ES LA ATRACCION EN MUNDIAL SENIOR

El torneo se inicia hoy en San Pablo midiéndose Brasil-Italia, en tanto que el partido inaugural será en Santos entre Argentina y Alemania Federal.

RIO DE JANEIRO, (ANSA). — Edson Arantes do Nascimento, el ex "Rey" del fútbol profesional y hoy próspero empresario y encargado de relaciones públicas de una firma norteamericana, retornará a la cancha como jugador en competencia oficial, a los 46 años de edad y declarándose "tan feliz como en mis mejores tiempos".

Pelé integra el seleccionado brasileño que hoy iniciará en San Pablo (contra Italia) la disputa del "Mundialito Senior", para veteranos de más de 34 años de edad, en el que intervienen Brasil, Argentina, Uruguay, Italia y Alemania Federal (países con por lo menos dos Copas del Mundo).

Es verdad que Pelé jugará sólo en la apertura y —en caso de clasificación brasileña— también en la final y que su reaparición en las lides deportivas es sólo fugaz, pero lo suficiente para que el astro diga que está con una "garra de muchacho" y que "voy a poder matar la nostalgia que tengo con el balón, voy a

protegerlo con cariño y, si fuese posible, hacer un gol y salir saltando dando puñetazos al aire".

El hecho de que el partido de su retorno a la arena competitiva sea contra Italia entusiasma más aún a Pelé, quien gustaría de repetir un gol como aquel (aprovechando un lanzamiento de Rivellino) en que pareció volar para dar un cabezazo a la pelota, que entró fulminante en el arco de Albertosi en la final de México 1970 en que los brasileños conquistaron su tercer Copa del Mundo.

El propio Enrico Albertosi (47 años), que integra ahora la selección italiana de veteranos que actuará en el torneo, comentó que si ocurriera un nuevo gol de ese tipo el domingo, "ello no sería un deshonor sino un orgullo" para su carrera de guardameta: "Es increíble pero, con un metro y 70 de altura, Pelé subió más que nuestros zagueros y marcó de cabeza: ¿Será hoy capaz de una cosa así?". Si ocurriese, sería el gol número 1.285 en la carrera de Edson Arantes do Nascimento.



I. MUNICIPALIDAD DE LOS ANGELES

PROPUESTA PUBLICA N° 02/87

Obra: Construcción de obras de urbanización e infraestructuras sanitarias en:

Población: Basilio Muñoz Pal 2ª etapa; N° Lote: 34; Monto máximo oferta (UF) 2.035.818. Financiamiento: Programa lote con servicio. Sistema de contratación: A suma alzada en UF, con 30% de anticipo y estados de pago mensuales.

Participantes: Podrán participar los contratistas con inscripción vigente en:

- Registro de Contratistas del programa lotes con servicios del Ministerio del Interior.
- Contratistas inscritos en el Registro A-1 del MINVU, categorías 1, 2 y 3.
- Contratistas inscritos en el Registro 60 C del MOP, 1, 2 y 3.
- Contratistas inscritos en la 1ª categoría de la Municipalidad de Los Angeles.

Venta de antecedentes: En la Oficina de la Municipalidad ubicada en Los Angeles, desde el 5 de enero hasta el 26 de enero de 1987, a las 17.00 horas. Valor: \$ 3.000 Iva incluido.

Presentación de la oferta: A las Oficinas de la Municipalidad el 28 de enero de 1987, a las 12.00 hrs.

EL ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE MULCHEN ALCALDIA

LLAMADO A CONCURSO

CARGO: Jefe Departamento de Educación Municipal

REQUISITOS:

- Título Universitario
- Director de Establecimiento Educacional
- Curso de Administración Educacional.

INTERESADOS:

- Enviar antecedentes a Oficina de Partes I. Municipalidad de Mulchén, Casilla 103 MULCHEN.

PLAZO RECEPCION ANTECEDENTES:

- Hasta el 23 de enero de 1987.

EL ALCALDE



I. MUNICIPALIDAD DE LOS ANGELES

PROPUESTA PUBLICA N° 03/87

Llábase a propuesta pública para la obra "Mantenimiento Areas Verdes de Parques y Jardines de la ciudad de Los Angeles".

FINANCIA: Municipalidad de Los Angeles.

TIPO DE CONTRATO: Duración 3 años, renovable por período de un año cancelados mediante estados de pago mensuales.

PARTICIPAN: Toda persona jurídica y/o natural.

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el día 05 de enero de 1987, en horario de 9 a 12 horas y en la tarde de 15.00 a 17.00 hrs., en el Depto. de Administración de Proyectos 4º piso edificio Consistorial.

APERTURA DE LA PROPUESTA: El día 26 de enero de 1987, a las 12.00 horas.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 2.500.- (Dos mil quinientos pesos).

EL ALCALDE.

En jornada matinal

TORNEO RELAMPAGO ABRE EL "CAMPIONI DEL DOMANI"

En la tarde los tres primeros encuentros: UC-IPS; Punta Arenas-Alianza Francesa y Stadio Italiano con el Firmat argentino

Parte el XIV "Campioni del Domani".

En el gimnasio del Stadio Italiano se da comienzo hoy a la cita del básquetbol joven con la participación de diez equipos, ocho chilenos y dos argentinos.

En esta oportunidad, junto al atractivo de la pugna franca de los cesteros jóvenes, el atractivo de la disputa de la Copa "Italia", que se pone en juego por primera vez.

La jornada de hoy es doble.

En la mañana, el acto de

apertura y el tradicional Campeonato Relámpago. En la tarde, los primeros tres de los 45 encuentros comprendidos en esta competición que se prolongará hasta el próximo domingo 18. Dos programas de atractivos diferentes que, seguramente, deben llevar un numeroso público como ha sido tradicional en esta justa que abre la temporada basquetera.

LA INAUGURACION

En la reunión matinal se

cumplirá la siguiente programación: 9:45 horas, amistoso de equipos de premini; 10:45 horas, presentación de la Escuela de Básquetbol del Club Stadio Italiano; 11 horas, Ceremonia inaugural; desfile de los equipos participantes; Himnos patrios de Chile, Argentina e Italia; discurso de inauguración, a cargo de José Arturo Giolito, presidente de la Rama de Básquetbol de Stadio Italiano; 11:35 horas, campeonato Relámpago Copa "Sergio Silva Acuña", en homenaje al conocido hombre de radio y televisión, actualmente enfermo.

El campeonato relámpago se jugará en tiempos de cinco minutos corridos por simple eliminación. Participan todos los equipos: Andes Talleres y Atlético Firmat de Argentina; Universidad Católica, Universidad de Chile, Instituto Profesional de Santiago y Stadio Italiano de Santiago y Alianza Francesa de Curicó, Sagrados Corazones de Concepción, Sirio de Osorno y Punta Arenas.

PRIMEROS ENCUENTROS

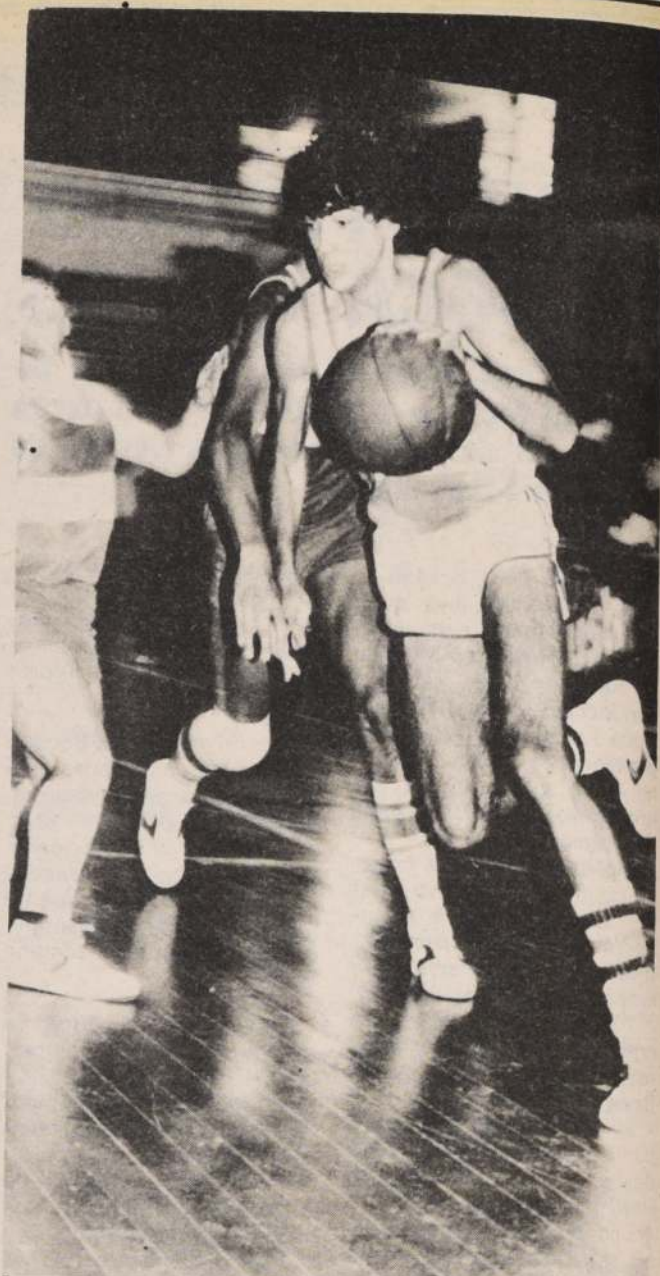
La competición por los puntos se jugará con el sistema de todos contra todos, en jornadas triples que se efectuarán diariamente desde hoy al domingo 18.

Universidad Católica de

Santiago e Instituto Profesional de Santiago abren este campeonato a las 18:15 horas. La UC con un plantel con varios jugadores conocidos como Bobadilla, Quiñones, Morring, Rojas y Arriaza. El IPS, disminuido en relación a formaciones que presentó en otros años con Danilo Peña y Cristián Tastetsa como sus valores más destacados.

En el semifondo, la selección de Punta Arenas con Alianza Francesa de Curicó. Los curicanos han dispuesto siempre de selecciones idóneas a este nivel y de su grupo sobresale Pablo Coro, junto a Alberto Damjanovic, cuya presencia es dudosa, pero que sería bien reemplazado por el temuquense Aldo Carpo. Los curicanos disponen de un combinado de figuras de diferente procedencia como Ljubetic, Monsalve, Muad y Ershkine entre ellos.

De fondo, Atlético Firmat de Argentina con Stadio Italiano. De los argentinos, poco se sabe, salvo que Santa Fe es una ciudad basquetbolizada y que este conjunto incluye a un par de refuerzos de Buenos Aires, lo que tonifica considerablemente su poderío. Stadio Italiano con su juvenil dotación incluye a los porteños Cabrera y Sáez como adecuados refuerzos para entonar su potencialidad.



Felipe Alvarez, promisorio valor de Stadio Italiano, de casi dos metros de estatura, quien tendrá oportunidad de mostrar sus progresos en la fecha inicial del "Campioni del Domani" esta tarde.

MAÑANA, UN ENCUENTRO QUE PUDO SER LA FINAL: SAGRADOS CORAZONES-"U"

Programa del "Campioni del Domani" hasta el miércoles 14

Cosas del calendario.

En la segunda jornada, un choque que, perfectamente, pudo ser la final del XIV "Campioni del Domani".

Debutan jugando entre sí, el actual campeón Universidad de Chile frente a Sagrados Corazones de Concepción. La "U" que perdió a Juan Carlos Ljubetic, al menos para este torneo, se reforzó con el nortino Saúl Guerra y el porteño Orellana en sus afanes de retener el título. Sagrados Corazones, por su parte, ha reunido a ex defensores actualmente en otros clubes para armar un plantel de primer nivel con Sandro Figueroa, Roberto Matthei, Mauricio Herrera, Omar Alvarez y Cristián

Carrillo entre sus jugadores más conocidos.

La jornada del lunes la abren: 19 hrs., Andes Talleres de Mendoza con Sirio de Osorno, otros debutantes y en el semifondo, a las 20.10 horas, Stadio Italiano con Universidad Católica.

En el campeonato de puntos participa Universidad Católica.

LOS RESTANTES PROGRAMAS

Stadio Italiano entregó la programación hasta el miércoles 14, reservando las jornadas finales para "acomodarlas" de acuerdo a las posiciones que lleven los equipos.

Los programas venideros son los siguientes:

MARTES 6:

19.00 horas: Instituto Profesional de Santiago - Sirio.
20.10 horas: Alianza Francesa - Andes Talleres.
21.25 horas: Atlético Firmat - Punta Arenas.

MIÉRCOLES 7:

19.00 horas: Sagrados Corazones - Instituto Profesional de Santiago.
20.10 horas: Stadio Italiano - Universidad de Chile.
21.25 horas: Universidad Católica - Alianza Francesa.

JUEVES 8:

19.00 horas: Andes Talleres - Instituto Profesional de Santiago.
20.10 horas: Universidad de Chile - Sirio.
21.25 horas: Atlético Firmat - Sagrados Corazones.

VIERNES 9:

19.00 horas: Estadio Italiano - Alianza Francesa.
20.10 horas: Atlético Firmat - Instituto Profesional de Santiago.
21.25 horas: Universidad Católica - Punta Arenas.

SABADO 10:

18.15 horas: Sagrados Corazones - Sirio.
19.25 horas: Andes Talleres - Stadio Italiano.
20.35 horas: Universidad de Chile - Punta Arenas.

DOMINGO 11:

18.15 horas: Universidad Católica - Sirio.
19.25 horas: Alianza Francesa - Atlético Firmat.
20.35 horas: Universidad de Chile - Instituto Profesional de Santiago.

LUNES 12:

19.00 horas: Alianza Francesa - Instituto Profesional de Santiago.
20.10 horas: Punta Arenas - Stadio Italiano.
21.25 horas: Andes Talleres - Sagrados Corazones.

MARTES 13:

19.00 horas: Sirio - Atlético Firmat.
20.10 horas: Universidad de Chile - Alianza Francesa.
21.25 horas: Universidad Católica - Sagrados Corazones.

MIÉRCOLES 14:

19.00 horas: Stadio Italiano - Instituto Profesional de Santiago.
20.10 horas: Punta Arenas - Sirio.
21.25 horas: Andes Talleres - Atlético Firmat.

SINTESIS

NATAACION

El equipo de Universidad Católica encabeza con 17 puntos la "Copa Confraternidad" de natación que se está disputando en la piscina del estadio Santa Rosa de Las Condes. Por su parte, los representantes de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, YPF, de Mendoza, Argentina, suman 15 puntos. En el evento se contempló un solo récord logrado por la trasandina Verónica Zanetti en 100 metros libres.

Ayer por la mañana se realizó la segunda etapa de este tradicional torneo que cuenta con la organización de la rama de natación de los cruzados y que culminará hoy con la tercera y última jornada que se iniciará a las 9.00 horas en el mismo escenario deportivo.

Las figuras de la UC fueron María Teresa Vera y Pablo von Chrismar, este último se adjudicó los 100 metros espalda y mariposa. Los siguientes fueron los ganadores de ayer:

200 metros combinados: Patricio Elgart, UC, 2'19"02; 200 metros combinados: Marcela Zanetti, YPF, 2'39"40; 100 libres juvenil A: Gonzalo Rivas, UC, 59"98; 100 libres juvenil A: María Teresa Vera, UC, 1'04"05; 200 pecho: Armin Ebner, UC,

2'38"99; 100 pecho damas: Marta Sanjurjo, YPF, 1'21"48; 100 mariposa infantil B: Pablo von Chrismar, UC, 1'18"43; 100 mariposa infantil B: Cecilia Carnevale, YPF, 1'19"97; 100 libres varones: Nicolás Glasino, UC, 55"76; 100 libres damas: Verónica Zanetti, YPF, 1'00"82 (récord del torneo); 200 pecho juvenil A: Martín Silvestro, YPF, 2'50"45; 100 pecho juvenil A: Mariela Maldonado, YPF, 1'25"04; 100 espalda infantil B: Pablo von Chrismar, UC, 1'16"99; 100 espalda infantil B: Francisca Serrano, UC, 1'20"10; Posta 4x100 combinado varones t/c: Universidad Católica A con 428"14; posta 4x100 libre damas t/c: YPF con 4'26"07.

REGATA

VIÑA DEL MAR (Por Raúl Santiz Téllez). — Un total de 31 yates están participando en la XIV Regata "Off Valparaíso" que se inició poco después del mediodía de ayer, con el desarrollo de la primera etapa, en las 2 categorías

17 yates de regata de la categoría I.O.R. (International Offshore Rules) quedaron inscritos poco después de las 10 horas, mientras que otros 14 se registraron en la clase vates de crucero, o categoría

F.H.S. (Fórmula Handicap Sudamericana), que deben cumplir la travesía más corta (por ser embarcaciones de paseo) fijándose la distancia en 15,6 millas. La travesía de los yates de regata (IOR) llega a las 21,6 millas las embarcaciones oficialmente inscritas, son las siguientes: Yates I.O.R.: "Recluta", "Fantasma", "Medular", "Rayo", "Brujo", "Austral", "Icha", "Brisa", "Likan", "Scaramouche", "Husar", "Bugatti", "Pehuenche", "Sani", "Ilkuko", "Greenwich" y "Pepita".

Yates F.H.S.: "Old Fox", "Doña Clara", "Krill", "Rallun", "Viking", "Pasquinel", "Huara", "Tormenta", "Doña Eugenia", "Papagayo", "Patria", "Perrucaos", "Viento Sur" y "Pehuén".

A las 12.30 horas, desde Punta Concón, en Caleta Higuerillas se dio la largada ayer, para disputar la primera etapa, que comprendió la pierna desde Punta Concón hasta Punta Angeles (en Valparaíso).

Para las 11 horas, está programada hoy la disputa de la segunda etapa, Punta Angeles a Caleta San Mateo (en Valparaíso) y desde dicha Caleta a Curanur5n (en Viña).

La regata "Off Valparaíso" concluye el próximo fin de semana.

MATS WILANDER

DURBAN, 3 (ANSA). — Mats Wilander, número tres del tenis mundial, se casó hoy —ayer— con la modelo Sonya Mulholland en una casa de campo cerca de Durban, ante la presencia de unos setenta invitados y de un imponente servicio de seguridad.

La decisión de Wilander de casarse en Sudáfrica —donde reside desde hace muchos años la familia de su esposa— había suscitado polémicas en organizaciones antiapartheid en Suecia, país natal del tenista, y en otras partes de Europa.

Wilander, de 23 años, renunció a participar en el encuentro de Copa Davis entre Suecia y Australia, conquistado por este último país, para prepararse a las nupcias. Sonya, de 24 años, nació en Zambia, pero creció en Sudáfrica y desde hace cinco años reside en Nueva York, donde trabaja como modelo.

La esposa llevaba un largo vestido blanco y Wilander un traje oscuro con una franja color púrpura y rosa en la cintura. Según algunas fuentes, la pareja transcurrirá su luna de miel en la isla de Mauricio antes de que Wilander vuelva al tenis y Sonya a su trabajo como modelo.

CICLISMO CHILENO EN LA VUELTA DE SAN JUAN

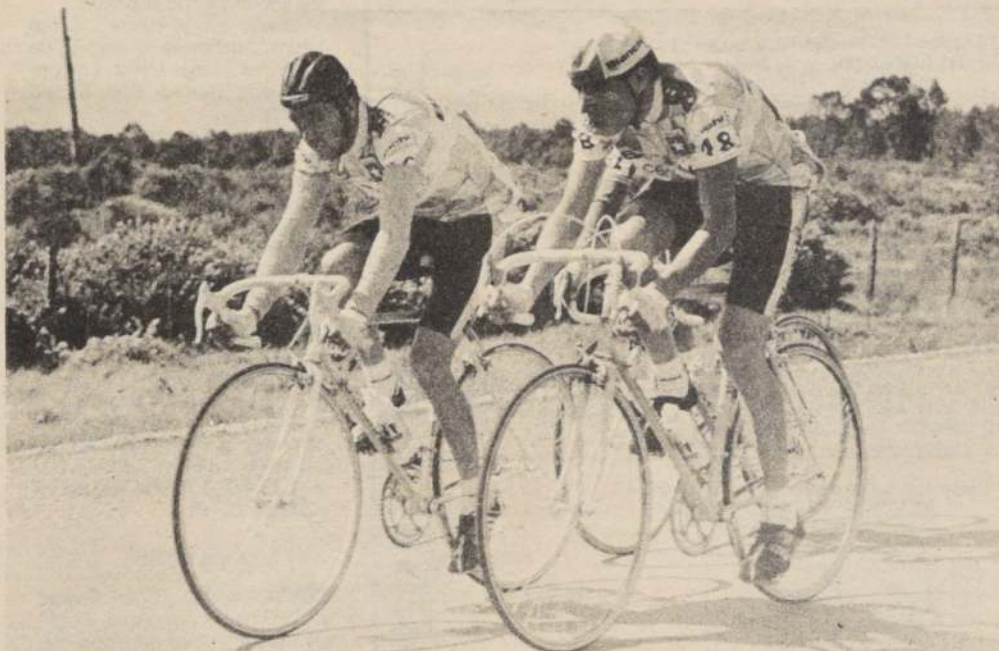
La mayoría de los ases nacionales asistirá a la clásica prueba del pedal argentino que se corre por las principales localidades de la región cuyana. Catorce pedaleros chilenos presentes en la competencia de mil kilómetros que se iniciará el domingo 11

SAN JUAN, Argentina. — Con pedaleros provenientes de Uruguay, Ecuador y Chile, más quince escuadras provenientes de todas las provincias de la República Argentina se dará comienzo a la XXIV versión de la Vuelta Ciclista a San Juan el día 11 del presente para culminar tras mil kilómetros de recorrido el día domingo 18 de febrero.

El club Olímpica y Radio Sarmiento de esta ciudad han realizado todos los contactos para jerarquizar la competencia más clásica de la región cuyana, con la venida de ases sudamericanos.

El día 11 se efectuará el prólogo de ocho kilómetros en un circuito por las principales arterias de la capital y donde se vestirá al líder con la camiseta tradicional del puntero. Luego se disputarán etapas de 130 a 145 kilómetros, a sola excepción de la sexta jornada que corresponde a la Doble-Pachango que contempla 160 kilómetros por terreno montañoso. La culminación del giro sanjuanino será el domingo 18 con el circuito por la periferia de la ciudad capital de 140 kilómetros para culminar en el autódromo del Zonda, mientras que las otras etapas culminarán en el velódromo del Parque Sarmiento. En el autódromo se calcula la asistencia de 15.000 aficionados.

La lista de premios en generales de 10.000 australes,



COMPETIRAN EN LA VUELTA A SAN JUAN. — Nelson Cruz (izquierda) y César Silva serán integrantes del buen escuadrón de pedaleros chilenos que asistirá a la tradicional competencia por etapas de la provincia cuyana a iniciarse el próximo domingo 11.

algo cercano al millón trecientos mil pesos chilenos. Todas las jornadas se iniciarán a las 17.00 horas debido a la fuerte onda de calor, que ha llegado a los 42 grados.

Se calculan que asistirán más de 80 pedaleros en esta prueba que contarán con el auspicio y respaldo del Gobierno de la provincia.

MARIO CASTRO
Radio Sarmiento
San Juan-Argentina

TRES EQUIPOS CHILENOS

En forma oficial, el ciclismo chileno se hará presente en la Vuelta de San Juan como una forma de ir apurando el mejor entrenamiento de preparación de sus ases para el Cruce de los Andes de febrero próximo.

Pilsener Cristal, el mejor grupo del pedal nacional, estará presente con cuatro hombres, que serán seguramente los mismos titulares que irán al cruce. La lista en definitiva será conocida el próximo lunes y estaría in-

tegrada por Lino Aquea, Roberto Muñoz, Sergio Aliste y Carlos Correa, como principal reserva Eduardo Cuevas y Miguel Droguett.

Por su parte, los otros dos conjuntos serían el formado por Mario y Ricardo Bretti, Nelson Cruz, Ricardo Senn, Manuel Valenzuela, luego estarían César Silva, Francisco Opazo, Freddy Acevedo, Jaime Bretti y Fernando Vera.

Estos pedaleros estarían viajando a San Juan por tierra a Argentina el día viernes 9.

CIEN PEDALEROS LARGARAN EN LA PRUEBA DEL TACHIRA

CARACAS, (ANSA). — Un centenar de pedalistas de 8 países intervendrá en la XXII edición de la Vuelta al Tachira, una de las más difíciles del continente americano, que partirá de esta capital, el próximo 9 de enero para abrir el calendario mundial de competencias ciclistas.

El comité organizador del giro, que concluirá el 22 de enero, informó que además de los venezolanos intervendrán pedalistas de Costa Rica, Cuba, Ecuador, República Dominicana y Unión Soviética.

LOS AUSENTES

México y Colombia fueron los únicos países que declinaron la invitación para participar en la competencia que tiene un recorrido de 1.378,5 kilómetros, en su mayor parte plano, con 34 metas volantes y 16 premios montañas a repartir.

Colombia rechazó la invitación al no serle concedida una solicitud al comité organizador para inscribir dos equipos. En la anterior edición tampoco participó argumentando que no disponía de ciclistas amateurs de categoría.

La prensa venezolana ha considerado una "baja sensible que resta interés competitivo a la justa", por ejemplo la ausencia de los colombianos, mundialmente famosos por sus actuaciones destacadas en competencias ciclistas y quienes dominaron en la primera década de la Vuelta al Tachira a través de figuras como Martín "Cochise" Rodríguez y Alvaro Pachón.

Voceros del Comité Organizador han asegurado que la ausencia de Colombia es lamentable, pero no tanto como para que la prueba pierda su rango y prestigio.

Jorge Sánchez, miembro del comité organizador, dijo que el ciclismo amateur colombiano "se ha venido a menos por la profesión de países al profesional. Además ellos no pueden arriesgarse a fracasar estrepitosamente en la Vuelta al Tachira, pues sería un duro golpe a su prestigio mundial. Su ausencia es lamentable, pero no tanto".

La prensa coincide en señalar que los equipos más fuertes para alzarse con los premios son los de la Unión Soviética y Cuba, aparte de Venezuela, que estará representada por ocho equipos.

LOS ASES

La carta más fuerte de los cubanos es Eduardo Alonso, quien intentará reeditar el triunfo alcanzado en la pasada edición de la Vuelta al Tachira y demostrar sus condiciones, como lo de adjudicarse el título de campeón de la Vuelta Ciclista a su país, donde compitió con lo mejor de los europeos.

Además de Alonso vendrán por Cuba Osmani Alvarez, Luis Núñez, Jorge Salazar, Eduardo Cruz, Joel Peguero y Ricardo Salazar.

De los soviéticos destacan Alexander Krasnov y Viatcheslav Ekimov, monarcas mundiales en persecución por equipos e individual, respectivamente. Completan la lista Basilic Nikiforov, Vladimir Kilosov, Víctor Monsakov y Sergei Khmelinin.

De los costarricenses se espera buena actuación, como la han estado obteniendo en la vuelta que culminó en su país, donde lograban aventajar incluso a los colombianos.

El equipo será conformado por Olman Ramírez, Rigoberto Zúñiga, Miguel Arias, Juan Flores, Luis Vargas y Luis Ramírez.

Los dominicanos, ecua-

rianos, que por segunda vez participan en la Vuelta al Tachira, traen equipos en los que se nota la ausencia, respectivamente, de dos buenas figuras: Gustavo Deschamp, quien en la anterior edición ganó 2 etapas; y Segundo Cárdenas, medalla de oro en la ruta bolivariana, quien desertó por estar fuera de forma.

Los integrantes del equipo quisqueyano son Rafael Díaz, Jona Vilas, Plinio Gómez, Alberto Cruz, Marino Quesada y Reodoro Sosa.

Los de Ecuador son Horacio Hernández, Juan Carlos Rosero, Pedro Rodríguez, Pablo Caicedo, Alvaro Muñoz y Raúl Hernández.

Los venezolanos tienen buenas probabilidades de triunfo en la medida en que son los más numerosos, unos 70 ciclistas en total. Pero no podrán contar con figuras de la talla de Carlos Alba, 27 años, ganador de la XIX edición de la Vuelta al Tachira, pues acaba de anunciar su retiro.

Y es probable que tampoco cuente con otra gran figura, Enrique "Aguila" Campos, quien se recupera en Costa Rica de una caída que sufrió al intervenir en el giro a ese país.



al oído

CENA DE LOS CAMPEONES. — En una reunión muy especial, el grupo de Bicicletas Vargas, celebró por partida doble. Una la conquista del campeonato institucional en el ranking del ciclismo laboral metropolitano, de sus campeones individuales encabezados por Juan S. Fracchia, corredor argentino que todas las semanas viajó desde Mendoza a competir, de sus defensores en la serie "C" como Mario Nicodemis y Oscar Rojas y de Rafael "APO" Vargas en la serie superior, donde libró una excelente lucha con el astro de la UC, Luchito Masanés.

En la reunión, se apreciaron las dotes del recitador pampino Oscar Scartazzi y la voz del tenor europeo Luis Cebollosky.

PRESENTACION DE SUS ASTROS. — En otra reunión íntima, el equipo de la Juventud, de Pilsener Cristal fue presentado en sociedad, integrado por Antonio de Las Mercedes Meneses, Marcelo Figueroa, Benito Rojas y Emilio Castro, una cuarteta de enormes proyecciones para el pedal chileno y su técnico Pedro Aguilera. La presentación del mismo la efectuó el jefe del grupo deportivo, Roberto Martí, que había dado el ejemplo en el entrenamiento de ese mismo día viernes, cuando efectuó la salida de 100 kilómetros. Aún no se repone del trajín en moto. Su compadre Meneses, no le cree.

SORPRESA. — Nadie la sabe, sólo un descuido de cierto personaje del ambiente pedalero. Pero para la temporada próxima a iniciarse en algunos días más, los pedaleros menores metropolitanos tendrán un adversario de campanillas. Es la mejor figura provincial que estará compitiendo en la capital por espacio de dos meses. Su nombre, por ahora es reservado en forma absoluta.

ENTRENADOR. — Intensas prácticas debe desarrollar Fernando Vera como adiestrador de su esposa, que es una gran participante en las competencias del Triathlon. Pamela, práctica tres veces a la semana en natación (el lobo la acompaña con salvavidas) luego en bicicleta no hay problemas, pero cuando llega al trote, ahí Fernando se sube a la motocicleta... Pamela espera estar en el Triathlon de Puerto Varas del próximo domingo 18.

VUELVEN LOS TANDEM. — En Viña del Mar, tal vez la ciudad de mayor apoyo femenino a la

práctica del ciclismo recreativo, se ha visto confundida con la aparición de este vehículo para dos personas. Es el modelo muy sofisticado de la máquina que tiene su nacimiento en 1910. En Chile se le conoce dos o tres años más tarde de su aparición en Europa.

En calle Quince Norte de la ciudad jardín, los ex pedaleros Jorge Belda y Enrique Padró, al frente de sus respectivos salones bicicleteros, han dado respuestas a estas inquietudes; "Pienso que este será el bomm de los próximos años. El interés por la bicross ha decrecido notablemente, pero ahora comienza a darse el vehículo llamado "tandem" para dos personas, pero no sería extraño que para fines del presente año, estén en circulación las máquinas de tres y cuatro pedalistas..."

No debe olvidarse que en los campeonatos mundiales de ciclismo en pista existe desde hace 30 años la disputa del título de velocidad de tandem.

SERRAT CICLISTA. — Para muchos es casi desconocida la afición por este deporte de las dos ruedas del famoso cantante catalán Jean Manuel Serrat. Gusta del fútbol como espectador, pero toma su bicicleta y sale a recorrer las avenidas de Barcelona cuando sus extensas giras le permiten un espacio en blanco. Pero lo más interesante es que Jean Manuel fue periodista hace algunos años y trabajó para dos diarios y una emisora española en la Vuelta a Francia. Hoy sus artículos muy directos son repasados entusiastamente por sus fanáticos. Para referirse a la famosa competencia, el cantante dice; "Es una carrera que difícilmente pueda otra competencia asemejarse a ella. Los Juegos Olímpicos, La Copa del Mundo en Fútbol le son superiores a la Tour, pero nada más que por la presión colectiva...esta carrera de ciclistas, es otra cosa de mayor mérito individual y en ella vence el auténticamente mejor..."

OPACA ACTUACION. — Cumplió el elenco de la Cía. de Teléfonos en la Vuelta a Costa Rica. Sus integrantes no pudieron rendir lo que ambicionaban. Mal preparados y con dificultades para sobreponerse a las breves pero difíciles etapas que les tocó recorrer. Sin embargo, lo peor fue el hecho que los organizadores de la tradicional competencia consideraran como de grave error de invitar a Chile. Desestimando a Brasil y Rumania para hacer viajar a los telefónicos.

Resultados del Hipódromo de Chile

1ª Carrera. — 1.200 metros. Índice 9 al 4.

1º (16) **LABORIOSA** 50 por Dorileo y La Charmantine

	Pag.
2º (10) Happy Vivi 52 C. Ubillo	\$ 10,70
3º (13) Bye Bye 51 R. Miranda	10,20
4º (9) Primula 53 M. Santos	27,50
5º (15) Rancherilla 51 A. Gutiérrez	7,70
6º (8) Nalita 53 J. Turrieta	37,80
7º (11) Lámpara 52 M. Olguín	8,40
8º (3) Quitado 54 A. Campos	6,80
9º (7) Nahuelhuén 52 J. Castillo	14,60
10º (2) Chinesco 55 D. Salinas	3,80
11º (6) Tonelito 53 C. Salinas	6,20
12º (14) Emos 51 O. Sánchez	11,60
13º (5) Rosa 54 A. Pérez	10,60
14º (12) Pochocha 52 J. Manett	9,20
15º (1) Cruceral 55 S. Suárez	Desc.

Canadá por 1 cpo.; el 3º a 4 cpos.; el 4º a pzo.; el 5º a 3/4 cpo.; el 6º a 2 cpos. Tpo. 1.13.2/5. No corrió: (4) Conceptuada. Prep. Luis Espinoza. Div. \$ 10,70; \$ 3,90; \$ 3,10; \$ 6,60. Triple Inicial. Se jugaron 14.694 vales. (16) LABORIOSA tenía 925. Valor enganche \$ 1.250. Quinela \$ 13.890.

2ª Carrera. 1.200 metros. Para potrillos de tres años no ganadores.

	Pag.
1º (3) CARRUJO 52 por Bold Mint y Cri Plata	\$ 6,10
2º (9) Ricordati di Me 56 H. López	6,80
3º (8) Pueblo 56 H. Galaz	3,70
4º (4) Genio Fiero 56 A. Campos	90,40
5º (6) Manifiesto 56 P. Santos	2,30
6º (1) Atractivo 56 M. Olguín	5,50
7º (10) Sumergible 56 J. Manett	63,70
8º (11) Talleo 56 S. Azócar	5,50
9º (5) Gentilhorse 56 O. Jara	23,80

Canadá por 2 cpos.; el 3º a 4 1/2 cpos.; el 4º a 2 1/4 cpos.; el 5º a 3 1/2 cpos. Tpo. 1.12.1/5. No corrió: (2) Balance y (7) Millán. Prep. Guillermo Aguirre. Div. \$ 6,10; \$ 2,50; \$ 3,00. Triple: (3) CARRUJO tenía 196. Valor enganche \$ 9.400. Exacta: \$ 5.600. Trifecta: \$ 20.120.

3ª Carrera. — 1.800 metros. Clásico "Pillanlelún".

	Pag.
1º (2) GIOVANNI 54 por Dávalos y María Giovanna	\$ 3,30
2º (4) Murano 52 S. Vázquez	1,60
3º (1) Nicolino 58 G. Barrera	4,80
4º (5) Manacor 49 C. Rojas	7,10
5º (3) Air Dart 52 M. Santos	6,40

Canadá por 2 1/4 cpos.; el 3º a 1 1/4 cpos.; el 4º a 3 cpos.; el 5º a 6 1/2 cpos. Tpo. 1.52.1/5. Corrieron todos. Prep. Jorge Vélez A. Div. \$ 3,30; \$ 1,20; \$ 1,20. Exacta: \$ 650 a c/u. Combinación: 2 con 4. Trifecta: \$ 2.560 a c/u. Combinación: 2 con 4 y 1. Div. Triple del Desquite: a primer lugar con 58 vales \$ 20.730 a c/u; al segundo lugar con 79 vales \$ 3.890 a c/u.

4ª Carrera. — 1.000 metros para potranas de dos años no ganadoras.

	Pag.
1º (14) TUTUCA 53 por El Morgón y Honesta del stud "Eni"	1,50
2º (13) Set Love, 53 F. Díaz	4,20
3º (9) Miss Delia, 53 D. Salinas	9,50
4º (3) Brocada, 53 J. Castillo	16,80
5º (10) Nataska, 53 J. Tobar	12,20
6º (2) Berolina, 53 P. Cerón	32,60
7º (8) Meramar, 53 E. Silva	5,40
8º (12) Reina Gris, 53 O. Sánchez	113,70
9º (7) Maltrafida, 53 H. Galaz	69,20
10º (11) Quién Sigue, 53 P. Santos	110,50
11º (5) Enjuiciada, 53 M. Vergara	54,10
12º (6) Gallega, 51 C. Ubillo	89,50
13º (4) Burocracia, 53 G. Valencia	76,00

Canadá por 1/2 cpo.; el 3º a 5 cpos.; el 4º a 2 1/4 cpos.; el 5º a 1/2 cbza.; el 6º a 3 1/2 cpos. Tpo. 1.59.3/5. No corrió: (1) Bella Rosa. Prep. Enrique Beuzenberg. Div. \$ 1,50, 1,10, 1,30, 1,40. Quinela \$ 270 a c/u. Combinación \$ 13, 1 con 14. Trifecta \$ 2.360 a c/u. Combinación \$ 1, 14 con 13 y 9.

5ª Carrera. — 1.800 metros. — Índice 13 e inferiores.

	Pag.
1º (4) TOSCANITA 54, por Belfast y Toscana Adentro del stud "Rocival"	2,80
2º (3) Globo, 54 M. Santos	3,70
3º (2) Nahual, 55 S. Azócar	8,10
4º (1) Editada, 55 S. Vázquez	4,30
5º (5) Ardoroso, 51 J. Pailamilla	20,70
6º (8) Rodajito, 48 M. Vergara	16,80
7º (6) Royal Peter, 52 H. López	8,80
8º (7) Soltikoff, 50 C. Ubillo	9,10

Canadá por 2 1/2 cpos.; el 3º a 1 1/4 cpos.; el 4º a nrz.; el 5º a 1/2 cpo.; el 6º a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.55.4/5. Corrieron todos. Prep. Antonio Abarca. Div. \$ 2,80, 2,20, 3,00. Exacta \$ 1.380 a c/u. Combinación 4 con 3. Trifecta \$ 6.380 a c/u. Combinación 4 con 3 y 2.

6ª Carrera. — 1.200 metros para potrillos de tres años no ganadores.

	Pag.
1º (12) SPRINTER 56, por Tussock y Solifuga del stud "María y Gilda"	1,80
2º (6) Huaso, 54 C. Ubillo	2,60
3º (11) Sade, 52 J. Mena	11,20
4º (7) Hueñe, 56 H. Galaz	8,10
5º (13) Ubicado, 55 A. Gutiérrez	48,10
6º (8) Momio, 56 J. Manett	49,30
7º (3) Broquel, 56 J. Castillo	4,80
8º (2) Badajoz, 52 G. Aros	89,60
9º (5) Gran Final, 54 M. Figueroa	118,30
10º (9) Petuco, 56 S. Suárez	146,80
11º (1) Arenque, 56 J. Turrieta	62,80

Canadá por 1 cpo.; el 3º a 7 cpos.; el 4º a 1 1/2 cpos.; el 5º a 3 cpos.; el 6º a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.13.1/5. No corrieron (4) Chuteador y (10) Rojo Red. Prep. Carlos Urbina. Div. \$ 1,80, 1,10, 1,10, 1,50. Quinela \$ 220 a c/u. Combinación 6 - 12 con 10. Trifecta \$ 3.020 a c/u. Combinación 10 - 12 con 6 y 11.

7ª Carrera. — 1.000 metros. — Clásico "Municipalidad de Conchalí".

	Pag.
1º (6) CUSTODIADA 54, por Chief Pronto y Carambita del stud "Barrúa"	1,80
2º (1) Alayor, 61 J. Barraza	3,00
3º (3) Quipo, 61 O. Escobar	6,40
4º (2) Flor De Abejorro, 61 R. Cea	13,80
5º (7) Suplicante, 54 L. Ramos	5,40

6º (4) Rossano, 61 P. Cerón	12,50
5º Susodicho, 61 D. Salinas	21,70

Canadá por 2 1/4 cpos.; el 3º a 3/4 cpos.; el 4º a 3 1/2 cpos.; el 5º a 3/4 cpos.; el 6º a 5 cpos. Tpo. 0.57.4/5. Corrieron todos. Prep. Gerardo Silva. Div. \$ 1,80, 1,10, 1,20. Exacta \$ 380 a c/u. Combinación 6 - 1. Trifecta \$ 1.210 a c/u. Combinación 6 - 1 - 3.

8ª Carrera. — 1.400 metros. — Índice 21 e inferiores.

	Pag.
1º (11) LOGOS 50, por El Tirol y Palquina del stud "Carola y Michel"	descartado
2º (2) Doctorado, 57 S. Vázquez	3,70
3º (4) Guardaspalda, 56 M. Vergara	18,50
4º (14) Botado, 48 O. Valenzuela	16,00
5º (8) Materialista, 54 O. Sánchez	6,80
6º (5) Molino, 56 R. Cea	9,90
7º (3) Cachotero, 56 F. Carvajal	19,60
8º (9) Miraggio, 54 C. Trejos	20,60
9º (6) Macheteado, 54 M. Santos	27,90
10º (1) Baco, 57 P. Cerón	2,90
11º (7) Cacharpeado, 54 R. Pérez	7,50
12º (12) Zani, 50 J. Romero	18,70
13º (13) Conduño, 48 C. Trejos	8,00
14º (10) Timonero, 54 A. Gutiérrez	50,60

Canadá por 1 1/4 cpo.; el 3º a 3 1/2 cpo.; el 4º a 1/2 pzo.; el 5º a 1 1/4 cpo.; el 6º a pzo. Tpo. 1.25.2/5. Corrieron todos. Prep. Oscar Silva S. Div. \$ 3,70, 2,30, 4,60, 3,40. Quinela \$ 2.960 a c/u. Combinación: 2 - 4. Trifecta \$ 83.830 a c/u. Combinación 2 - 4 - 14.

9ª Carrera. — 1.200 metros. — Índice 18 al 13.

	Pag.
1º (9) SILVER MINT 54, por Bold Mint y Silver Yen del stud "La Selva"	15,10
2º (12) Josefa, 53 S. Azócar	10,60
3º (10) Coligual, 53 M. Olguín	3,80
4º (6) Loncoche, 54 R. Pérez	5,90
5º (16) Repuntada, 52 A. Pérez	28,00
6º (3) Ordenado, 55 C. Ubillo	13,90
7º (11) Inocentón, 53 R. Olivos	9,00
8º (4) Salán, 55 A. Gutiérrez	descartado
9º (1) Dijon, 56 J. Tobar	7,00
10º (15) Molestoso, 51 J. Vergara	67,40
11º (5) Bailonguero, 54 H. Galaz	11,90
12º (8) Que Barbara, 54 D. Salinas	15,80
13º (7) Merry Junior, 54 C. Maldonado	26,60
14º (14) Edú, 52 S. Vázquez	5,90
15º (13) Pachorro, 53 F. García	descartado
16º (2) Budú, 55 F. Díaz	9,00

Canadá por 2 1/2 cpos.; el 3º a pzo.; el 4º a 1 3/4 cpo.; el 5º a cbza.; el 6º a 2 cpos. Tpo. 1.13.1/5. Corrieron todos. Prep. Alfredo Bagú. Div. \$ 15,10, 3,90, 2,80, 1,90. Quinela \$ 16.580 a c/u. Combinación 9 - 12. Trifecta \$ 138.130 a c/u. Combinación 9 - 12 - 10.

10ª Carrera. — 1.200 metros para potrillos de tres años ganadores de hasta dos carreras.

	Pag.
1º (3) SET WAY 57, por Settlement Day y Joxy del stud "Jumisa"	1,60
2º (1) Maravedi, 57 E. Silva	3,80
3º (5) Rory, 53 F. Díaz	11,80
4º (6) Supersónico, 53 D. Salinas	14,80
5º (2) Naktoom, 57 P. Santos	5,80
6º (4) Enroque, 51 C. Ubillo	4,70

Canadá por 4 1/2 cpos.; el 3º a 4 cpos.; el 4º a 2 3/4 cpos.; el 5º a 3/4 cpo.; el 6º a 13 cpos. Tpo. 1.12.2/5. Corrieron todos. Prep. Manuel Segura. Div. \$ 1,60, 1,20, 1,30. Exacta \$ 450 a c/u. Combinación 3 - 1. Trifecta \$ 3.380 a c/u. Combinación 3 - 1 - 5.

11ª Carrera. — 1.600 mts. Índice 33 e inferiores.

	Pag.
1º (4) SUBARU 55 por Suspiciante y Javeline del Stud "Universitario"	\$ 2,10
2º (5) Microclima 53 P. Cerón	2,30
3º (7) Mont Blue 51 M. Santos	18,90
4º (8) Que Farrero 48 M. Olguín	7,60
5º (6) Codinque 51 M. Aranda	17,90
6º (1) Blanc De Blancs 58 D. Salinas	15,10
7º (2) Perogrullo 56 L. Muñoz	6,00
8º (3) Poligala 55 J. Vergara	19,30

Canadá por pzo. el 3º a 10 cpos. el 4º a pzo. el 5º a 5 cpos. el 6º a 7 1/4 cpos. Tpo. 1.36.2/5 corrieron todos Prep. Sergio Romero Div. \$ 2,10 \$ 1,20 \$ 1,10. Exacta: \$ 410 a c/u combinación 4 - 5. Trifecta: \$ 4.620 - a c/u combinación: 4 - 5 - 7.

12ª Carrera. — 1.200 metros. Índice 14 al 9.

	Pag.
1º (7) EQUERO 52 por Bold Mint y Elegida del stud "San Thomas"	\$ 4,70
2º (4) Contrafuerte 53 M. Figueroa	11,20
3º (16) Mucho Más 50 H. López	Desc.
4º (15) Miracolo 50 C. Ubillo	20,10
5º (1) Arroyito 55 P. Vega	6,10
6º (12) Recreo 51 C. Rojas	9,60
7º (11) Montemar 51 G. Pinto	7,20
8º (6) Cazapeño 53 G. Valencia	11,00
9º (9) Lobezno 50 M. Bode	9,50
10º (5) Ido 54 A. Pérez	Desc.
11º (8) Marfil 52 J. Muñoz	9,50
12º (13) Rengo 51 H. Galaz	7,10
13º (10) Sopión 52 J. Manett	36,50
14º (2) Riscoso 54 L. Menghini	6,10
15º (3) Gallito Cantor 55 O. Sánchez	14,00
16º (14) Santónico 51 J. Vergara	4,10

Canadá por pzo.; el 3º a 2 3/4 cpos.; el 4º a cbza.; el 5º a 3/4 cpo.; el 6º a 1/2 cpo. Tpo. 1.13.4/5. Corrieron todos. Prep. Jorge Vélez. Div. \$ 4,70; \$ 2,30; \$ 2,80; \$ 4,40. Quinela: \$ 4.690 a c/u. Combinación: 4 - 7.

Nota: el tercer placé lo paga el ejemplar N° (15) Miracolo; el ejemplar que llegó en 3º lugar corrió descartado. Corrales 1 con 2 y 8 con 9

13ª Carrera. — 1.400 metros. Índice 34 al 23.

	Pag.
1º (6) ATARI 54 por Abranquil y Chaguala de la Sra. Mónica Sobarzo de G.	\$ 2,30
2º (7) Esbozada 51 L. Marín	5,60
3º (2) Argón 56 F. Díaz	7,60
4º (10) Poseidón 48 O. Valenzuela	19,30
5º (1) Armet 59 R. Miranda	12,10
6º (5) No Me Acuerdo 55 A. Campos	8,10
7º (8) Ruente 51 S. Azócar	3,50
8º (3) Demostrado 55 M. Vergara	6,90

Canadá por 4 cpos.; el 3º a 1/2 pzo.; el 4º a 4 cpos.; el 5º a 1 1/2 cpo.; el

Premio I. Municipalidad de Conchalí "Custodiada" con record

El cuatro años GIOVANNI (Dávalos en María Giovanna por Maporal) venció por amplia diferencia en los 1.800 metros del clásico handicap, premio "Pillanlelún", disputado en la arena de La Palma. Este logro le permite ingresar a la lista de los ganadores de alto nivel.

Criado en el haras "Santa Laura", defiende la enseña de su trainer, Jorge Vélez. Lo condujo con mucho tino Sergio Azócar.

La prueba se desarrolló con Murano en la delantera desde el vamos. En tanto que el vencedor estuvo tercero en las primeras distancias y luego quedó segundo en la primera pasada por la meta.

Al final faltando doscientos metros cayó sobre el líder, superándolo por un claro de dos cuerpos y cuarto.

Emplearon para los 1.800 metros 1 minuto 52 segundos y 1 quinto. Con los siguientes parciales: primeros 500 en 32, 800 en 50, 1.000 en 1.02 y 1.200 en 1.13.4/5. Últimos 500 en 32 y 200 en 13.1/5.

Con Record

CUSTODIADA (Chief Pronto y Carambita por April Fool), agregó un nuevo galardón clásico a su valiosa campaña, al

superar con facilidad a Alayor en los 1.000 metros del premio reglamentario, "Municipalidad de Conchalí", segundo evento de relevancia de la cartilla palmeña. La nieta de April Fool además de dejar en evidencia su enorme calidad, se dio el lujo de igualar la mejor marca —en esta pista— que detentan Il Nono (en 1980), Firme (1982) y Mozo Fiero (1984).

La Carrera. Quipo surgió en punta seguido por Custodiada, Alayor y Flor de Abejorro. Último Rossano. Sin considerar a Susodicho que rodó en los comienzos del compromiso.

No hubo mayores variantes en el resto de la competencia ingresando con Quipo en punta. Lo escoltaban Custodiada, Suplicante y Alayor.

A 200 metros del disco surgió Custodiada y, sin emplearse mayormente, se adueñó de la vanguardia. Poniendo una diferencia de dos cuerpos y cuarto sobre Alayor, que arrebató el segundo puesto a Quipo —encima de la meta, precediéndolo por 3/4 cuerpo. Registraron para el kilómetro 57 segundos y 4 quintos. Con los siguientes parciales: primeros 200 en 11, 400 en 21.2/5, 500 en 27.2/5 y 800 en 45. Últimos 500 en 30.2/5 y 200 en 12.4/5.



GIOVANNI postergó al favorito Murano en el clásico "Pillanlelún" confirmando su estupendo momento actual. Sergio Azócar estuvo brillante en su dirección.

6º a pzo. Tpo. 1.24.4/5. No corrieron (4) Muy Sereno, (9) Fragmento. Prep. Alberto González. Div. \$ 2,30; \$ 1,60; \$ 2,40. Exacta: \$ 1.590 a c/u. Combinación: 4 - 6 - 9 - 7. Trifecta: \$ 12.910 a c/u. Combinación: 4 - 6 - 9 - 7 - 2.

14ª Carrera. — 1.200 metros. Índice 31 al 23.

	Pag.
1º (4) SUSPENSO 55 por Sharp Eyed Quillo y Suspiciante del stud "Minita"	2,80
2º (12) Ball Harbort 52 J. Turrieta	5,40
3º (11) Marañal 52 R. Pérez	12,30
4º (9) Charles 53 D. Salinas	6,30
5º (14) Mazarino 50 C. Verdugo	11,10
6º (8) Sextante 53 R. Jacquez	9,60
7º (13) Bromo 50 C. Ubillo	54,30
8º (15) Ranco 50 O. Sánchez	10,20
9º (6) Jovenzuelo 54 C. Rojas	9,30
10º (10) Escudero II 53 J. Muñoz	Desc.
11º (7) Mar Azul 53 A. Gutiérrez	45,20
12º (5) Gato Viudo 54 V. Rojas	8,50
13º (1) Akelarre 57 J. Manett	39,60
14º (2) Entredicho 57 F. Carvajal	14,10

Canadá por 1/2 pzo.; el 3º a 1 1/4 cpo.; el 4º a 2 cpos.; el 5º a 1/2 cpo.; el 6º a 3/4 cpo. Tpo. 1.12.1/5. No corrieron (3) Dagmar, (16) Llaverito. Prep. Juan Bta. Castro. Div. \$ 2,80; \$ 1,50; \$ 1,80; \$ 2,30. Quinela: \$ 700 a c/u. Combinación 12 - 3 - 4 - 10 - 16. Trifecta: \$ 36.240 a c/u. Combinación 3 - 4 - 10 - 16 - 12 - 11. Div. Triple del Desquite: al primer lugar con 538 vales \$ 4.300; al segundo lugar con 255 vales \$ 2.320.

15ª Carrera. — 1.200 mts. Índice 23 al 19.

	Pag.
1º (7) PANAMERICANO 53 por Santoro y Salario del Stud "J.V.G."	\$ 14,50
2º (1) Medulia 55 J. Barraza	3,30
3º (11) Luján 52 A. Gutiérrez	5,50
4º (13) Rey En Jaque 52 J. Turrieta	21,60
5º (3) Baratura 54 D. Salinas	5,80
6º (15) Diplomata 51 M. Aranda	16,80
7º (4) Ilustración 54 C. Maldonado	6,80
8º (5) Tamarugo Game 54 O. Sánchez	17,70
9º (2) Night Letter 55 E. Suárez	23,00
10º (16) Pavarotti 51 R. Pérez	7,90
11º (8) Alcalde 52 O. Jara	29,10
12º (12) Reina Pachi 52 G. Valencia	21,60
13º (6) Atriana (rodó) 53 H. Galaz	4,90

Canadá por 1/2 pzo.; el 3º a pzo.; el 4º a 1 1/2 cpo.; el 5º a 1 1/4 cpo.; el 6º a cbza. Tpo. 1.13.2/5. No corrieron (9) Alipede, (10) Franlim, (14) Universo. Prep. Oscar Silva G. Div. \$ 14,50, \$ 3,00, \$ 1,60, \$ 1,40. Exacta: \$ 3.770 a c/u. Combinación: 7 - 1 - 9 - 10 - 14. Trifecta: \$ 35.400 a c/u. Combinación: 7 - 1 - 9 - 10 - 14 - 11. Juego: \$ 68.768.700.

Pasó el kilómetro en 1.03

Putifar no pierde el paso

PUTIFAR estableció estupendo registro en la jornada de aprontes del sábado cumplida en pista de arena (pesada) del Club Hípico. El pupilo de Alfonso Zamorano cubrió mil metros en 1.03 con 12 4/5 de final. Detallamos todo lo controlado ayer en Blanco Encalada:

2.060 Metros

(vuelta y 200 metros)

COQUETO, L. Muñoz en 2.17 con 12.2/5

1.600 Metros

MONROE, J. Barraza en 1.43 con 13.

1.400 Metros

YAKO, M. Santos en 1.35 con 12.2/5

ORTEGAL, R. Miranda en 1.35 con 12.2/5

RAMUNCHO, N. Urrutia en 1.33.4/5 con 12.4/5

PORTENTOSA, C. Donoso en 1.33 con 13.3/5

BABIECA, M. Vergara en 1.31 con 13.4/5

1.200 Metros

SAQUEO, L. Muñoz en 1.21 con 13.2/5

TIO ROYAL, A. González en 1.19.3/5 con 12.4/5

MILE END, L. Muñoz en 1.19 con 13

TROQUEL, C. Leighon en 1.22 con 12.2/5

NASKUR, C. Leighon en 1.17.4/5 con 12.3/5

MISS OCOA, R. Vergara en 1.21.2/5 con 12.3/5

GOTTEMBURG, L. Marín en 1.17.2/5 con 12.3/5

ASCOT, L. Rojas en 1.21 con 13.2/5

1.000 Metros

PUTIFAR, L. Muñoz en 1.03 con 12.4/5

QUEBRADA VERDE, R. Miranda en 1.06 con 12.2/5 (2 años).

800 Metros

UNICHE, E. Guzmán en 52.2/5 (2 años).

DISCOGRAFIA, L. Muñoz en 49.4/5 (2 años).

ENDERE, L. Guzmán en 52 (2 años).

DOCEL, L. Marín en 53.3/5 (2 años).

SET BRET, L. Marín en 50.3/5 (2 años).

DOCENTS, E. Guzmán en 50.2/5 (2 años).

LAMENTADOR, L. Muñoz en 49.4/5 (2 años).

PLUMA VERDE, P. Cerón en 52.2/5

LOMADA, L. Muñoz en 51

MAJBOUR, C. Leighon en 49.4/5

MI VIEJO, P. Santos en 50.4/5

PURPLE, N. Urrutia en 50.4/5

LUCIO, L. Toro en 52.1/5

700 Metros

PAJAR, P. Cerón en 43.1/5

NEW BRIDE, L. Muñoz en 43.3/5

FAO, L. Toro en 45

TRAIPO, L. Toro en 44.3/5

ESPARTANO, L. Muñoz en 45.2/5

NO ALBERT, E. Guzmán en 45

600 Metros

MAQUINA, L. Marín en 39

Dieciséis inscritos en la "Copa Jackson"

Quince potrillos y solamente una potrancia se anotaron para rivalizar el próximo viernes en los 1.900 metros del tradicional clásico

co "Copa Juan S. Jackson". La cita, reconocida como antesala de la fiesta máxima del Valparaíso Sporting Club, EL DERBY,

motivó el interés de los propietarios de los siguientes tresañeros:

TAMERLAN, FOGOSO, APITUTADO, BOCHERO, BUTAMTAM, CHATEAU NOIR, FLY UP, HIBISCUS, MAGALLANICO, MILAGROSO, NASKRE, POR CONSUL, RIO BUENO, SABROSON, TRIBUNAL y la potrancia JURAMENTADA.

De entre los participantes destaca FLY UP, potrillo que fue cuarto de Set Fool en el St. Leger. El pupilo de Francisco Castro lleva bastante tiempo en la costa y sus trabajos han sido estupendos, principalmente los remates —los últimos 200— que lo han mostrado con muchísima fuerza.

Milagroso y Tribunal también han lucido lo mismo que Hibiscus, compañero de corral de GUARDIOLA, hasta ahora, la gran novedad de las jornadas de cotejos del puerto.

Gustavo Barrera montará a Poalco

En el Acta de Comisarios quedó estampado en forma oficial el compromiso de monta para el caballo POALCO, con respecto a la venidera prueba internacional, que se disputará el diecisiete del presente en el Hipódromo Chile. Al campeón del stud "Elepegé" lo conducirá GUSTAVO BARRERA.

Con este ya serían dos los jinetes confirmados para la gran justa continental que prepara la institución palmeña. Barrera en el hijo

de Sovereign Deck y SERGIO AZOCAR en Vestida de Fiesta.

ESBOZADA

La útil corredora ESBOZADA debió ser sacrificada al cabo de la decimotercera competencia palmeña. La pensionista de Raúl Serrano con el último esfuerzo —segunda de Atari— acusó fractura de uno de sus miembros anteriores, lesión que obligó a los veterinarios a tomar tan drástica medida.

GRAFICAS PALMEÑAS



CARRUJO respondió a sus buenas figuraciones y no defraudó a sus muchos parciales en la segunda prueba sabatina.



LUIS MUÑOZ encontró premio a su calma montando a TOSCANITA. Su conducida se abrió ostensiblemente en mitad de la prueba, hecho que no amilanó al fusta. Enderezó, volvió a la carga y ganó con justicia.

Por
Roberto
Guerrero

CUSTODIADA NO TIENE RIVALES. La defensora del stud "Barrúa" alcanzó su quinto éxito consecutivo, el tercero de nivel clásico en esa serie que la tiene encumbrada bien arriba como la mejor velocista de estos momentos.



LOGOS SE LARGO A CORRER. El tordillo completó su segundo éxito consecutivo en handicap. Nuevamente descartado para los efectos de las apuestas, debido a su indocilidad en la partida, sorprendió a Doctorado en la octava.

clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

1 JUDICIALES Y LEGALES

POR robo dióse orden de no pago de cheques siguientes; serie BB 236431 al 236500 de cuenta 04-909037; serie CC2460126 al 2460150 cuenta 04-912309, del Banco de A. Edwards Apoquindo; y cheques 642962 y 642964 Banco de Chile Iquique; y cheque 6378 de Sociedad Inversiones Galicia Limitada del Banco Español.

2-3-4

SEXTO Juzgado Civil de Santiago concedió posesión afectiva intestada de Amelia, Armando, Inés, Ernestina, María, Aurora y Evelina Cassigoli Flores, a Dora Cabezas Cassigoli.

2-3-4

POR extravío se da orden de no pago a los documentos que se detallan: — Tarjeta Visa N° 4508780121013490 — Cta. Bco. Español N° 490004. Cta. Cte. N° 00-0672514-7 por \$ 24.703 — Cta. Bco. del Estado Cta. Subsidiaria N° 900046-1; Serie GA N° 42171 \$ 15.658.-

2-3-4

POR extravío queda nulo Cheque N° 795242 serie A Cta N° 131091 Bco. Estado.

2-3-4

POR extravío quedan nulos los cheques BA-0099059 y BA 0102578 Cta. Corriente 01-10127-7. Banco de Colombia.

3-4-5

POR robo quedan nulas las facturas N° 26 y 27 de Sociedad Verdugo y Cía Ltda.

domiciliada en San Francisco 2344 Santiago. RUT. 79670080-7.

2-3-4

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Toledo Romero, para Miriam y José Toledo Pérez, sin perjuicio de derechos de Rosenda Pérez Carrasco y Graciela Aliaga Duque.

2-3-4

SE ha dado orden de no pago por extravío de cheques 01574997 al 01575000 del BHIF.

3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Rosina Viñuela Vela para Enrique y Luis Viñuela Vela; Gloria, Raúl, José, María y María Verónica Viñuela Macuer; Fernando, Eduardo y Patricia Viñuela de la Vega. Ley 16.271, artículo 33.

3-5

SE declara nulo por extravío título N° 24840 por 46 acciones de Inmobiliaria Italiana S.A., Registro General de Accionistas N° 526 a nombre Eduardo Della Maggiora B.

25° Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada causante Alcibiades Alarcón Bustos a hijos legítimos: Adriana de Las Mercedes, Dunia del Carmen y Sergio Alarcón Véliz, sin perjuicio derechos Carmen Véliz Leiva cónyuge sobreviviente.

3-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: Primero) de Francisco Saavedra González para Héctor, María, Margarita, Raúl y Alfredo Saavedra Riquelme, sin perjuicio

derechos Fideliza Riquelme Rojas. Segundo) de Alfredo Saavedra Riquelme para Antonio, Francisco, Víctor, María, Gladys y Luis Saavedra Osorio, sin perjuicio derechos María Osorio, y Tercero) de Fideliza Riquelme Rojas para Héctor, María, Margarita y Raúl Saavedra Riquelme, Antonio, Francisco, Víctor, María, Gladys y Luis Saavedra Osorio.

3-5-6

POR extravío quedan nulos los cheques serie A.F. N° 0573461 al 0573475, cuenta corriente N° 7407114 Banco del Estado, Sucursal Talagante.

3-4-5

POR extravío nulo cheque Serie OPA-4699400. Banco Sud Americano Cta. Cte. 7123101-8.

3-4-5

POR robo quedan nulos cheques Banco Edwards Suc. V. Mackenna Serie CC N°s. 1554690 al 1554710 Cta. Cte. 16.078.072 Banco Chile of. Central Serie 86 AI N° 03451622-Cta. Cte. 74241-04. Banco Crédito de Central Serie A86 N° 2787795 y 2787796 Cta. Cte. 10134441 Banco Crédito de V. Mackenna Serie A86 N° 0398326 Cta. Cte. 13287800.

3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Graciela Rojas Quezada y Fidel Zúñiga Zúñiga para María Zúñiga Rojas. Ley 16.271 artículo 33.

3-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Arturo Candia Avila para Arturo, Margarita y Mercedes Candia Carvallo, sin perjuicio derechos Gumerinda Carvallo Curiqueo. Ley 16.271, artículo 33.

3-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Mardones Contreras para Oriana, Jorge, Cecilia y Eliana Mardones Bello, sin perjuicio de derechos Cecilia Bello Rojas. Ley 16.271, artículo 33.

3-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Olga Gutiérrez Miranda para Pedro Astudillo Gutiérrez.

3-5-6

POR extravío quedan nulos los cheques del Banco del Estado, Of. principal: N° 2521095 y N° 2504125 de Cta. Cte. 30180.

3-4-5

POR robo queda nulo cheque Serie PRD 0147534 Cta. Cte. 2122405 Bco. O'Higgins.

3-4-5

POR robo quedan nulos cheques N°s. 03692428-429 Banco de Chile Cte. 38733-09.

3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mario Espinoza Cabrera para Mario y Marcela Espinoza Jara, sin perjuicio derechos Silvia Jara Salinas. Practicará Secretaría inventario solemne 7 enero 1987, trece horas.

3-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Valdívieso Guzmán para Gina y Floride Valdívieso Castelli.

3-5-6

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Expediente 1942-86. Cítase parientes de Rodolfo Ayala Velásquez audiencia 8 enero 1987, diez horas. Secretario.

3-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas Primero) de Rosa Cáceres Olivares para María, Antonio, Rosa, Héctor, Erminia y Guillermina Aguilera Cáceres, sin perjuicio derechos Antonio Aguilera Vicencio. Segundo) de Erminia Aguilera Cáceres para Ana, Héctor y Jorge Moraga Aguilera, sin perjuicio derechos Miguel Moraga Velásquez. Tercero) de Guillermina Aguilera Cáceres para Victoria, Fernando y Guillermo Peña Aguilera sin perjuicio derechos Miguel Peña Peña. Cuarto) de Antonio Aguilera Vicencio para María, Antonio, Rosa y Héctor Aguilera Cáceres; Ana, Héctor y Jorge Moraga Aguilera; Victoria, Fernando y Guillermo Peña Aguilera, sin perjuicio derechos Aída Sandoval Valdovinos.

3-5-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Fidel Corona Corona, para Fidel Corona López, sin perjuicio derechos María López.

POR extravío de libretas para la vivienda del Banco del Desarrollo N° 1513551-4 1513530-1 quedan nulas.

TERCER Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de Luis Juan Fregonara Costa, parte testada a su cónyuge Natividad o Natividad Ibis Muelle Velarde, y parte intestada a sus hijos legítimos Luis Gustavo; y Guido Angel Fregonara Muelle, sin perjuicio de los derechos como cónyuge sobreviviente de Natividad o Natividad Ibis Muelle Velarde. Ley 16.271.

POR robo quedan nulos los siguientes documentos de productos de papel Ltda. Zañartu 1049 RUT 89.607.700-7. Facturas N° 35171, 35177, 35178, 35179, 35180, 35203, 35204, 35205, 35206, 35208, 35212, 35213, 35216, 35217, 35218, 35225, 35226, 35228, 35231, 35236, 35237, 35241, 35246, 35247, 35248, 35254, 35259, 35261, 35262, 35263, 35264, 35265, 35267, 35268, 35270, 35271, 35272, 35277, 35280, 35285, 35286, 35287, 35292, 35312, 35314, 35317, 35318, 35319, 35320, 35321, 35322, 35323, 35324, 35325, 35328, 35330, 35337, 35343, 35349, 35350, 35359, 35360, 35363, 35364, 35365, 35366, 35368, 35369, 35370, 35372, 35373, 35374, 35376, 35377, 35382; Nota de crédito, 3861, 3863, 3864; Nota de debito N° 1457.

NULO por extravío cheque N° 12030 Cta. Cte. 02397-03 Bco. de Chile (Ahumada).

5-6-7

DENUNCIO robo de facturas no emitidas N° 68983 al N° 68989 de Alimentos Quilicura S.A. Rut. 94968000-2.

5-6-7

EXTRACTO Juzgado Letras Talagante, concedió posesión efectiva, bienes fallecimiento Rosa Cornejo Vega, a hijo legi-

timo Luis Jilberto Melo Cornejo. Rol N° 5828. Secretaria.

5-6-7

DECIMO Segundo Juzgado Civil Santiago, rectificó auto posesión efectiva Arturo Barra Silva y Nieves Sepúlveda en el sentido de excluirse calidad herederos de Rosa y Elsa de las Nieves Barra Sepúlveda por haber fallecido con anterioridad a los causantes siendo infantes y se complementa dicho auto en el sentido de establecer que la causante Nieves Sepúlveda era conocida también como María Nieves Sepúlveda. Secretaria.

5-6-7

POR extravío se anula cheque CTA. N° 3800238 del Banco Boston serie 0001126.

5-6-7

NOTIFICACION. Ante Décimo Noveno Juzgado Civil Santiago, presentose Fanny Cartagena Ayala, contadora, domiciliada El Rosario 552, Villa Volcán Antuco, Maipú, ofreciendo información perpetua memoria aclarar boletín comercial 2417 página 158, 9 marzo 1976, cheque serie ab-282925, Banco Sud Americano, N° 71-6509-04, \$ 300. Lo que notifico interesados hagan valer derechos dentro plazo legal. Secretaria.

NOTIFICACION. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Causa Rol N° 372-86. Por sentencia de 19 de diciembre de 1986, se declaró nulo el matrimonio civil celebrado entre don Pedro Eduardo Casado Pérez y doña María Jacqueline Cartagena Marchant el 30 de octubre de 1970 ante el Oficial del Registro Civil de la Circunscripción N° 16 de Providencia, inscrito bajo el N° 719 en el Registro de Matrimonios de dicho año. Notifico a doña María Jacqueline Cartagena Marchant para todos los efectos legales. Secretario.

2 CITACIONES

ESTAMPADOS S.A. Cítase a Junta Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad Estampados Magni S.A. para el día 23 de enero de 1987 a las 18.30 horas en el domicilio social, calle Avenida Inglaterra 1140, conforme al acuerdo de Directorio de fecha 19 de diciembre de 1986. La Junta Extraordinaria de Accionistas deberá pronunciarse sobre las siguientes materias: 1.- Memorias y Balances de sociedad. 2.- Elección de Directorio. 3.- Modificación y adecuación de los estatutos sociales a la Ley N° 18.046. 4.- Venta de derechos sociales de la sociedad "Magni y Compañía Limitada". Presidente Directorio: Estampados Magni S.A.

5-13-21

3 REMATES

REMATE. Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 28 enero 1987, 11 horas, se rematará propiedad situada Pasaje Las Vegas 8693, Lo Gallo, comuna Las Condes, inscrita fs. 3440 N° 4039, Registro Propiedad año 1976 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas: \$ 4.094.583.- Precio pagadero contado dentro 5° día siguiente remate. Postores deberán acompañar dinero efectivo o vale vista, equivalente 10 % del mínimo. Gastos ge-

nerales de cargo subastador. Mayores antecedentes autos "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Flotts Debesa Patricia", Rol 2066-85. Secretaria.

2-3-4-5

REMATE. Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 28 enero 1987, 11 horas, se rematará propiedad situada Vicuña Mackenna 8270, comuna La Florida, inscrita fs. 5161, N° 5297, Registro Propiedad año 1979, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas: \$ 4.100.000. Precio pagadero contado, consignado dentro 5° día siguiente remate. Postores deberán acompañar dinero efectivo o vale vista, equivalente 10 % del mínimo. Gastos generales de cargo subastador. Mayores antecedentes autos "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Bustamante Ramos Amanda", rol 1125-85. Secretaria.

3-4-5-6

REMATE. Vigésimo Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, se rematará el 23 de enero de 1987 a las 10.00 horas la propiedad denominada discoteca y/o planta libre B y bodegas 15 y 16 del Edificio de Avenida Apoquindo 4900, cuyos deslindes aparecen en la inscripción de fs. 47179 N° 55871 del Registro de Propiedad de 1982, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, mínimo posturas suma de \$ 41.899.515, precio se pagará al contado, dentro de quinto día hábil de efectuada la subasta, mediante consignación en la cuenta corriente del Tribunal. Demás bases y antecedentes expediente "Banco del Estado de Chile con Ariztia", rol 26.171 de este Tribunal. Secretario.

31-2-3-4

9 ARRIENDOS OFRECEN

SE arrienda local comercial San Diego N° 1853 tratar en San Diego 1851 Casa C.

25-30

SE arrienda casa en El Quisco Norte \$ 70.000 fonos: 41717-2513740. Sra. Fabiola.

25 al 31

SE arrienda negocio de abarrotes con casa habitación, maquinarias funcionando, estantería metálica, patente al día a pasos persa Balmaceda, tratar al fono 6991893 Cautín 1347. arriendo \$ 45.000 mensual.

16 DOMESTICAS MOZOS

NECESITO empleada puertas adentro ojalá sea persona mayor. Tratar al fono: 6982222 anexo 212-222.

18 al 30

27 COMPRA - VENTA TELEFONOS

COMPRAVENTA líneas 41.891 teléfonos.

2 al 31

32 VARIOS

VENDO carro acoplado de 8,50 metros; para 18 toneladas, con eje de disco. Teléfono 379818

3-4-5

SI UD. QUIERE A
LOS ANIMALES,
AYUDELOS HOY



Hazte socio:
Para que juntos luchemos
por la protección, amor y
respeto hacia los animales



SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES
"B. Vicuña Mackenna"
CLINICA VETERINARIA: LIBERTAD 1550
TELEFONO: 739141

DAR SANGRE ES DAR VIDA

PARA UD. SOLO UNA GOTA
DE SANGRE, PARA QUIEN
LA NECESITE... LA VIDA



UNION DE DONANTES VOLUNTARIOS DE SANGRE • SANTA MARIA 0150

Proyectos de ley en trámite en el poder legislativo

Los siguientes son los proyectos de ley que se encuentran en trámite en el Poder Legislativo:

- a) Faculta al servicio de bienestar del magisterio y de los funcionarios dependientes del Ministerio de Educación Pública, para afiliar al personal que indica;
- b) Modifica Estatuto del personal de la Policía de Investigaciones de Chile;
- c) Modifica el Decreto Ley N° 1.939 de 1977.

MENSAJE

Remito para vuestra consideración un proyecto de ley que modifica el DFL N° 1, de 1980, de la Subsecretaría de Investigaciones que contiene el Estatuto del Personal de la Policía de Investigaciones de Chile.

En la actualidad el artículo 39, del mencionado texto legal, sólo faculta al Director General para dispensar al personal de Oficiales Policiales del cumplimiento de uno o más requisitos para el ascenso al grado de Prefecto Inspector.

Se ha estimado que la norma en vigor resulta limitativa, toda vez que las necesidades del servicio, en diversas oportunidades, hacen casi imposible que puedan cumplirse algunas condiciones que el Estatuto del Personal exige como requisitos de ascenso, impidiendo de este modo, que buenos funcionarios, por causas ajenas a su voluntad, se vean impedidos de cumplir algunos de los referidos requisitos.

De esta manera, la iniciativa propone facultar al Director General de la Policía de Investigaciones para dispensar a los Oficiales Policiales de todos los grados, del cumplimiento de uno o más requisitos de ascenso para el grado superior, exceptuando el de tiempo en el grado y en las listas de clasificación.

Por las razones expuestas, solicito vuestra aprobación para el proyecto de ley que adjunto, con trámite de simple urgencia.

MODIFICA ESTATUTO DEL PERSONAL DE LA POLICIA DE INVESTIGACIONES DE CHILE

PROYECTO DE LEY

Artículo único.— Sustitúese el artículo 39° del Decreto con Fuerza de Ley N° 1, de 1980, de la Subsecretaría de Investigaciones, Estatuto del Personal de la Policía de Investigaciones de Chile, por el siguiente:

"Artículo 39°.— El Director General podrá dispensar al Personal de Oficiales Policiales del cumplimiento de uno o más requisitos de ascenso para el grado superior, excepto el de tiempo de permanencia en el grado y de las listas de clasificación

MENSAJE

Remito para vuestra consideración, un proyecto de ley que tiene por objeto permitir, al Servicio de Bienestar del Magisterio afiliar al personal docente y demás trabajadores que prestan servicios en establecimientos educacionales y que manifiesten su voluntad en tal sentido, con el propósito de que dicho personal tenga acceso a todos los beneficios que otorga el Hospital del Profesor, del cual es copropietaria la corporación.

El Servicio de Bienestar del Magisterio y de los funcionarios dependientes del Ministerio de Educación Pública, es una corporación autónoma de derecho público, creado en virtud del artículo 47 de la ley N° 16.617, y su finalidad es la de proporcionar a sus afiliados, asistencia médica, económica, social, jurídica y cultural.

El patrimonio de la corporación, está constituido fundamentalmente, por los aportes establecidos en la ley N° 14.453, cuyo objeto es la construcción de un hospital para el personal dependiente del Ministerio de Educación Pública.

Con motivo del traspaso de los establecimientos educacionales a los municipios, el personal docente y demás trabajadores, han dejado de pertenecer o depender del Ministerio de Educación Pública, por tal razón, dicho personal no tiene la posibilidad de pertenecer al señalado Servicio de Bienestar.

Por las razones expuestas anteriormente, solicito vuestra aprobación para el proyecto de ley que adjunto.

FACULTA AL SERVICIO DE BIENESTAR DEL MAGISTERIO Y DE LOS FUNCIONARIOS DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA, PARA AFILIAR A PERSONAL QUE INDICA.

Artículo 1°.— Facúltase al Servicio de Bienestar del Magisterio y de los funcionarios dependientes del Ministerio de Educación Pública, para que afilie al personal docente y demás trabajadores que presten servicios en establecimientos educacionales traspasados a las municipalidades, en conformidad al decreto con fuerza de ley N° 1-3063, de 1980, del Ministerio del Interior, sean o no administrados por éstas; creados por las municipalidades o por corporaciones sin fines de lucro; traspasados a personas jurídicas sin fines de lucro, en virtud de lo dispuesto en el decreto

de ley N° 3.166, de 1980, y subvencionados por el Estado de acuerdo al decreto de ley N° 3.476, de 1980.

La afiliación a que se refiere este artículo, tendrá como único objeto permitir que dicho personal tenga acceso a los beneficios que otorgue la corporación a través del Hospital del Profesor.

Artículo 2°.— Respecto de las personas que se afilien al Servicio de Bienestar, no será exigible cotización alguna de cargo de la entidad empleadora.

MENSAJE

Remito para vuestra consideración un proyecto de ley que introduce modificaciones al decreto ley N° 1.939, de 1977, sobre adquisición, administración y disposición de los bienes del Estado, en el que se contienen innovaciones de fondo que amplían el ámbito de aplicación de su normativa, que se derivan principalmente de las nuevas funciones asignadas al Ministerio de Bienes Nacionales de acuerdo con su Ley Orgánica, Decreto Ley N° 3.274, de 1980, especialmente en relación con la administración del patrimonio del Estado, el catastro nacional de estos bienes y el cumplimiento de las políticas y objetivos sobre desarrollo regional y poblamiento.

Asimismo, se intenta perfeccionar diversas normas que la aplicación de esta ley ha demostrado conveniente modificar, coordinando algunos de sus preceptos con legislaciones dictadas con posterioridad a su vigencia, especialmente el decreto ley N° 2.695, de 1979, que fija normas para la regularización de la posesión de la pequeña propiedad raíz y la constitución del dominio sobre ella, y leyes especiales como la Ley N° 18.270, que aplica este Ministerio para la XI Región. Así, entre otros aspectos, se posibilita la extensión de las disposiciones relacionadas con el otorgamiento de títulos gratuitos de dominio en otras regiones y respecto de las cuales se aplique en el futuro una determinada política de poblamiento.

También debe destacarse la flexibilización que se introduce en algunos preceptos relativos al cumplimiento de determinadas exigencias de urbanización o de pago de derechos respecto del loteamiento de predios fiscales, de tal manera se hace más factible la subdivisión de tales predios y su asignación a grupos de pobladores.

A través del proyecto, se actualizan algunos preceptos referentes a la protección del medio ambiente y de los recursos naturales renovables, en la parte atin-

nente a los bienes fiscales y bienes nacionales de uso público, en cumplimiento de la política general del Supremo Gobierno de conferir plena aplicación al precepto contenido en el artículo 19° N° 8 de la Constitución Política.

El presente proyecto de ley implica, en síntesis, un reordenamiento jurídico integral de la legislación que rige la adquisición, administración y disposición de los bienes fiscales, conservando los principios generales ya instituidos en la materia.

Por las razones expuestas, solicito vuestra aprobación para el proyecto de ley que se adjunta.

PROYECTO DE LEY

ARTICULO PRIMERO.— Introdúcense las siguientes modificaciones a las disposiciones que se indican del decreto ley N° 1.939, de 1977.

1.— Artículo 1°: Sustitúyese el inciso segundo por el siguiente:

"Asimismo, el Ministerio tendrá respecto de los bienes nacionales de uso público un control superior, especialmente en relación con la protección del medio ambiente y de los recursos naturales renovables, en coordinación con las entidades que tengan competencia en estas materias y sin perjuicio de lo establecido en la ley N° 18.362, que crea un Sistema Nacional de Areas Silvestres Protegidas del Estado".

2.— Artículo 3°: Reemplázase por el siguiente:

"Artículo 3°: Corresponderá al Ministerio formar y conservar el catastro de los bienes raíces de propiedad fiscal y de todas las entidades del Estado.

El catastro comprenderá los inmuebles del Fisco, de los servicios, las instituciones y empresas del sector público, y en general, de todo servicio público, institución fiscal, semifiscal, centralizada o descentralizada, organismo autónomo creado por ley como toda empresa, sociedad o entidad pública o privada en que el Estado o sus empresas, sociedades o instituciones centralizadas o descentralizadas tengan aportes superiores al 50% del capital social o representación mayoritaria en sus consejos u organismos directivos.

Los organismos y entidades señaladas en el inciso anterior, deberán poner a disposición del Ministerio los antecedentes e instrumentos relacionados con estos bienes en la forma, plazos y condiciones que fije el Reglamento, el que señalará, asimismo, las modalidades a que debe ajustarse el Registro que menciona el artículo 5°".

CONTINUA

CONSULTA LABORAL

Sentido y alcance de los Arts. 17 y 18 D.L. 2.200

□ "Si el trabajador cuyo contrato de trabajo termina por desahucio, le asiste el derecho de opción cuando se le ha anticipado parte o la totalidad de la indemnización que por concepto de renuncia voluntaria se ha convenido en un instrumento colectivo"

Por estimarlo de interés de nuestros lectores, transcribiremos, los principales acápites del dictamen N° 7939 de 17 de noviembre de 1986, sobre anticipos de indemnización por años de servicios.

Con motivo, de las modificaciones introducidas por la Ley 18.372, de 17 de diciembre de 1984 al D.L. 2.200, se hace necesario fijar el sentido y alcance de los artículos 17 y 18 de este último cuerpo legal en lo que dice relación con las siguientes materias:

1. Si resulta jurídicamente procedente que el anticipo que permite otorgar el inciso 1° del artículo 17 del D.L. 2.200 por concepto de indemnización por años de servicio sobrepase el límite máximo de 15 días de la última remuneración del dependiente y, en caso de que ello no fuere posible, las consecuencias jurídicas que ocasionaría la infracción de dicho límite.

2. Si el trabajador cuyo contrato de trabajo termina por desahucio, le asiste el derecho de opción que consagra el artículo 18 del D.L. 2.200 cuando se le ha anticipado parte o la totalidad de la indemnización que por concepto de renuncia voluntaria se ha convenido en un instrumento colectivo.

Sobre el particular, se informa lo siguiente:

1. El artículo 17 del D.L. 2.200, agregado por el artículo 1°, N° 10, de la Ley 18.372, en su inciso 1°, dispone:

"La indemnización convencional o legal establecida en el artículo precedente podrá ser pagada anticipadamente al trabajador, de común acuerdo con éste. Con todo, el pago no podrá exceder, en cada año, de un monto equivalente a quince días de la remuneración mensual devengada en la época en que se efectúe, y deberá hacerse de una sola vez en la respectiva anualidad".

De la disposición legal transcrita se infiere que el pago anticipado de la indemnización por años de servicio a que ella se refiere debe ser convenido por las partes y que el monto del anticipo no puede exceder, en ningún caso, dentro de cada año calendario, del equivalente a 15 días de la última remuneración mensual devengada; se desprende, asimismo, que este anticipo debe efectuarse de una sola vez dentro del año, o bien por parcialidades, evento en el cual es-

tas no pueden exceder de una cuota por año.

De lo anterior se concluye que las condiciones exigidas por el legislador para efectuar un pago anticipado de la indemnización por años de servicio son las siguientes:

a) Que el pago anticipado sea convenido por las partes;

b) Que no se anticipe dentro de cada año calendario, más del equivalente a 15 días de la última remuneración mensual devengada, y

c) Que el pago se efectúe de una sola vez en la respectiva anualidad lo que, en otros términos, significa que el pago no puede efectuarse por parcialidades dentro de un mismo año.

Por otra parte, cabe tener presente que de acuerdo a la norma en comento, el legislador ha regulado exclusivamente el pago anticipado de la indemnización, legal o convencional, prevista en el artículo 16 del D.L. 2.200, esto es, la que corresponde cuando el empleador pone término al contrato por desahucio.

De ello se sigue que el pago anticipado de indemnizaciones convencionales por causas distintas del desahucio, tales como jubilación o retiro voluntario, puede efectuarse sin sujeción a las reglas del artículo 17 en estudio.

Ahora bien, en la especie, el problema incide en determinar las consecuencias jurídicas que se producirían al efectuar pagos anticipados de la indemnización por años de servicio que corresponde por desahucio, cualquiera sea la fuente de esta última, la ley o una convención, con infracción de la disposición en comento, esto es, otorgando por tal concepto un número de días superior a aquel que dicha norma prevé.

Recurriendo a las normas de interpretación de la ley, que se contienen en los artículos 19, inciso 1° y 20 del Código Civil, cabe concluir que el tenor literal del artículo 17 del D.L. 2.200 autoriza para sostener, en opinión de este Servicio, que dicho precepto ha limitado la forma de dar cumplimiento al acuerdo que él permite en el sentido de prohibir al empleador anticipar, por concepto de indemnización por años de servicio por desahucio, más de 15 días de la última remuneración devengada por el dependiente.

CONTINUA

SINTESIS

Muerte por caída casual

VALPARAISO.— Cuando se dirigía a su domicilio particular un trabajador murió en forma instantánea, luego que al caer, accidentalmente, azotó la cabeza en el suelo.

El accidente se registró en las últimas horas de ayer en calle Evangelista, a la altura del 30, Población Municipal, en Rodelillo.

El informe policial establece que se trata de Carlos Araya, 39 años de edad, con domicilio en la citada población porteña, quien en momentos que se dirigía a su hogar, sorpresivamente tropezó y cayó al pavimento con las consecuencias señaladas.

El cadáver fue remitido a la morgue del Hospital Van Buren.

Drama por ebriedad

CONCEPCIÓN.— Un estudiante de 20 años, que conducía un vehículo, falleció, luego de chocar contra un árbol. El joven, fue identificado como Angel Collao Ruiz y su deceso acaeció en el Hospital del Trabajador, donde fue trasladado.

La víctima, domiciliada en Salas 208 de esta ciudad, guiaba un automóvil con patente al día, a las 7 horas del jueves por la Avenida Pedro Aguirre Cerda, a exceso de velocidad, frente al N° 270 de dicha avenida, chocó contra un árbol quedando, además, heridas las siguientes personas, que le acompañaban en el vehículo: grave, Carola Merino Lorca, de 19 años, estudiante, domiciliada en Avenida Francesa 148; menos grave, Natalia Bustos Jara, de 15 años, estudiante, con domicilio en Orompello 1024, departamento 304; y leve, Andrea Muñoz Sierra, de 16 años, estudiante, domiciliada en Los Robles 897, de Talcahuano. Todos los heridos fueron internados en el hospital local.

Se señaló que en el sector donde ocurrió el accidente, existe una conveniente señalización, estimándose que el conductor fallecido gobernaba el vehículo en estado de intemperancia.

Accidente ciclista

TALCA.— Jaime Alejandro Espinoza Espinoza, de 20 años, murió, luego de recibir heridas múltiples en su cuerpo, al chocar la bicicleta en la que viajaba con un furgón.

El hecho se produjo ayer, a las 04.30 horas, en la Ruta 5-Sur, a la altura del kilómetro 261, cuando un furgón, con su patente al día, transitaba de norte a sur, conducido por René Cepeda Meza, de 24 años, agricultor, chocó a la bicicleta. Esta última, estaba gobernada por Fernando Enrique Valenzuela Garrido, de 31 años, obrero y transitaba por la berma contra el tránsito y en forma zigzagante. Llevaba sentado en el marco a Espinoza. Ambos conductores se encontraban en estado de ebriedad.

Aclaran parricidio

VALPARAISO.— Como Raúl Briones Jara, de 25 años de edad, comerciante ambulante en pescado, fue identificado y detenido el autor del homicidio de su hermano Carlos, de 32 años de edad, ocurrido en las primeras horas del jueves en un sector del barrio Rodelillo, en la parte alta de esta ciudad.

El fratricidio, de acuerdo a los informes entregados por la policía, se registró a las 08.00 horas en el inmueble ubicado en calle Diego Montecinos, sin número, de la población Alessandri, cuando por problemas familiares y encontrándose bajo la influencia del alcohol, tras beber toda la madrugada, los hermanos se trenzaron en una violenta discusión que culminó con el hecho de sangre que conmovió a los habitantes del sector.

Los mismos antecedentes oficiales indican que el crimen tuvo como testigo directo a la madre de los protagonistas que nada pudo hacer por evitar la desgracia.

Perpetrado el homicidio Raúl Briones huyó del lugar, siendo capturado posteriormente por funcionarios de Carabineros de la Tenencia de Rodelillo; será pasado, esta tarde, a disposición del Segundo Juzgado del Crimen.

Menor desaparecido

LOS ANDES.— Intensas diligencias realizan Investigaciones y Carabineros de Los Andes para esclarecer el desaparecimiento del menor Ricardo Castro Robles, de escasos dos años cinco meses, quien se cree fue tragado por un canal en la noche del año nuevo.

El menor se encontraba en el lugar denominado "Caño Botado" junto a sus padres Juan Castro y Gloria Robles, cuando se alejó de la presencia de éstos desapareciendo del lugar.

En las acciones de búsqueda del menor también participan voluntarios bomberiles que han inspeccionado el canal, sin lograr resultados positivos hasta el momento.

Cuatro muertos en espectacular choque

En un topless iniciaron car

La tragedia se registró en la madrugada de ayer en la esquina de avenida Diez de Julio con Nataniel Cox. Las víctimas quedaron aprisionadas en el automóvil en que viajaban, que fue arrastrado más de quince metros por un microbús



Prácticamente desintegrado quedó el automóvil patente AN 2364 en que viajaban las cuatro personas que, supuestamente, permanecieron gran parte de la noche en un topless situado a pocas cuadras del lugar de la tragedia.

Cuatro personas murieron, faltando sólo minutos para las seis de la mañana de ayer, al ser impactado el vehículo en que viajaban por un microbús de la locomoción colectiva, en la esquina de Avenida Diez de Julio con Nataniel Cox. El accidente habría tenido su origen en el exceso de velocidad del vehículo en que viajaban las víctimas fatales cuyo conductor no habría respetado la luz roja del semáforo. Entre las víctimas se cuenta al portero de un café topless donde, se supone, permanecieron gran parte de la noche la totalidad de víctimas.

Entre los muertos, de

Encuentran cadáver calcinado

VALPARAISO.— En un verdadero puzzle para los servicios policiales se convirtió el hallazgo del cadáver calcinado y mutilado de un hombre, encontrado en horas de esta tarde en la parte alta de Playa Ancha, en este puerto.

De acuerdo a los informes obtenidos por nuestra agencia, en una quebrada cercana al consultorio "Quebrada Verde", entre los caminos La Pólvora y Cañería, en el primer sector Corvi, particulares encontraron el cuerpo sin vida de un hombre, que presentaba un avanzado estado de descomposición, calcinado y mutilado.

Hasta el sitio del suceso concurren efectivos de Carabineros y de Investigaciones, quienes iniciaron las indagaciones para conocer mayores antecedentes, determinando, posteriormente, que la infortunada víctima había perecido bajo extrañas circunstancias hace poco más de un mes y que se trata de Daniel Segundo Villagra Valdés, 50 años, de quien se desconocen mayores antecedentes personales.

La policía espera el informe de la necropsia para determinar las causas y la fecha exacta de su muerte.

SUICIDIO

Frente a la población La Leonera, en Chiguayante, asimismo, personal de Carabineros rescató también ayer el cadáver de la estudiante Eva Zunilda Prado Muñoz, de 22 años.

La joven era estudiante del tercer año de la carrera de administración de la Universidad del Bío Bío y se quitó la vida lanzándose a las aguas del río, debido a problemas de tipo sentimental, consignó la policía. La universitaria tenía su domicilio en la Avenida Collao 1365.

Hombres-rana y helicóptero tras el rescate

Dramática búsqueda de dos desaparecidos en una laguna

Accidente se produjo por impericia de las personas que se desplazaban en una débil embarcación

CONCEPCIÓN.— Intensas y dramáticas tareas se cumplen hoy en la laguna chica de San Pedro para ubicar los cuerpos de Raúl Sanhueza Sáez, de 27 años, y Luis Morales Cárdenas, de 26, que desaparecieron en el acueducto al volcar el bote a remos en que paseaban en el lugar junto a otras dos personas que salvaron a nado.

En el acueducto se encontraban operando hombres-rana y un helicóptero de Carabineros que actuaba desde el aire, en tanto se aguardaba que a las faenas se sumaran buzos tácticos de la Armada.

Según señaló Carabineros, la tarea se tornaba difícil para localizar los cadáveres ya que la laguna posee un fondo fangoso, que produce el levantamiento de polvo submarino, ocasionando problemas para la visibilidad. También trataban de ayudar familiares y conocidos de las víctimas.

Raúl Sanhueza Sáez y Luis Morales Cárdenas son empleados de la Empresa de Sonidos e Iluminación "Vicsy" de esta ciudad, al igual que las dos personas que lograron salvar con vida al nadar una distancia aproximada de 80 metros, hasta la orilla.

Estas últimas son Hernán Cifuentes Stuck, de 27 años, y Víctor Silvestre Rodríguez, de 27, quien dio el aviso a la policía luego de ocurrido el volcamiento, ayer a las 19:40 horas.

Las primeras tareas de búsqueda, con participación del helicóptero de Carabineros, sin embargo hasta el momento en que empezó a oscurecer los trabajos no tuvieron éxito.

Las víctimas Raúl Sanhueza y Luis Morales tenían su domicilio en Concepción, en Cochrane 771 y

Mascayano 269, respectivamente.

El balneario de la laguna chica de San Pedro, se encuentra bajo la tuición de un alcalde de mar designado por la autoridad marítima. El accidente ocurrido ayer, tuvo su causa en la impericia de las personas que se movilizaban en la débil embarcación, señaló Carabineros.

37 ahogados en temporada veraniega en todo el país

La trágica cifra fue entregada en un informe de Carabineros

A 37 se elevó el número de muertos de asfixia por inmersión durante la presente temporada, al registrarse nueve casos en distintas partes del país durante las últimas horas, de acuerdo a un informe de Carabineros.

En Molina falleció Hernán Escárate Muñoz, quien sufrió un ataque de epilepsia cuando se bañaba en la piscina municipal de esta comuna. En Casablanca, murió Osvaldo Maldonado Aguilera, quien se bañaba en el tranque El Mirador.

En Concepción se ahogaron los pescadores Raúl Sanhueza y Luis Morales Cárdenas, al volcarse la embarcación en que viajaban en la laguna San Pedro (crónica aparte). En Rancagua

murió un menor de 12 años, quien se bañaba en el interior de la laguna artificial en el parque comunal junto a otros niños.

En Río Bueno, la niña Mariela Queute Yeffi de 5 años se ahogó al caer al interior de un pozo de agua.

En Concepción se suicidó la estudiante universitaria Eva Prado Muñoz, de 22 años, quien se lanzó a las aguas del río Bío Bío. En este mismo lugar, murió ahogada la niña Mercedes Reyes Valderrama de 10 años, cuyo cadáver aún no es rescatado.

Finalmente, en la desembocadura del río Bío Bío fue encontrado el cuerpo de Marcelo Romero Cádiz, quien falleció de asfixia por inmersión.

Carretera hacia la muerte

acuerdo a los primeras indagaciones, figuran tres mecánicos, que habrían estado utilizando un vehículo que había sido dejado al cargo de los profesionales para su reparación.

El accidente estremeció al vecindario del lugar por el fuerte impacto, que significó que el microbús de recorrido Matadero Palma, guiado por Jorge Díaz Palma, arrastrara por espacio de unos quince metros al automóvil Chevy Nova, patente AN 2364, derribara con éste un semáforo para detenerse con el automóvil bajo su motor, junto a la muralla de la casa comercial RODANSA, en la esquina sur poniente de la antes mencionada intersección. La fuerza del impacto fue tal que, al cierre de esta edición, aún no se podía precisar por el estado del vehículo y la ubicación de los cadáveres, quién era el conductor del automóvil que aparentemente provocó el trágico accidente.

Al lugar debieron concurrir voluntarios de la Sexta Compañía de Bomberos para rescatar los cuerpos, tres de los cuales quedaron aprisionados entre los retorcidos fierros del automóvil, en medio de la muralla y el microbús, y uno de ellos bajo el automóvil.

LAS VICTIMAS

De acuerdo a los primeros informes recogidos en el mismo lugar del accidente y a los documentos que

las víctimas portaban, éstos fueron identificados como Ricardo de la Huerta, José Hernán Torres Palma, de 35 años; y Francisco Alejandro Espinoza Vergara, de 29 años. La cuarta víctima sería el portero del café topless de calle Nataniel 3769, Cabaret Natalia, identificado sólo como Jorge.

En este último recinto habría permanecido, gran parte de la noche, la totalidad de las víctimas fatales quienes, al ver las primeras luces del día, optaron por dirigirse al lugar de trabajo de los mecánicos, situado en Diez de Julio con Nataniel Cox, en el taller Rodamientos.

Este hecho y el que al sitio de la tragedia llegaron una gran cantidad de hombres y mujeres, con claras muestras de haber estado bebiendo durante la noche, hacía presumir a la policía que las víctimas estaban bajo las influencias del alcohol, pero la última palabra la debe decir el Instituto Médico Legal, hasta donde fueron trasladados los cuerpos para su reconocimiento y la autopsia respectiva.

TESTIGO

"Mire, nosotros veníamos a una ligera velocidad, pero prudente. De repente vi algo blanco que se cruzó, venía en el segundo asiento de la micro y era el único pasajero... también... me caí... luego vi al

go extraño frente a la micro, debajo de la micro... pegado a la muralla. Nos bajamos con el chofer con el propósito de ayudar a las personas que estaban entre los fierros, pero ya todos estaban muertos. Parece que venían... Ud. sabe... siempre sucede lo mismo", declaró antes de bajarse del microbús Matadero Palma y dirigirse a la Posta Central para recibir atención médica el único pasajero y testigo de la tragedia, Gustavo Calderón.

El mismo entrevistado no vaciló en señalar que el microbús en que él viajaba había respetado la luz del semáforo y que, cuando intentaron cruzar Diez de Julio, pues transitaban por Nataniel en dirección sur, el señalizador electrónico tenía verde. Con respecto a la velocidad, el único pasajero del microbús del recorrido Matadero Palma, dijo que era razonable, aunque no se atrevió a precisar un kilometraje por hora.

"El impacto fue muy fuerte... una sonajera terrible que me enmudeció... casi no hablaba. Miré al conductor y lo vi con los brazos en la cabeza, pensé que habíamos muerto... luego vinieron los gritos de la gente que llegó al lugar y me di cuenta que había escapado milagrosamente con vida", agregó el entrevistado.

El conductor del microbús, Jorge Díaz Soto, quedó detenido en la Segunda Comisaría de Carabi-



La fuerza del impacto fue tal que el automóvil Chevy Nova fue arrastrado más de quince metros, derribó un semáforo y detuvo su loca carrera en la muralla de un establecimiento comercial, siendo nuevamente chocado por el microbús. En el mismo lugar dejaron de existir los cuatro ocupantes del automóvil, sin que se pudiera precisar, por la ubicación de los cuerpos y el estado en que quedó el automóvil, quien era el conductor.

neros y mañana será puesto a disposición del Juzgado del Crimen correspondiente.

Entretanto, en el Instituto

Médico Legal, se realizaban diversas diligencias a fin de

establecer la identidad de la cuarta víctima fatal.

Siete lesionados al volcar un taxibús

En la esquina de Avenida Egaña y José Arrieta al vehículo de la locomoción colectiva se le cortaron los frenos

Siete pasajeros heridos, dos de ellos menos graves, fue el resultado de un choque y volcamiento de un taxibús ocurrido a las 13.30 horas de ayer en la esquina de las avenidas Egaña y José Arrieta, comuna de Peñalolén.

El accidente ocurrió cuando el taxibús Intercomunal 24 patente FS-6615 manejado por Federico Peña Soto que se desplazaba por Egaña al sur, al llegar a José Arrieta sufrió la cortadura de frenos y el chofer efectuó una maniobra brusca para evitar chocar a los

autos que lo antecedían y que estaban estacionados esperando la luz verde.

Debido a esto el vehículo de la locomoción colectiva se fue hacia el costado derecho e impactó al auto patente FK-8012 estacionado en el lugar, propiedad de Andrés Barreau Velasco, domiciliado en Las Condes. Finalmente el taxibús volcó.

Con heridas menos graves resultaron Mercedes Arriagada Brabchitini de 62 años y Víctor Zamora Castro, de 40. Otros cinco pasajeros quedaron con lesiones leves.

Detenido homicida de lanza internacional

Ayer en la tarde fue detenido por personal de la Comisión de Alcoholes de la Prefectura Sur el delincuente habitual Juan de Dios Ramírez Linana de 41 años, quien asesinó antenochre de una puñalada al lanza internacional Mario Taquías Martínez de 28 años, pascuense.

El crimen ocurrió ayer a las 21 horas en la esquina de las calles Mario Lanza y

Santa Catalina, en la población La Legua, cuando ambos antisociales en estado de ebriedad, discutieron por la repartición de un botín y se trenzaron en una mortal lucha a cuchilladas.

Taquías recibió una herida cortopunzante en la región torácica, muriendo en el lugar. Ramírez escapó siendo detenido a las 16.15 horas de hoy en Gran Avenida con Brigadier de la Cruz.



Completamente destruido quedó el automóvil Chevy Nova en que viajaban las cuatro víctimas fatales del accidente de tránsito registrado en la madrugada de ayer en la esquina de avenida Diez de Julio con Nataniel Cox. Los cadáveres debieron ser rescatados por Bomberos de entre los fierros retorcidos del automóvil. El vehículo fue arrastrado más de quince metros antes de quedar prácticamente incrustado en las murallas de un establecimiento comercial.

EL CASO DE ESPAÑA

□ Carta Pastoral que con este título emitió el 23 de noviembre de 1936 el entonces Cardenal Arzobispo de Toledo y Primado de España Eminentísimo señor Isidro Gomá y Tomás

Cuando en julio pasado estalló el movimiento militar contra el Gobierno de la nación española, nadie pudo pensar que llegara a revestir los caracteres de gravedad que hoy tiene, en el orden nacional e internacional. Es tan vasta y profunda la corriente que ha determinado esta guerra —que en un principio ofreció los rasgos comunes a toda guerra civil— que no sólo ha sacudido todo en España, sino que ha apasionado y conmovido al mundo entero.

Como ocurre en estos casos, especialmente en éste, en que se han producido hechos deplorablemente que desdican de nuestra tradición y de nuestra Historia y hasta de nuestro temperamento racial, se ha dividido la opinión en el mundo al enjuiciar los hechos culminantes de la durísima guerra.

Nos place hacer el honor debido a los Obispos y fieles de muchas naciones que por nuestro conducto han querido expresar al pueblo español su admiración por la virilidad, casi legendaria, con que gran parte de la nación se ha levantado para librarse de una opresión espiritual que contrariaba sus sentimientos y su historia, al par que algunas de ellas socorrian con largueza nuestras necesidades creadas por el terrible azote. Es la expresión del vínculo de caridad cristiana que, como une entre sí a individuos y familias y los acerca más en días de tribulación, así lo hace en este orden del internacionalismo católico, en que todos formamos el gran cuerpo místico cuya cabeza es Jesucristo, nuestro Padre y Señor.

Nos hemos correspondido, en representación de las Iglesias de España, a estas generosas y espontáneas pruebas de fraternidad, que han llevado a todos el aliento y consuelo en la tribulación, transmitiendo a nuestros hermanos de fuera de España nuestra gratitud y encareciéndoles sus oraciones para la salvación de los altísimos intereses que hoy se ventilan en nuestra querida patria.

Pero junto con el testimonio de la cordial adhesión de los Hermanos de fuera de España y de los católicos a quienes rigen y representan, nos han llegado dudas y consultas sobre la naturaleza de los hechos que entre nosotros ocurren, mientras que una parte de la prensa extranjera trata con frivolidad notoria las incidencias de la guerra inventa hechos calumniosos o falsea los verdaderos, con peligro de desviar la opinión internacional y tal vez con el daño que a nuestro país podría importar un concepto inexacto o falso de la contienda que hoy tiene divididos a los españoles.

Por esto Nos, creyendo interpretar el sentir del Episcopado y del verdadero pueblo español, hemos juzgado oportuno este sencillo Documento en que reflejamos sintéticamente el perfil histórico de esta guerra y su sentido nacional, con las conclusiones que de los hechos derivan. Dándole la publicidad debida, por los mismos medios por donde se nos interrogó y por los que se ha desvirtuado y torcido la significación de nuestra guerra, tal vez hagamos un servicio a la Iglesia y a la Patria, que exigen hoy el esfuerzo y la colaboración de todos.

¿GUERRA CIVIL?

La guerra que sigue asolando gran parte de España y destruyendo magníficas ciudades no es, en lo que tiene de popular y nacional, una contienda de carácter político en el sentido estricto de la palabra. No se lucha por la República, aunque así lo quieran los partidarios de cierta clase de República. Ni ha sido móvil de la guerra la solución de una cuestión dinástica, porque hoy ha quedado relegada a último plano hasta la cuestión misma de la forma de gobierno. Ni se ventilan con las armas problemas inter-regionales en el seno de la gran patria, bien que en el período de lucha, y complicándola gravemente, se hayan levantado banderas que concretan anhelos de reivindicaciones más o menos provincialistas.

Esta cruentísima guerra es, en el fondo, una guerra de principios, de doctrinas, de un concepto de la vida y del hecho social contra otro, de una civilización contra otra. Es la guerra que sostiene el espíritu cristiano y español contra este otro espíritu, si espíritu puede llamarse, que quisiera fundir todo lo humano, desde las cumbres del pensamiento a la pequeñez del vivir cotidiano, en el molde del materialismo marxista. De una parte, combatientes de toda ideología que represente, parcial o integralmente, la vieja tradición e historia de España; de otra, un informe conglomerado de combatientes cuyo empeño principal es, más que vencer al enemigo, o, si se quiere, por el triunfo sobre el enemigo, destruir todos los valores de nuestra vieja civilización.

Ignoramos cómo y con qué fines se produjo la insurrección militar de julio: los suponemos levantadísimos. El curso posterior de los hechos ha demostrado que lo determinó y lo ha informado posteriormente, un profundo sentido de amor a la patria. Estaba España ya casi en el fondo del abismo, y se la quiso salvar por la fuerza de la espada. Quizás no había ya otro remedio.

Lo que sí podemos afirmar, porque somos testigos de ello, es que, al pronunciarse una parte del ejército contra el viejo estado de

cosas, el alma nacional se sintió profundamente percutida y se incorporó, en corriente profunda y vasta, al movimiento militar; primero, con la simpatía y el anhelo con que se ve surgir una esperanza de salvación, y luego, con la aportación de entusiastas milicias nacionales, de toda tendencia política, que ofrecieron, sin tasa ni pactos, su concurso al ejército, dando generosamente vidas y haciendas para que el movimiento inicial no fracasara. Y no fracasó —lo hemos oído de militares prestigiosos— precisamente por el concurso armado de las milicias nacionales.

Desahagamos, con todo, una prevención que podría ser funestísima para los tiempos futuros. Guerra contra el comunismo marxista como es la actual, no lo es contra el proletariado, corrompido en gran parte por

las predicaciones marxistas. Sería una calumnia y un crimen, germen de una futura guerra de clases en la que forzosamente se vería envuelta la religión, atribuir a ésta un consorcio con la espada para humillar a la clase trabajadora, o siquiera para amparar viejos abusos que no debían haber perdurado hasta ahora.

No teman los obreros, sean quienes fueren y hállese afiliados a cualquiera de los grupos o sindicatos que persiguen el fin de mejorar la clase. Ni la espada ni la religión son sus adversarios: la espada, porque se ocupa en el esfuerzo heroico de pacificar a España, sin lo que es imposible el trabajo tranquilo y remunerador; la religión, porque siempre fue el amparo del desvalido y el factor definitivo de la caridad y de la justicia social. Si está de Dios que el ejército nacional triunfe, estén seguros los obreros que, dejando el lastre de una doctrina y de unos procedimientos que son por su misma esencia destructores del orden social, habrán entrado definitivamente en camino de lograr sus justas reivindicaciones.

Por lo que toca la Iglesia, y como representante que somos de ella, aseguramos nuestro concurso, en el orden doctrinal y en la vida social, a toda empresa que tenga por fin la dignificación de la clase obrera y el establecimiento de un reinado de equidad y justicia que ate a todos los españoles con los vínculos de una fraternidad que no se hallarán fuera de ella.

Y que no se diga más que una guerra que ha tenido su principal resorte en el espíritu cristiano de España haya tenido por objeto aniquilar nuestra vida económico-social. Es guerra de sistemas o de civilizaciones; jamás podrá ser llamada guerra de clases. Lo demuestra el sentido de religión y de patria que han levantado a España contra la Anti-España.

II

CONTRA DIOS Y ESPAÑA

La actuación de la parte contraria ofrece, por contraposición, el mismo resultado. Nadie ignora hoy que para los mismos días en que estalló el movimiento nacional había el comunismo preparado un movimiento subversivo. Un golpe de audacia en que debía sucumbir todo cuanto significase un apoyo, un resorte, un vínculo social de nuestra vieja civilización cristiana. La religión, la propiedad, la familia, la autoridad, las instituciones básicas del antiguo orden de cosas debían sufrir el tremendo arietazo de la revolución, organizada para destruirlo todo y para levantar sobre sus ruinas el régimen

soviético. Cinco años de propaganda, de tolerancia inconcebible, de organización, de acopio de material de guerra permitían presagiar el estallido casi a plazo fijo.

El hecho ha demostrado la realidad del propósito en las regiones no dominadas por el ejército nacional. El primer empuje de la revolución fue contra este gran hecho de la Religión que, si lo es en toda civilización y en todo pueblo, tenía todavía en España un exponente social no superado por ninguno. La religión es el soporte de todas las civilizaciones, lo que les da su fuerza y matiz. La religión católica es la forma de nuestra civilización, y aquí se dirigió principalmente el empuje de nuestros enemigos. Y con la religión sufrió todo cuanto ella soporta o de ella se alimenta.

Jamás se ha visto en la historia de ningún pueblo el cúmulo de horrores que ha presenciado España en estos cuatro meses. Millares de sacerdotes y religiosos han sucumbido, entre ellos diez obispos, a veces en medio de vergüenzas y tormentos inauditos. El sacerdote es el "hombre de Dios"; para aniquilar a Dios, los que a sí mismos se llaman los "sin Dios" y "contra Dios" debían eliminar de la sociedad a sus representantes. Cuando lo sepa el mundo, porque hoy es todavía un secreto que se oculta en las regiones no reconquistadas, causará espanto esta hecatombe de los ungidos del Señor.

Con los "ministros de Dios" han sufrido las "casas de Dios". Un sinnúmero de templos, muchos de ellos orgullo del arte, síntesis de nuestra historia, cargados todos con las preces de la piedad que los siglos acumularon en ellos, centros vivos de la fe tradicional de nuestros pueblos, han sido incendiados, destruidos a ras de tierra no pocos de ellos. El arte español ha sufrido quebranto irreparable al desaparecer de nuestros templos obras famosas, con las que se hubiese podido formar todavía la mejor colección del mundo.

La destrucción de bibliotecas y archivos, la profanación de sepulturas, los atropellos contra las vírgenes consagradas a Dios, la matanza de inocentes niños, las formas de la ferocidad más repugnante en los millares de asesinatos cometidos, el instinto sacrilego que ha guiado a estos hombres sin Dios ni ley en la destrucción de lo más representativo de nuestra religión cristiana, especialmente las venerandas imágenes de Jesucristo y María Santísima, han dado la nota antumana de esta explosión de bastardas pasiones que han azotado la sociedad española desde que estalló la guerra.

Y junto con ello, esta decapitación del estado mayor cristiano, estas matanzas de "derechistas" calificados, es decir, cristianos conspicuos, jefes de las instituciones religiosas de todo matiz, que han sucumbido a millares sin más delito que la profesión de la fe de sus mayores y sus trabajos de apostolado, sin más juicio que el capricho de los enemigos de nuestras organizaciones cristianas.

No omitamos un hecho terrible; la destrucción sistemática de la riqueza, privada y nacional, y de sus fuentes. La riqueza es fuerza y vínculo en todo sistema social y político. Lo era, con todos los defectos de nuestra montura económica, de la España tradicional. Era preciso destruirla, y más en la concepción marxista o comunista del Estado, que no tiene más filosofía ni más alma ni más valor que la riqueza material. De aquí el sistemático e inmenso espolio que hemos sufrido. La riqueza privada y pública, cuanto ha sido posible, ha pasado a manos de los dirigentes.

Véase el hecho: abolición de la propiedad privada, confiscación de bienes, intervención de cuentas, soviétización de explotaciones e industrias, enajenación de los depósitos de oro del Estado, persecución sistemática —asesinato, no pocas veces— de los dirigentes de grandes industrias, sustracción de inmensos tesoros de arte. Así se ha quitado al viejo régimen uno de sus recios soportes; así, llenos los huecos



Los dos batallones de tanques enviados por Rusia, acá aparecen en disposición de fuego, durante el sitio de Madrid.

*Sacerdote y fieles
oran ante la
desfigurada cabeza
del monumento al
Sagrado Corazón
de Jesús después
que fuera
"fusilado" por un
pelotón de
republicanos
marxistas.*



abiertos por la ambición personal, podrá verse un caudal enorme en las arcas del futuro estado soviético.

Y así se ha deshecho el alma y el cuerpo de España, cuanto ha cabido en la intención de los revolucionarios.

Demos a la claudicación de la autoridad, a la ignorancia de las masas, a la exacerbación producida por el fenómeno de la guerra, al espíritu de venganza y de rapiña cuanto les corresponda como causas de la espantosa hecatombe. Aun exagerándolas, no igualarán el efecto producido. Lo que ha causado esta subversión del espíritu cristiano en nuestro país y ha hecho posible la catástrofe ha sido la labor tenaz de varios años de inoculación de doctrinas extranjeras en el alma del pueblo; la legislación impía, determinada por la presión de las sociedades secretas de carácter internacional; el proselitismo de Moscú, auxiliado por la corriente de oro que sin cesar llegaba a España, produciendo la prevaricación de los dirigentes y la perversion de las masas; la mística fascinadora del comunismo exótico.

Ha sido el alma tártara, el genio del internacionalismo comunista el que ha suplantado el sentido cristiano de gran parte de nuestro pueblo y le ha lanzado con frenesí contra la España que, forjada en los Concilios Toledanos y robustecida en sus luchas contra los enemigos de su fe, había llegado hace tres siglos a las más altas cumbres a que puede aspirar una nación, y que aun conservaba la fragancia de sus esencias en el fondo del alma nacional.

Y, so pena de sucumbir sin remedio nuestra patria, ha debido llegar el momento del choque entre las dos Españas, que mejor diríamos de los dos civilizaciones; la de Rusia, que no es más que una forma de barbarie, y la cristiana, de la que España había sido en siglos pasados honra y prez e invicta defensora.

Esto es lo que representa la lucha entablada en el suelo español, tinto en sangre de hermanos, es verdad, pero más bien teatro de una guerra en que la vieja España soporta la tormenta desencadenada sobre ella por esta barbarie internacional que se llama comunismo.

Al escribir estas líneas, mientras miles de soldados procedentes de las estepas de Rusia desembarcan en Barcelona, junto con material copiosísimo de guerra, se constituye un Kremlin barcelonés, sucursal del Kominintern ruso, cabeza de la República soviética del Mediterráneo y centro de bolchevización de los países occidentales de Europa. El proyecto que, por providencia especialísima de Dios, no pudo ejecutarse en Madrid, capital de España, se ha realizado en la bella y desgraciada capital de la región catalana. Es la demostración de nuestra tesis. Cuanto cabe en la intención de Moscú, el pabellón comunista se ha plantado en España frente a su cristianísima bandera. Aquí se han enfrentado las dos civilizaciones, las dos formas antitéticas de la vida social. Cristo y el Anticristo se dan la batalla en nuestro suelo.

Se ha acusado, como siempre, de fanático al pueblo español. La lucha fratricida, empujada en el terreno religioso, se debería a la intransigencia de unos contra la intransigencia de otros. Hasta al ejército ha llegado la calumnia, afirmando algún periódico extranjero que se han destruido templos protestantes y causado víctimas entre los que no profesan la religión católica. ¿No debía haberlas, de estas últimas, cuando en las milicias rojas

y a su retaguardia se cuentan por miles los europeos de todo país y religión?

La fantasía de los informadores, aquí y fuera de España, ha inventado cuentos terribles para desprestigiar el sentimiento religioso de nuestro pueblo. Del extranjero se nos ha pedido información sobre este punto, para vindicar el nombre de España católica. No se necesita. Quien acusa debe probar. No se demostrará un solo hecho que importe para el ejército nacional un crimen por motivo religioso. Si lo hubiese, debería imputarse a un error particular o a un celo reprochable.

Pero no; ni aún esto; la guerra va contra los que hacen armas en favor del materialismo marxista, corrosivo de todas las piezas de la montura magnífica de la civilización occidental, y combaten el espíritu cristiano y de patria, de jerarquía y respeto, sin el cual Europa y España retrocederían veinte siglos en su historia.

III EL EJERCITO ESPAÑOL Y EL FRENTE ROJO

Gente advenediza de toda Europa ha acudido a España a guerrear contra el ejército nacional. Un general ruso es el que maneja el núcleo más poderoso del ejército comunista. Chamarileros rusos son los que han dirigido el espolio de nuestras obras de arte, especialmente en nuestra Catedral de Toledo. Rusos y rusas son, estos días, los que han levantado con soflamas revolucionarias, en el mitin y por la radio, el espíritu de los ejércitos marxistas. Técnicos de todo país, reclutados en los Frentes Populares o en los ejércitos soviéticos, son los que dirigen las obras de defensa de los frentes de batalla. Los gritos de ¡Viva Rusia! y ¡Viva España! son, para nuestra confusión y vergüenza, digno colofón con que los oradores cierran sus discursos en las asambleas revolucionarias, a los que siguen las notas de la Internacional, himno cachazudo y frío, como de origen noroesteño, en contraste con las del himno de Riego, que hizo estremecer antaño el alma de los pequeños revolucionarios nacionales. Y como la balcanización, es decir, la división política de las naciones, es táctica que place al comunismo internacionalista, en España se ha producido ya el fenómeno de esta serie de pequeñas repúblicas o estados soviéticos que, si una mano militar y española, prudente y sabia, no redujese a los justos moldes de la unidad nacional, serían el mejor camino para llegar a la descomposición definitiva de nuestra patria.

Es la demostración, a la faz del mundo, del internacionalismo de la guerra de hoy en España. Sostenida con el valor tradicional de nuestros soldados y llevada con el honor que es timbre de nuestras armas y que tiene su expresión y su garantía en el generalísimo de los ejércitos nacionales, creemos que, como en otros tiempos, puede esta guerra ser la salvación de Europa, aun quedando en la contienda desahogada y empobrecida nuestra nación, que por su misma situación geográfica ha tenido que ser el castillo de defensa de las avanzadas del viejo continente.

No será la primera vez que España lleve su frente a un tiempo marchita por el dolor y inbada por la gloria; ella que supo contener con rudo esfuerzo las invasiones del sur y mantenerse indemne de las herejías del norte; que se desangró al alumbrar para la civili-

zación y para Jesucristo un Mundo Nuevo; ella, que ha engendrado héroes sacrificados y gloriosos como los de Tarifas y el Alcázar toledano.

¡Quién sabe si el gesto heroico de nuestra España, que ha sacado del relicario de su alma y de los viejos cofres de su historia la fe y las armas que son hoy la admiración del mundo, se adelantó al gesto trágico, destructor, preparado por la diplomacia moscovita contra la Europa occidental! ¡Quién sabe si la operación quirúrgica, cruentísima, que se obra en nuestro país, miembro de Europa, será el remedio que expela del cuerpo del viejo continente el humor pestífero que lo tiene en gravísimo peligro! Las señales del cielo consienten presagiar las tormentas; no faltan signos de mal tiempo en el cielo de Europa. Y España es la nación de los grandes destinos.

Quiera Dios que nos hagamos dignos de ellos. Los hombres se mueven y Dios los dirige. Su voluntad triunfa de todas las armas, y ante la diplomacia de sus inescrutables designios sobre el mundo humano son castillo de naipes todos los proyectos y combinaciones de las cancillerías.

IV APRENDAMOS...

Al cerrar estas consideraciones, nuestro carácter sacerdotal y nuestro amor inextinguible a España Nos autorizan para formular unas exhortaciones de orden moral y social.

A los españoles, les decimos que rueguen a Dios que se cumpla en nosotros su voluntad, que es la de salvarnos.

Que en la balanza de su justicia no pese más la tremenda iniquidad social de que hemos sido testigos que el sacrificio heroico de la sangre de sus mártires y de los soldados, que la han dado abundante y generosa en defensa de los grandes ideales de religión y patria.

Que si está en sus designios inescrutables que lo nacional supere a lo internacional, dando a nuestros ejércitos el triunfo en los campos de batalla, sepamos aprovechar el beneficio de la victoria para que en la España vieja, roturada dolorosamente por el duro arado de la guerra, podamos sembrar la semilla de la España nueva, grande y cristiana con que hoy soñamos todos, como se sueña en la herencia que haya de legarse a los hijos.

Y que para ello nos dé el espíritu de concordia que funda el esfuerzo de todos en el troquel de un mismo ideal y polarice pensamientos y corazones en el sentido de la España grande e inmortal. No lo será si no vuelve a ser profundamente cristiana.

Corrijámonos. Al denunciar el factor principal que, a nuestro juicio, ha producido la tremenda conflagración actual de España, no hemos querido señalar los vicios nacionales que paulatinamente han hecho de nuestra patria fácil presa del comunismo. Nadie se hace bruscamente bueno o malo. Los vicios de constitución o las infecciones paulatinas son el plano inclinado por donde se va a la ruina y a la muerte.

Indicar los de nuestra raza y de nuestras costumbres sociales no es de este lugar. No quisimos más que fallar según nuestro juicio sobre la causa inmediata del desastre. El olvido de nuestra tradición e historia; el prurito, ya viejo de dos siglos, de copiar servilmente lo de fuera, en letras, leyes y costumbres; la incompreensión de los problemas de cada momento; la inconstancia de las situaciones políticas; el sentido plebeyo de nuestras democracias; la farsa del parlamentarismo y la mentira del sufragio; la falta de formación de una conciencia nacional y la desorientación en lo internacional; el ventajismo y la cuquería en política; el morbo de los nacionalismos particularistas y su opuesto de un Estado-cuadrícula, desconocedor de contornos y relieves del cuerpo nacional: todo ello podría ser capítulos de un libro sobre nuestra decadencia.

Curémonos de nuestros males, de orden personal y social. No son mayores que los de otros pueblos, antes creemos que son sanables con la tenacidad de un esfuerzo inteligente, y que en la sustancia de nuestra idiosincrasia nacional los rectores del pueblo, en toda la cromática de una autoridad sabiamente ejercida, podrían Mallar recursos para reconstruir un Estado émulo de nuestra pasada grandeza.

Y a los extranjeros que quieran oírnos y que hoy contemplan, curiosos o interesados, el tablero de España en que se juega tal vez la suerte de la Europa civilizada, les recomendamos la máxima serenidad al enjuiciar

los hechos de nuestro país. Es difícil tamizar la verdad a través de informaciones de una prensa tendenciosa, o de seculares prejuicios. La historia de cada momento se teje con el hilo con que se tejió la trama del pasado; y es preciso penetrar en el proceso espiritual de un pueblo para darnos razón del fenómeno presente, más si es extraordinario como el actual de España.

A los dirigentes, a los que ejercen altas magistraturas, les decimos las palabras del Profeta: "Aprended los que regis a los pueblos". Aprended a conservarlos inmunes de todo contagio espiritual que pueda pervertirlos o lanzarlos fuera de las rutas de su genio o de su historia.

No consentáis que se debiliten en ellos la fuerza de Dios, que es el vigor inmortal de todas las cosas. No pactéis con el mal, ni a título de las exigencias de la libertad social; concederle los derechos de ciudadanía, y más admitiéndolo en el santuario de las leyes, será pactar la ruina, a plazo más o menos largo, del pueblo que dirigís.

En las ruinas de España ved, más que la obra destructora de los cañones, la labor insensata de unos gobernantes que no supieron regir al pueblo español; que no interpretaron su alma y su historia. Abrieron las compuertas del comunismo, que nos invadió como las aguas de un dique roto, y de la mezcla de lo nacional con lo exótico ha resultado la tremenda conflagración. Oíd la voz del Papa, que poco ha os señalaba el peligro universal y el remedio eterno, que no puede ser otro que Jesucristo y el espíritu de su Evangelio.

Y a los pueblos hermanos, a los que se conducen de nuestros males, a los que corren iguales peligros que nosotros, decimos que escarmienten en cabeza de España. No se crean inmunes contra el mal que ha atosigado el alma de nuestro pueblo y que la ha puesto en trance de muerte: toda sociedad es cultivo en el que el comunismo proliferará si falta en ellos Dios, que es vida y vínculo de los espíritus, y la autoridad que de El dimana, que es garantía de la justicia y del orden social; y Dios y la autoridad están hoy en crisis en casi todos los pueblos.

Hemos leído cosas peregrinas a propósito de la revolución española. El temperamento belicoso español; su sangre ardiente, como de raza colindante con el África; las inquietudes de un atavismo que no ha logrado fundir el alma compleja de las viejas civilizaciones que florecieron en Iberia, romanos y godos, judíos y árabes que se mezclaron sin soldarse en un bloque espiritual; la fuerza centrifuga de los nacionalismos que tiende a destruir el todo nacional; el espíritu de aventura caballerescas que se traduce en el gesto de unos generales que se han "pronunciado" a lo largo de nuestra historia, produciendo estas hecatombes periódicas señaladas por los nombres de capitanes famosos... Todo ello explica, dicen, el raro fenómeno de una guerra civil que está desplazada de la historia moderna.

No, respondemos. Nuestra guerra no la ha originado nuestro temperamento ni nuestra historia aún reconociendo todos los defectos de nuestra raza y de nuestra vida social; sino que es producto del choque con temperamento forastero, con factores que quisieron lanzarnos del camino de nuestra historia.

"No hay pecado que cometa un hombre que no pueda cometerlo otro hombre si falta Aquel por quien ha sido hecho el hombre", dice San Agustín. Y no hay nación, añadimos glosando este gran principio de ascética, en que no pueda repetirse la deplorable experiencia de España, si se le quita a Dios de la entraña y se le sustituye por el materialismo de los sin Dios o contra Dios.

Esto es lo que nos ha ocurrido por nuestros defectos incorregidos, por "la pasividad de quienes debían vigilar el coto en que vivíamos pacíficamente nuestra historia y por la irrupción en él, taimadamente primero, con los recursos y prestigios de la autoridad, después, y luego con las milicias y las máquinas de guerra, cuando había llegado la hora de coger por la violencia el fruto madurado por un esfuerzo enorme de proselitismo y por la eficacia de leyes antiespañolas. Sólo que surgió el viejo espíritu de España, que también tenía sus ejércitos y sus arsenales. Y estalló la guerra, sin necesidad de otras fantasías para explicarla.

Que aprendan las naciones y los que las conducen. Y que aprendamos nosotros, españoles, esta durísima lección, que nos entra con la sangre de millares de hermanos, a la luz siniestra de los incendios y entre el crepitar de las máquinas de guerra y de las ciudades que se hunden.

PLASTICA

Gaspar,
Melchor y
Baltasar
en el arte

Por Nena OSSA

Aseguran algunos historiadores que la Adoración de los Reyes Magos es el último tema mayor que surgió en el arte cristiano y que ello habría sucedido en el siglo XIV. Otros mencionan que está presente en las catacumbas romanas y en algunos mosaicos bizantinos, en ciertos casos ataviados con ropajes propios del mazdeísmo. Ello porque históricamente los Reyes Magos fueron considerados astrólogos de la Corte Persa; sacerdotes del culto a Mitras, el Dios de la Luz, que se esparció en el Imperio Romano durante los comienzos de la era cristiana. Aseguran también, que en el siglo III habría sido Tertuliano quien los catalogó de reyes. Lo cierto, es que en España y en algunos países de Latino América, se les celebra el 6 de enero, día de la Fiesta de la Epifanía. Y es en esa fecha que los niños reciben sus regalos. No de manos del Viejo Pascuero la Noche de Navidad.

Popularísima como motivo, desde que se la redescubriera en el siglo XIV, la Adoración, hasta el siglo XVII, en la pintura representa a Gaspar, el Rey más viejo, arrodillado frente a un Niño Jesús que aparece sentado en la falda de la Virgen María. Le ofrece su obsequio de oro, en homenaje a la realeza de Cristo. Tras él, en pie, están Baltasar, el Negro, y Melchor, el más joven, portando incienso como homenaje a su divinidad y mirra, que se usa para embalsamar, como anuncio premonitorio de la muerte de Jesús.

En las postrimerías de la Edad Media los Reyes pasaron a personificar las tres conocidas regiones del mundo: Europa, África y Asia. De ahí el tradicional color de Baltasar, considerado africano. Pero, también, la Adoración ha sido considerada testimonio de

la sumisión de los poderes temporales a la autoridad de la Iglesia. Su importancia en el arte cristiano radica en ello.

Entre los tantos y tan excelentes artistas que se detuvieron a realzar la Adoración de los Reyes Magos, Sandro Boticelli (1445-1510) es uno de aquellos que más belleza aplicaron al tema. Boticelli pintó por lo menos cinco versiones, cuatro de las cuales permanecen intactas. Dos, las más tempranas, están en la National Gallery de Londres, y dos en la Galería Uffizi de Florencia. La tercera es la más famosa, de 1476/77. Según Giorgio Vasari en su famoso libro "Le Vite de piú eccellenti Architetti, Pittori, el Scultori Italiani" publicado en su primera edición en 1550, en esta tercera Adoración, la figura de Gaspar representa a Cosme de Medicis, la de Melchor a Guiliano, hermano de Lorenzo el Magnífico que fuera asesinado aún muy joven y la de Baltasar a Giovanni, hijo de Cosme. El hombre de la extrema izquierda sería un autorretrato de Boticelli. Hay quienes dudan de tanta precisión, pero nadie discute que son varios los Medicis retratados. La obra fue comisionada por Guaspare di Zanobi del Lama, gran amigo de los Medicis y está dentro de lo que era costumbre en la época: El uso de escenas religiosas como galería de retratos de destacados contemporáneos, ataviados magníficamente con vestimentas contemporáneas.

Boticelli, sin embargo, no tomó todas sus Adoraciones como justificación para el retrato. Su última versión completa, la pintó cuando su estilo y sensibilidad estaba en la cima. Es una de las más hondamente espirituales Adoraciones en la historia de la pintura.



Dos versiones del genial artista Sandro Boticelli, inspiradas en la adoración de los Reyes Magos.

HISTORIA

Último panteón de los

Hace unos días celebró el calendario católico la festividad de los Santos Inocentes. La fecha —no obstante— pasó inadvertida para muchos. Cosa curiosa porque la tradición de la bromas en este día que recuerda la matanza de los niños por orden de Herodes, era cosa bien corriente hasta hace pocos años. La gente pedía dinero prestado y cuando se aseguraban de tenerlo en la mano, decían:

"Herodes mandó a Pilatos
Pilatos mandó a su gente
y el que presta en este día
pasará por inocente".

No hace mucho, incluso, se proyectó en un céntrico cine de Santiago una macabra película de "serie B", de cine fantástico o de terror, titulada "El día de los inocentes", con horripilantes bromas en este día de sangre bíblica.

En provincias, la broma era más suave hasta hace pocos años. No se trataba de prestar o pedir prestado dinero, sino de realizar bromas ingenuas para

"hacer caer" a los crédulos. Uno de los versos cambiaba y entonces se decía "el que cree en este día, pasará por inocente". Los que "creían" eran siempre muchos y recibían un papel doblado en cruz, con el mensaje. A veces las bromas eran colectivas y dirigidas por diarios a los lectores. En "La Unión" de Valparaíso se leyó hace veinticinco años: "Una ballena azul varó en la playa de las Torpederas". El truco fotográfico era elocuente. Al día siguiente, las fotografías reproducían a los cientos de portefolios que habían ido a ver lo imposible con un rostro maravillado que luego se desencantaba.

Años más tarde, "La Estrella" lanzó una noticia impactante: "Doménico Modugno firmará autógrafos en Caleta Abarca". Las oleadas de jovencitas tuvieron que retirarse desilusionadas al no encontrar por ninguna parte al italiano de bigotes en punta que cantaba "Volare... Oooooo... Cantare... Oooo"... Hoy,

al parecer, la gente está más "avispada", como dicen los españoles, y ya no creen tan fácilmente ni en el Viejo de Pascua ni en bromas publicitadas por el periódico, de lo que podemos concluir que hoy por hoy, esa gente está más lista, con lo cual las tradiciones revestidas de magia se han ido batiendo en retirada. El pragmatismo ha traído consigo el desvanecimiento de cierta ingenuidad y pureza innatas en el hombre.

CIRCUNCISION DEL SEÑOR

Cosa parecida ha ocurrido el día 1º de enero. Con la algazara de las copas de champaña, las campanadas de las doce, los abrazos, las challas y las serpentinas, son pocos, poquitos, por no decir ninguno, los que se detienen a observar lo que dice la primera hoja del calendario, al pie del número 1. Con letra diminuta, el almanaque católico señala: "Circuncisión del Señor".

Esta delicada operación practicada en el miembro viril a los ocho días del nacimiento de un niño, entre los judíos, y en la pubertad entre los musulmanes, fue practicada también a nuestro Señor según la costumbre hebrea. El calendario recoge este momento el día 1º de enero, razón por la cual, en España, es éste el Día de Jesucristo, es decir, su onomástico, San Manuel, que significa Dios con Nosotros.

La tradición pictórica recoge también dicho momento. En la catedral de Avila observamos en el retablo del altar mayor que Juan de Borgoña ha pintado la escena de la Circuncisión. Ahí vemos a la Virgen María vestida de manto azul, sosteniendo al Niño Dios en los brazos, mientras el Sumo Sacerdote que viste lujosa capa pluvial y adorna su cabeza con la mitra de los obispos, está pronto a realizar la quirúrgica operación. En la "Alte" Pinacoteca de Munich hay un bello cuadro de Lucas

LIBROS

Algunos libros de 1986

Por A.E. TORREALBA

Difícilmente podría un crítico pretender el absurdo de analizar todas las obras publicadas durante el año que acaba de terminar: es imposible, tanto en el sentido físico, por el gran número de obras publicadas en Chile y en el mundo, como en su aspecto intelectual, porque el análisis de una obra literaria de cualquier género conlleva una precisa dosis de tiempo y de inteligencia. Así que, sólo se puede aspirar a una reseña que con clara intención de "muestreo" se dirige a una generalización, imprecisa si se quiere, considerando los libros más vendidos, comentados y solicitados por los lectores.

Sin duda el mayor éxito literario de 1986 le corresponde a Milan Kundera y a su novela "La insostenible levedad del ser". Kundera es un autor checo, nacido en 1929, exiliado de su país desde 1975 por el régimen comunista de Praga, vocero y heredero de la llamada Primavera de Praga. Dos personajes fundamentales, Tomás y Teresa, que viven una historia de amor, que

descubren la levedad del ser. Como ha dicho Vintilia Horia respecto del amor en la obra de Kundera "tiene dos matices: uno dantesco en la Divina Comedia, en el sentido salvador que le otorga el poeta florentino, y otro boccaccesco, en un sentido carnal y erótico que envuelve a menudo al protagonista". La novela puede ser captada en diversa profundidad y es eso quizás lo que la ha hecho tan importante: puede el lector quedarse con la anécdota, o puede indagar en el mundo metafísico que plantea la levedad del ser, siempre quedará satisfecho.

Mario Vargas Llosa ha publicado: "¿Quién mató a Palomino Molero?". Es una pobre novela corta sobre un asesinato, previsible y truculenta, que ha desilusionado al lector.

Otro peruano, menos conocido por el momento, Alfredo Bryce, publicó "Tantas veces Pedro", entre otras novelas y colecciones de cuentos. Se trata de una obra notable, donde analiza un tema recurrente en la literatura: la pasión amorosa y todas sus consecuencias.

En nuestro país, hubo predominio de las obras de relatos y cuentos. Así, José Luis Rosasco publicó "Historias de amor y adolescencia": Carlos Ruiz-Tagle "El lloradero" y Jorge Marchant "Matar a la dama de las Camelias". La literatura hecha por mujeres estuvo presente en "Miedos transitorios", de Pía Barros.

José Donoso publicó su novela "La desesperanza" y Diamela Eltit su novela experimental "Por la Patria".

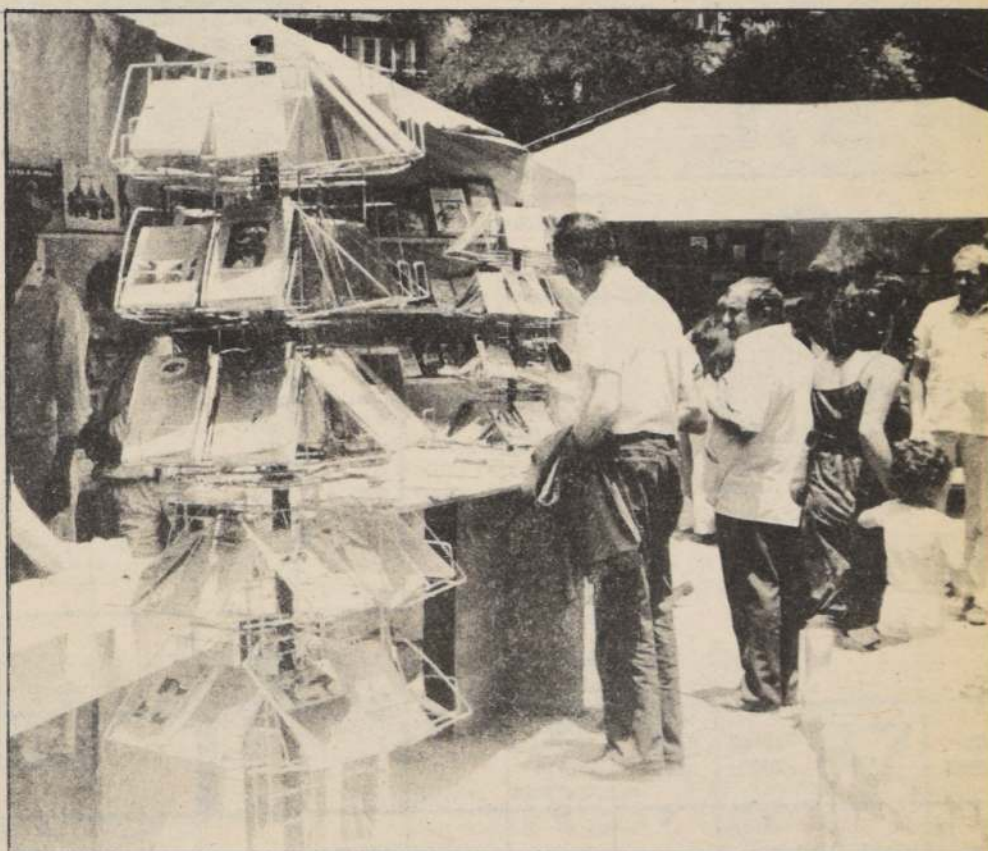
Mención aparte merece Ana María del Río y su novela corta, ganadora del Premio María Luisa Bombal, "Oxido de Carmen". Una obra extraordinariamente bien escrita, que le ha valido a su autora ingresar al esquivo mundo del best-seller, merecidamente y en prueba de que los escritores nuevos y jóvenes pueden ocupar lugares de preponderancia en las letras nacionales, con sólo escribir bien...

Lo anterior, unido a la realización de dos ferias del libro, una junto a la

Estación Central y otra en el Parque Forestal, donde hubo más de cien

lanzamientos de libros, demuestran que el año 1986 fue bastante

fructífero en lo que se refiere al libro nacional, escrito y publicado aquí.



La Feria del Libro verificó en su versión 1986 una impresionante cantidad de lanzamientos de nuevas publicaciones y una asistencia récord de público.

Tres Reyes Magos

de Leyden que representa a San José sosteniendo en sus brazos al niño, mientras el Sumo Pontífice lo circuncida. También están María, Santa Ana —sorprendentemente anciana— y dos jóvenes levitas que asisten también a la ceremonia, teniendo cada uno un cirio encendido. Llama la atención el candelabro judío de siete brazos que este artista pinta bajo el dosel.

En fin, vale la pena reflexionar en el significado de estas fechas que trascienden por todo lo alto los fuegos artificiales en la bahía de Valparaíso transmitidos por televisión.

PASCUA DE LOS NEGROS

Y también el día 6 de enero es en Chile una fecha que pasa completamente inadvertida. Este año cae en un anodino martes. Algunos dicen "es la Pascua de los Negros", sin conocer demasiado el significado de tal

expresión. Otros dicen "6 de enero: hay que desarmar el arbolito de Pascua", y se abocan a la tarea de descolgar de las ramas del pino artificial innumerables globos de vidrios de colores y guirnalda de luces parpadeantes.

En la Madre Patria, en cambio, es día de fiesta y el día de los regalos, que se denominan "aguinaldos". No hace mucho, en nuestro país, hubo también intercambio de regalos bajo el árbol de Navidad. Los días previos a la Nochebuena la gente se precipitó a las tiendas céntricas a comprar regalos para obsequiar sin reflexionar demasiado en el carácter cristiano de tales obsequios. Porque el origen de los presentes navideños está en el episodio bíblico de los Reyes Magos, que llegaron un día 6 de enero a adorar al Niño Dios, llevándole tres importantes regalos provenientes del lejano Oriente: oro, incienso y mirra. Es por esto que en España, país profundamente católico,

se realiza el intercambio de regalos ese día, en conmemoración de la llegada de los Reyes Magos al pesebre de Belén, después de seguir la ruta milagrosa que les trazó desde el cielo una estrella.

LUZ MILAGROSA

La tradición cristiana niega el hecho de que la estrella de Belén haya sido un astro de los tantos cometas que surcan el firmamento y afirman que más propiamente se trata de una luz milagrosa enviada por Dios. Así, incluso, lo han creído pintores como el Giotto, que pintó la Adoración de los Reyes Magos presidida por la maravillosa estrella, hoy desastrosamente confundida con el cometa Halley.

Lo que los libros bíblicos aseguran es que verdaderamente llegaron al pesebre tres Reyes Magos —algunos señalan que incluso fueron cuatro, siete y hasta doce— llevando mágicos presentes. Es oro, lo

conocemos, y muy bien. El incienso, también, porque es el perfume mareador que sube en espirales de humo hasta Dios. Pero... ¿y la mirra? Muy pocos saben que los poderosos y sabios peregrinos llevaban mirra que, entre los antiguos era una sustancia muy preciada, una clase de resina en forma de lágrimas, aromática, semi transparente, frágil, cristalina y brillante. La transportaban en una copa... ¿Quién? Cada uno de los Reyes Magos lleva un presente distinto. La mirra, guardada en una copa de oro, la lleva el rey negro, Baltasar, que negra tiene también la barca. En su honor, esta festividad se llama a veces "la Pascua de los Negros". Melchor, el anciano de barba blanca, lleva oro, porque el Niño es rey. Y Gaspar, que es el "mago" más apuesto, blanco, lampiño, joven y rubio, lleva el incienso, porque el Niño es también Dios.

El Museo Lázaro Galdiano de Madrid atesora un valioso cuadro

atribuido a Bartolomé de Castro que representa la Adoración de los Reyes Magos. Asimismo en Alemania, en el Stadtmuseum se encuentra un importante óleo de H. van der Goes que describe la emocionante escena de la llegada de los sabios astrólogos. Allí se ven inclinados ante el Niño Dios, con rostro emocionado porque saben cumplida la profecía de David que decía "los reyes de Tharsis y de las islas, los reyes de Arabia y de Saba, vendrán a ofrecerle dones".

TRADICION HISPANA

Junto con darse el aguinaldo de Reyes, los españoles comen el clásico "roscón", que es un pan redondo con frutas confitadas y azúcar glasé. Cuando lo comen embebido en café con leche no piensan que los Reyes Magos ya han muerto hace muchos años ni que sus reliquias fueron transportadas desde Persia a Constantinopla por el celo y la piedad de Santa

Por Manuel PEÑA MUÑOZ

Ana. Y mientras tanto ven el rayo láser que, como de la estrella de Belén, cae sobre la Puerta de Alcalá, donde se ha improvisado un pesebre... Los madrileños no sospechan siquiera que aquellos santos huesos de los magos peregrinos fueron trasladados de Constantinopla a Milán en tiempos del emperador Emmanuel. Tampoco saben que en Milán estuvieron cerca de siete siglos hasta que dicha ciudad fue tomada y saqueada por Barbarroja en 1163, fecha en que los Reyes Magos fueron exhumados por manos piadosas y trasladados a Colonia donde hoy son objeto de la mayor veneración.

En Chile, la prisa mundana hace que por estas fechas calurosas la gente se preocupe más del último bronceador que del último panteón de los Reyes Magos. No obstante, aunque apenas fuera por curiosidad, deberíamos preocuparnos más del significado poético de tantas de nuestras fechas cristianas.

Canal Once privilegia el deporte

El deporte tendrá un lugar de privilegio en la programación veraniega de Canal 11, Universidad de Chile Televisión. Hoy, la estación universitaria transmitirá en su Área Deportiva diversos espacios relacionados con los más variados deportes.

Desde las 15.00 a las 17.00 horas, el área deportiva de Canal 11 transmitirá un especial que resume lo mejor del año. Incluye este espacio el Mundial de Fútbol

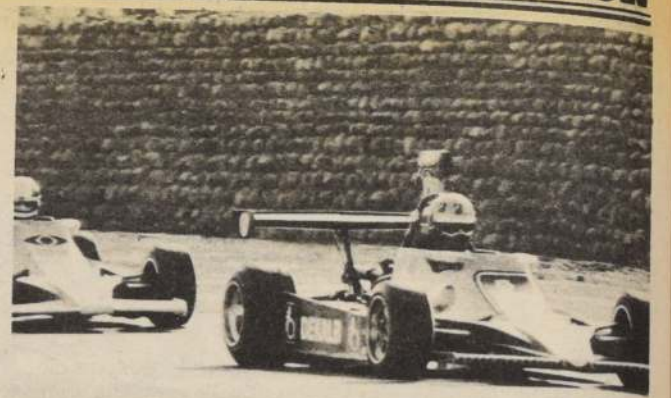
realizado en México, automovilismo con la Fórmula 3 nacional, la Copa Viceroy de Tenis, ski, boxeo, golf y, por último, las alternativas del Mundial de Gimnasia Rítmica, que se llevó a cabo en Japón. Luego, entre las 17.20 y 17.45 horas, serán transmitidos los "Momentos Deportivos Internacionales". Para terminar esta tarde de domingo deportiva, Canal 11 llevará hasta los hogares entre las 17.45 y 19.00 horas, todas

las alternativas del primer encuentro de básquetbol correspondiente al torneo "Campioni di Domani". La transmisión será en directo vía microondas desde el Estadio Italiano de nuestra capital.

El lunes 5 de enero, la estación tiene preparado para los amantes del vértigo de la velocidad, un programa especial, resumen de lo que fue el campeonato mundial de conductores F-1. En él

se mostrará lo que fueron las 16 fechas de disputa entre más de 30 participantes. Este espacio irá entre las 21.45 y las 24.00 horas.

El lunes 12 de enero Canal 11 inaugura su estelar deportivo "Once Deportes", desde las 21.45 a 22.45 horas. Este programa tendrá diferentes secciones entre las que se incluyen reportajes a fondo, mini noticiarios, clip deportivo y comentarios especializados con entrevistas.



El automovilismo será uno de los atractivos veraniegos en las pantallas de Canal 11.

PUZZLE



ANONADAR O CONFUNDIR	CENTRO DE SII	PECERA	OMNIBUS	ENCUM- BRADAS LLAGA	ARTICULO	SE MAR- CHASE MENSAJES
ESCON- DERE						
					TECNECIO RUDIMEN- TARIO	
PRONTA Y VIOLENTA			AGENTE SECRETO ENGANOS TRAPAZAS			
TANTALIO					MALLA SOCIEDAD GRANDOTA	
FLACU- CHENTAS	VIDRIO FINO	CLUB AZUL	RABIA CIERTOS ASIATICOS			
					PREFIJO IGUAL	
PRESEN- TARSE		GARDENIA CRECIDA ALUVION		QUIERAS ACOS- TUMERA		
SIGNO ZODIACAL			OSMIO NOTA MUSICAL	CASI IRMA BAJAS	SOVIETICO	DOCIL
			VARIA; OSCILA AUMEN- TATIVO			
DEJA BALDADO			AMETALIS			
CARBURO				ARTERO		
SIMBOLO: RN				ALFA		
ONDAS			ACONSEJO; SEÑALO			

ASTRO SUERTE



ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril

Favorable para tratar negocios en planos informales. Conocidos de la vida social le acercarán a propósitos abrigados en secreto. Parientes de su cónyuge le brindarán alguna satisfacción íntima. Guarde cierto secreto.



LIBRA
23 de Sept. al 22 de Oct.

Excelente para ordenar asuntos de hogar o familiares que están pendiente. Día muy interesante para las aventuras amorosas. Las amistades y relaciones serán más agradables que otras veces. Evite cualquier indiscreción.



TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo

Ideal para visitar amistades comunes junto a su cónyuge o asociados. Se prevén algunos cambios positivos para quienes hayan trazado planes anteriormente. Suerte frente al público. Viajes largos bastante propiciados.



ESCORPION
23 de Oct. al 21 de Nov.

Algunos estarán inclinados a dejarse arrastrar hacia placeres que dañarán su salud. Tal vez reciba ayuda o incentivos para terminar un proyecto. Están propiciados los viajes y las reuniones con personas de su agrado.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Los contactos sociales que pueda realizar hoy favorecerán futuros negocios. En el trato con los seres queridos tal vez le falte exteriorizar más sus sentimientos. Viajes cortos, visitas e invitaciones le brindarán agrados.



SAGITARIO
22 de Nov. al 21 de Dic.

Decisiones de la familia le protegerán económicamente o la acercarán a un deseo abrigado en secreto. Amistades del sexo opuesto le favorecerán. Tal vez sienta que sus sentimientos o personalidad están renovándose.



CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

Intereses del matrimonio o sociedades comerciales pueden motivar un viaje largo y placentero. Quizá tenga presentimientos hermosos sobre su futuro distante. Si está libre, el día propicia el comienzo de un buen romance.



CAPRICORNIO
22 de Dic. al 19 de Enero

Cierto anhelo se materializará a través de un viaje corto o visita. Parientes cercanos o vecinos le ayudarán a mantener la fe en uno de sus ideales. En planos más íntimos no conviene tomar decisiones apresuradas.



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Bien para tratar asuntos económicos de la familia. La jornada también es buena para visitar propiedades que se deseen comprar o arrendar. Es probable que su atención se dirija hacia objetivos más apartados de lo romántico.



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Feb.

Algunos encontrarán la forma de obtener dinero extra explotando uno de sus talentos escondidos. Facilidades para destacarse en el plano social. Puede establecer contactos nuevos con personas de mayor categoría.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Sept.

Puede surgir un trato para el corto plazo bastante auspicioso. Encontrará las palabras adecuadas para reconocer algún mérito de su esposo(a). Ideal para conseguir informes sobre competidores. Esparcimientos felices.



PISCIS
19 de Feb. al 20 de Marzo

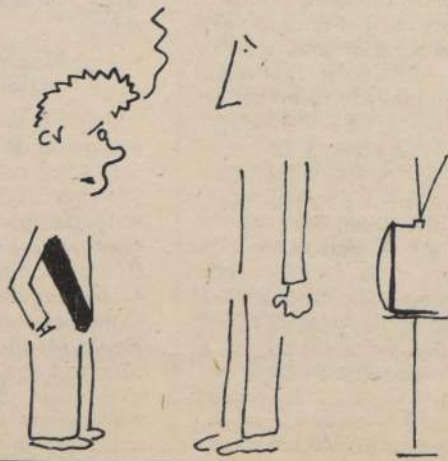
Éxito en viajes largos y contactos con personas venidas de lejos. Algo de suerte puede llegarle a través de personas más allegadas a su esposo(a). No toque sus reservas monetarias si la necesidad no es perentoria.

SOLUCION DEL PUZZLE

A	F	E	M	I	N	A	D	O
R	A	S	P	A	L	I	D	
R	I	C	O	C	A	L	I	
R	A	N	C	A	S	U	A	
B	O	N	A	C	H	O	N	E
B	A	R	A	I	L	R	A	P
A	B	U	E	L	A	S	C	E
L	I	B	A	D	A	G	U	Z
G	O	Z	A	R	U	N	I	D
V	A	N	A	F	L	O	R	I
V	E	S	A	N	I	A	A	D

Jota Q' cosas

PARECE QUE SOLO FALTAN LOS
CÓMICOS PARA EL FESTIVAL DE VIÑA...



REAGAN SEÑALÓ QUE EL 86
HABIA SIDO UN BUEN AÑO PARA
ÉL Y PARA EEUU.



¿Y CUANTO COBRARÁ
ESTE REAGAN POR VENIR...?



TELEPROGRAMAS

CANAL 5



- 17.25 EL MENSAJERO DE LA VIDA. Noticias de los preparativos de la próxima visita de S.S. Juan Pablo II a nuestro país.
- 17.55 PLASTILIN. Dibujos animados.
- 18.00 HOLA NIÑOS. Programa infantil con dibujos animados.
- 18.10 YAM YAM. Dibujos animados.
- 18.30 PIPIRIPAO.
- 19.05 RATÓN DE 2.000 AÑOS. Dibujos animados. Max, un viejo ratón, nos narra la historia del mundo.
- 19.20 PACHI. Consejos con Pachi Salgado.
- 20.40 BATFINK. Dibujos animados. Aventuras de un valiente murciélago y su ayudante.
- 20.45 GRAND PRIX. Dibujos animados.
- 21.25 VIDEO GOL. Gran triunfo de Colo Colo sobre Audax Italiano en Nuñoa. Año 1980.
- 21.31 SUCESOS MUSICALES. Los acontecimientos noticiosos más destacados de la década y los éxitos musicales del pasado, con Sergio "Pirincho" Cárcamo, además del video clip del momento.
- 22.30 MENSAJE PARA UN NUEVO DIA.
- 22.35 EN TORNAL VIDEO. Cuarto Ciclo de Video Arte, con la conducción del cineasta Carlos Flores.

CANAL 7



- 09.15 SANTA MISA.
- 10.30 LOS PITUFOS. Dibujos animados.
- 11.00 DEFENSORES DE LA TIERRA. Dibujos animados.
- 11.30 LOS TRANSFORMERS. Dibujos animados.
- 12.00 CACHUREOS. Con Marcelo y sus amigos.
- 12.30 LOS FELINOS COSMICOS. Dibujos animados.
- 13.00 MAGNETOSCOPIO MUSICAL. Programa juvenil conducido por Rodolfo Roth.
- 15.00 BLANCO Y NEGRO. Comedia.
- 15.30 TARZAN. Con Ron Ely.
- 16.30 KUNG FU. Con David Carradine.
- 17.30 EL AUTO FANTASTICO. Aventuras y ficción.
- 18.30 CANTARON EN VIÑA UN DIA. Conducción de Antonio Vodanovic. Hoy: Opus, Ricos y Pobres, Daniela Romo, Miguelo.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.30 BEST SELLER. "LA PRINCESA DE LA MAFIA". Con Tony Curtis, Susan Lucci, Kathleen Wilkows. La investigación que hace un comité del Congreso de EE.UU. a las actividades ilegales relacionadas con los crímenes del hampa.
- 23.40 ZOOM DEPORTIVO. Resumen nacional e internacional; la jornada hípica del fin de semana; a fondo el clásico universitario.
- 01.10 UN PASO AL MAS ALLA. Serie que narra acerca de los fenómenos paranormales.

CANAL 11



- 15.15 VISIONES DEL MUNDO. Documental.
- 15.30 LO MEJOR DEL DEPORTE 86.
- 17.30 MOMENTOS DEPORTIVOS INTERNACIONALES.
- 17.50 BASQUETBOL. "Campioni del Domani", en directo desde el Stadio Italiano.
- 19.30 SEPTIMO ARTE. Conduce Luz María Vargas. Recuento de todo lo ocurrido en 1986 en el mundo del cine; en los musicales "Águilas de acero", "Sol de medianoche" y "Un loco suelto en Beverly Hills".
- 20.30 PANORAMA. Noticias.
- 21.15 LA DUQUESA DE LA CALLE DUKE. "Una cuestión de honor". Con Gemma Jones, Christopher Cazenove. Luisa interviene en una discusión que pone en peligro el éxito de una cena que ha preparado con esmero para un antiguo amigo.

CANAL 13



- 10.00 SERVICIO RELIGIOSO. La Santa Misa.
- 10.45 CREACIONES. "Música en el tiempo".
- 11.40 OMNI. "La nueva frontera".
- 12.00 HE MAN Y LOS AMOS DEL UNIVERSO.
- 12.30 EL MUNDO DEL PROFESOR ROSSA.
- 14.00 LA ISLA DE LA FANTASIA.
- 15.20 MAS MUSICA. Conducción de Andrea Tessa.
- 17.05 AUTOMAN. Aventuras y ciencia ficción.
- 18.05 PROFESION PELIGRO. Con Lee Majors.
- 19.20 MISION SECRETA. Aventuras.
- 20.30 TELETRECE. Noticias.
- 21.30 DOMINGO EN LA NOCHE. "LOS MINEROS DE EUREKA". Con Bryan Brown, Amy Madigan, Penélope Stewart, Brett Cullen. Un puñado de valientes hombres y mujeres, dispuestos a vivir y a morir por sus ideales. Su aventura precede a los hechos que desencadenaron la más grande insurrección armada de hombres en la historia de Australia, en 1853. Son inmigrantes quienes después de la fiebre del oro en América, optan por cruzar el océano para ir en busca del preciado metal en tierras australianas...
- 23.40 CUENTOS DE MISTERIO.
- 00.10 CARGA PESADA. Con Antonio Sagundes y Sterio García. Dos camioneros recorren Brasil dejando un amor en cada lugar.

"Curvas-Viña-Risas"

Los frívolos están en la playa

□ Cristina Tocco pone las curvas y un equipo de humoristas revisteriles, entre los cuales se cuenta Mino Valdés, las risas



Analya y sus canciones sexys son una de las atracciones de "Curvas-Viña-Risas".

VIÑA DEL MAR. — "Curvas-Viña-Risas" es la primera compañía de revistas cómico-musical que debutó en la Ciudad Jardín con ocasión de la temporada de verano 1987, presentando su espectáculo ayer en funciones de vermouth y noche.

"Curvas-Viña-Risas" vuelve de esta forma a su tradicional local de la sala 14, ubicada en Avenida San Martín y 14 Norte. La citada compañía de revistas nuevamente caracterizará sus presentaciones por la fuerza y picardía de sus sketches cómicos, fina sátira de lo que acontece actualmente en el mundo, correspondiendo el lucimiento a la Selección Chilena de la Risa que conforman los primeros actores cómicos Gilberto Guzmán, el Fatiga; Guillermo Bruce; Edward Thompson; Mino Valdés;

Canuto Valencia y Helvecia Viera.

La gran vedette de la compañía será la argentina Cristina Tocco de meteórica carrera en el espacio "Sábados Gigantes" de Canal 13, sindicada como la número uno del momento en nuestro país. "Titina" Tocco compartirá roles estelares no sólo con los primeros actores cómicos ya nombrados, sino también con la sexy cantante Anaya, que debuta en grande en Viña del Mar. Junto a ellos el ballet de "Curvas-Viña-Risas" especialmente conformado por el coreógrafo Lucio Zarlenga.

El sketch central de "Curvas-Viña-Risas" está basado en las andanzas de los célebres "Tres Mosqueteros", los que en una bien hilvanada sátira cambiaron sus relucientes espadas de acero español por espadas de plumavit.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

ACAPULCO Uruguay 2092. Desde las 14 Hrs. "Mariposa", "Rendición Mortal" y "El guerrero rojo" (21) \$ 100

ALESSANDRI Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. "Qué mujer" e "Imperio de las hormigas" (18) \$ 120.

ALFIL Alameda 776 (335357) Desde las 11 Hrs. "Intimidaciones de dos jóvenes mujeres" y "Atrapadas" (21) \$ 180

APOQUINDO Apoquindo 3384 (2313560) 16, 19 y 21.45 Hrs. "El color púrpura" (18) \$ 350

ASTOR Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11 Hrs. "Las minas del Rey Salomón" (t.e.) \$ 250

AUTOCINE VIZCACHAS Camino El Volcán (8500931) Desde las 11 Hrs. "Los viajes de Gulliver" y "Santa Claus y los tres ositos" (t.e.) \$ 150

BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "Los viajes de Gulliver" y "Santa Claus y los tres ositos" (t.e.) \$ 150

CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. "Asesinos karatecas", "El boxeador de Shangai" y "Karate contra Kun Fu" (18) \$ 120

CENTRAL Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "Por fin me la quitó de encima" (18) \$ 280 L. a V. may. 60 años \$ 180

CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 10.30 Hrs. "Pecado de familia" (14) \$ 230

CINELANDIA Puente 540 (6867532) Desde las 11 Hrs. "Los desvíos del sexo", "16 años" y "Marta, memorias de la perversion" (21) \$ 150.

CITY Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "Rescate en el Barrio Chino".

CONTINENTAL Plaza Buñes 57 (6960735) Desde las 11 Hrs. "La vuelta al mundo en 80 días" (t.e.) \$ 150

ESPACIOCAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30 y 22 hrs. "Orwell 1984" (18) \$ 250 Estud. \$ 150.

DUVAL Agustinas 777 (335357) Desde las 10.30 Hrs. "Pasión y gloria" (14) \$ 280

EL GOLF Apoquindo 3368 (2313485) 14.15 Hrs. "Los viajes de Gulliver" y "Santa Claus y los 3 ositos" \$ 150 (t.e.) 16.30, 19 y 22 Hrs. "Betty Blue 37,2" en la mañana" (21) \$ 350 v \$ 380

FLORIDA Estado 226 (380578) Desde las 11.30 Hrs. "Betty Blue, 37,2" en la mañana" (21) \$ 280 L. a V. may. 60 años \$ 180

GRAN PALACE Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 Hrs. "Aliens, el regreso" (14) \$ 280

HUELEN Huérfanos 779 (331603) Desde las 11 Hrs. "Policías y ratones" (men) \$ 230 L. a V. may. 60 años \$ 180

HUERFANOS Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 Hrs. "Policías y ratones" (men) \$ 230 L. a V. may. 60 años \$ 180

IMPERIO Estado 235 (397960) Desde las 11.15 Hrs. "Nueve y media semanas" (21) \$ 280

KING Huérfanos 840 (332838) Desde las 11 Hrs. "Betty Blue 37,2" en la mañana" (21) \$ 280

LAS CONDES Apoquindo y No-ruega (2208816) 15 Hrs. "Howard, el Superhéroe" (14) \$ 300. 17.45, 20 y 22.15 Hrs. "Pasión y Gloria" (24) \$ 320, \$ 380

LAS LILAS E. Yañez y J. de Dios V. (2317156) 16, 19 y 22 Hrs. "Aliens el regreso" (14) \$ 350 y \$ 380

LIDO Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 Hrs. "Laberinto" (t.e.) \$ 250

LO CASTILLO C. Goyenechea 3820 (2421345) 15 Hrs. "Policías y ratones" \$ 300 (men), 17, 19.15 y 21.45 Hrs. "Por fin me la quitó de encima" (18) \$ 350 y \$ 380

MAIPO San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. "La jaula de las locas III", "Un loco suelto en Beverly Hill" y "Decamerón fuertísimo" (21) \$ 190

MAYO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "El puño del Dragón", "La Muralia Humana" y "Los 4 vengadores del Shaolin" (18) \$ 140

MONTECARLO Huérfanos 869 (398488) Desde las 11 Hrs. "Laura, la fiebre del placer" (21) \$ 250

MODERNO Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 Hrs. "Fobia, la ciudad bajo el terror", "Camila" y "Remo" (21) \$ 100

NILO Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "El pecado de Lola" y "Las vírgenes guerreras" (21) \$ 160.

NORMANDIE Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "La rosa púrpura del Cairo" (14). 23.45 Hrs. "Violeta y Francois" (18) \$ 230 Amigos Cinearte y Estud. \$ 150

ORIENTE. P. de Valdivia 099. (2317151). 15 hrs. "Policías y ratones". \$ 300. (men). 16.45, 18.45 y 22 hrs. "Por fin me la quitó de encima" (18). \$ 350 y \$ 380. L. a V. May. 60 años \$ 250.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1789 (2238546) 16, 19.15 y 22 hrs. "Laberinto" (t.e.) \$ 300 y \$ 350.

PLAZA. Compañía 1068 (6984714). Desde las 10 hrs. "Locademia de policía 2" y "Academia de policía 3" (14). \$ 200.

PRAT. San Diego 2119 (5550754). Desde las 14 hrs. "Manhattan Sur", "El código del silencio" y "El regreso de los muertos vivos" (21). \$ 100.

PROVIDENCIA M. Montt 032 (42967) 16, 19.15 y 22 Hrs. "Pecados en Familia" (21) \$ 300, \$ 350

REAL Compañía 1040 (6965555) Desde las 10.30 Hrs. "El ministro y yo" y "El karate kid II" (men) \$ 200

REX 1. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11 hrs. "Pasión y gloria" (14). \$ 280.

REX 2. Huérfanos 735 (331144). Desde las 10.30 hrs. "Howard superhéroe" (14) \$ 250.

REX 3. Huérfanos 735 (331144). Desde las 10.30 hrs. "Los ositos cariñosos" (t.e.) \$ 150.

RIO. Monjitas 743. (333500). Desde las 11 hrs. "Ojo por ojo", "El último valiente" y "El último dragón". (18) \$ 140.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10 hrs. "Relaciones de mujeres", "Pecado sin malicia" y "Trampa pasional" (21) \$ 120.

ROXY. Huérfanos 1055 (6960609). Desde las 14 Hrs. "Dulces tías" y "Relaciones prohibidas" (21) \$ 180.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466). 15.45, 19.30 y 22 hrs. "Las minas del rey Salomón" (t.e.). \$ 320 y \$ 380.

SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466) 11.30 Hrs. "Los ositos cariñosos" \$ 200 (men) 16, 19.15 y 21.45 Hrs. "Laberinto" (t.e.) \$ 320 y \$ 380

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666). 11, 13.30, 16, 18.45 y 21.30 hrs. "Alien, el regreso" (14). \$ 280.

YORK Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "Las variaciones del amor II" (21) \$ 200

TEATROS

ABRIL Huérfanos 786 (335932) 19.30 Hrs. "Los compadritos" de R. Cossa \$ 800 Estud. \$ 400

GALPON DE LOS LEONES Los Leones 238 (2311099) 20.30 y 22.40 Hrs. "Ardiente paciencia", de A. Skarmeta \$ 600 Estud. \$ 300

EL BURLITZER Providencia 2124 (2318899) 21 y 23.30 Hrs. "Oh morir con honor, o vivir pollo" \$ 1.200 trago incluido

HUMORESQUE San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 Hrs. "De pelota en pelota".

LA CIGARRA Seminario 141-A (2226793) 20.30 Hrs. "La radio" de E. Lihn \$ 350 Estud. \$ 150

PARQUE BUSTAMANTE Teatro al Aire Libre. 21 Hrs. "Los maritajes". Cla. Teatro Movil \$ 200

PICARESQUE Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 Hrs. "Del dicho al hecho hay poco trecho".

U.C. J. Washington 26 (465652) 19.30 Hrs. "Su lado flaco" de R. Hurtado, con Anita González \$ 600 Estud. \$ 250

INFANTILES

ABRIL Huérfanos 786 (335932) Domingo: 11 Hrs. "Los grillos sordos" de J. Silva \$ 300 Niños \$ 200

PARQUE BUSTAMANTE Teatro al Aire Libre. Domingo: 11 Hrs. "Supertot". Cla. Teatro Quime Quipán \$ 200 Niños \$ 100

Nuevas series de canal de la U.C.

□ Hoy debutarán "Los Mineros de Eureka"

Una programación diferente y remozada anuncia Canal 13 para los meses de verano. Es así como a partir de hoy, a las 21.30 horas, se estrena la apasionante miniserie australiana "Los mineros de Eureka", con los actores Bryan Brown, Amy Madigan, Brett Cullen y Penelope Stewart, entre otros, en la cual un puñado de valientes hombres y mujeres inmigrantes en Australia, atraídos por la ambición del oro, viven y luchan por sus derechos. A las 24.00 horas, se inicia "Carga pesada", una producción brasilera de TV O'Globo, con Antonio Fagundes y Stenio García, quienes protagonizan a dos camioneros que promueven sus aventuras recorriendo los caminos de Brasil. Y a las 19.20 se está ofreciendo la entretenida serie de espionaje "Misión secreta", en la cual Jon Erik-Hexum, Jennifer O'Neill y Richard Anderson asumen arriesgadas misiones para el gobierno norteamericano, en cualquier parte del mundo, con el fin de ayudar a com-

patriotas cuyas vidas peligran.

Los días lunes en la serie "Lady Blue", la actriz Jamie Rose es Kate Mahoney, una hermosa detective que se encarga de hacer justicia, utilizando férreas tácticas. A este programa le siguen nuevos capítulos de la exitosa producción "Hombres de blanco" (22.30 horas), con Pernel Roberts y Gregory Harrison.

Este año la Franja Cultural de Canal 13 irá los martes, espacio en el que se ha programado "El amo de Ballantrae", aventuras

históricas basadas en la novela clásica de Robert Louis Stevenson. Tiene por actores a Michael York, y Richard Thomas, quienes encarnan a dos hermanos rivales que promueven sus intrigas, romances y hazañas en Escocia, durante el reinado de los Estuardo, en el siglo XVIII.

A partir de mediados de enero cuando "Especialmente", el programa espectáculo con Maitén Montenegro concluya sus presentaciones, debutará la serie "Dimensión desconocida" con los actores Elliott Gould, Robert Klen y Jeffrey Jones ("Amadeo").



"Especialmente" el programa de Maitén Montenegro, será reemplazado desde mediados de enero, por "Dimensión Desconocida".

Los miércoles, desde el 14 de enero, a las 21.30 horas Robert Wagner será el protagonista de "55 Lime Street", una apasionante serie de acción y aventuras en la que aparecerá como un hombre con dos profesiones: se dedica a la crianza de caballos de fina sangre en Virginia... la cual le sirve de fachada... sus avezados conocimientos le permiten colaborar a un rico investigador de seguros londinense en el esclarecimiento de extraños homicidios...

La Franja Cultural de los jueves comenzará a exhibir "Robert Kennedy y su tiempo" a partir del 8 de enero, con los actores Brad Davis, Verónica Cartwright y Cliff de Young. Es una saga que descubre la vida personal y los más grandes momentos en la carrera política de Bobby Kennedy.

En tanto que "Sábados Gigantes de Verano" se propondrá ofrecer un espacio con nuevos concursos, variadas notas de actualidad y la actuación especial de Gloria Benavides, con sus personajes de la Cuatro Dientes y la Tute".



"BUENAS NOCHES MAMA"

Una escena de "Buenas noches mamá", una de las mejores obras estrenadas en la temporada teatral 1986, que estará mañana y el martes a las 21 horas en la Temporada de Extensión al aire libre organizada por la Universidad Católica de Chile. El ciclo que se inició este fin de semana, se está desarrollando como es habitual en el recinto cerrado ubicado en el Parque Bustamante esquina Bilbao, y la programación contempla otros nueve títulos para adultos y tres para niños en lo que queda hasta el 25 de enero. "Buenas noches mamá" pertenece a la dramaturga norteamericana Marsha Norman, quien ganó por esta obra el Premio Pulitzer en 1983. La puesta en escena fue dirigida por Fernando González. María Cánepa y Ana Reeves encarnan espléndidamente los únicos dos roles de la pieza que muestra sobrecogedoramente lo que sucede cuando una mujer, decepcionada de la vida, anuncia a su madre —con la que vive— su fría determinación de poner término a su existencia en los próximos momentos.

LUNES 21:30



MARTES 21:30



MARTES 21:30



(desde el 20 de enero)

MIÉRCOLES 21:30



(desde el 14 de enero)

Programación de Verano en Canal 13



CORPORACION DE TELEVISION DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE

LUNES A VIERNES 18:30



JUEVES 21:30



VIERNES Y SABADOS 21:30



SABADOS 16:30



DOMINGOS 19:30



DOMINGOS 21:30



Corporación Cultural de Santiago

Bombal feliz con nuevo directorio

Muy satisfecho de la conformación del nuevo directorio de la Corporación Cultural de Santiago, se mostró el alcalde Carlos Bombal, al ser consultado al respecto:

"Es excelente —dijo el alcalde— es un directorio de gran calidad y todas las personas que ahí se han nominado, tendrán la responsabilidad de conducir la corporación y también de proveer los recursos para que su financiamiento sea estable".

El nuevo directorio que es presidido por la autoridad edilicia de Santiago, lo integran el abogado Arturo Alessandri Besa, el ingeniero comercial Felipe La-

"Cantaron en Viña un día"

Hoy comienza en Televisión Nacional la transmisión del programa "Cantaron en Viña un día" con la conducción de Antonio Vodanovic y que incluye pasajes del show del Festival de la canción de Viña del Mar de distintas ediciones.

El equipo realizador, bajo la dirección de Oro Colodro, viajó a la Quinta Región, donde grabó las presentaciones que servirán para anunciar a cantantes y conjuntos que han estado en el escenario de la Quinta Vergara.

El domingo, Vodanovic anunciará a los grupos "Opus" y "Ricos y Pobres", a la cantante y actriz mexicana Daniela Romo, a Miguel y Julio Iglesias, interpretando este último cinco de sus más conocidas canciones en sus presentaciones del año 1981.

Abierta Oficina de Prensa

□ Ya está andando el Festival de la Canción

VIÑA DEL MAR.— Ya comenzó a funcionar la oficina de prensa del Festival de Viña, en la Municipalidad, ya que desde el 15 de enero lo comenzará a hacer en el Hotel O'Higgins, sede del evento.

La oficina de prensa está a cargo del periodista Osmaín Rodríguez, quien es secundado por la profesional, Violeta Sepúlveda y un staff de secretarías, que coordinarán la acción con los medios de comunicación que cubrirán el Festival de Viña en febrero próximo.

De este lugar, durante los próximos días saldrán todas las noticias oficiales relacionadas con Viña 87'. La oficina atiende a más de un centenar de profesionales de medios de comunicación nacionales y extranjeros.

marca Claro; el abogado Manuel José Noguera Eyzaguirre y el ingeniero civil, Jorge Schneider Hernández.

Como Consejo Asesor, que ayudará en la planificación y programación artística del teatro, estarán el musicólogo y vicerrector de la Universidad Católica, Samuel Claro Valdés; el médico Juan Pablo Illanes Leiva

y el ingeniero Eduardo Pinto.

Respecto a la renuncia del director de la orquesta del Teatro Municipal, Juan Pablo Izquierdo, Bombal expresó que sentía su alejamiento pero que "entendemos que la orquesta es una institución muy sólida y estable a la que habrá que buscarle un nuevo director".

Agregó que se están efectuando conversaciones con algunos directores de alto nivel, para que se hagan cargo de la orquesta, pero que no hay una fecha determinada para su designación. "Lo importante, es que la programación de la Corporación Cultural, está totalmente asegurada", concluyó diciendo el alcalde.



El alcalde Carlos Bombal, expresó su satisfacción con el nuevo directorio de la Corporación Cultural de Santiago.

TONY CURTIS EN LA PRINCESA de la MAFIA



Esta película, llena de tensión y emociones está basada en los aspectos familiares del crimen organizado en los Estados Unidos.

El centro de la investigación es el rey de la mafia, SAM GIANCANA (TONY CURTIS), quien además de la incómoda encuesta debe soportar la tortura afectiva de no avenirse con su única hija a la cual, en teoría, idolatra.

HOY
21:30 hrs.



Televisión Nacional de Chile

Es uno de los 35 damnificados del incendio de Maipú con Alameda

Don Prudencio perdió sus sueños

- Doce Compañías de Bomberos trabajaron en la extinción del fuego, resultando dos voluntarios con principios de asfixia y cuatro mujeres con neurosis aguda. Ayer los vecinos luchaban contra los escombros para rescatar algo de lo que fue su hogar
- Peritos y un testigo indicaron que el incendio se habría iniciado en forma intencional

Don Prudencio soñó siempre con ser zapatero. Sus hijos recuerdan que cuando niños solía relatarles, como en un cuento, sus inicios en esto de reparar calzado. Les contaba, por ejemplo, que para él fue difícil la adquisición de maquinaria, no así los conocimientos de las técnicas para dejar un zapato viejo y roto convertido en un flamante mocasín a la moda... De eso hace ya 25 años.

Antenоче la vida cambió para Prudencio Gallardo. Bruscamente, producto de un incendio perdió el fruto del trabajo de todos sus días y también sus sueños. El es uno de los 35 damnificados oficiales del siniestro que afectó a cinco locales comerciales y ocho inmuebles de calle Maipú, justo en la primera cuadra, la "cuadra del amor" como la llaman los vecinos, al llegar a Alameda Bernardo O'Higgins.

Doce Compañías de Bomberos debieron trabajar en la extinción de las llamas, que se veían a más de diez cuadras de distancia, según los testigos, sobrepasando los techos por más de seis metros. Hasta promediando las cinco de la madrugada estaban aún los voluntarios cumpliendo esa tarea, lamentando el principio de asfixia que afectó a dos de ellos, en tanto que cuatro mujeres, todas residentes en lenocinios del sector, fueron atendidas en la Posta Tres víctimas de neurosis aguda.

INCENDIO INTENCIONAL

Según el informe oficial, el fuego comenzó en el inmueble ubicado en el número 16 de calle Maipú, propagándose rápidamente a las casas signadas con los números 2, 4, 6, 8, 10 y 12 de esa misma

arteria y a los números 3001 y 3005 de Alameda. La tragedia de don Prudencio y de los otros tantos que lo perdieron todo en las llamas, no se debió a un hecho fortuito, ya que peritos del Cuerpo de Bomberos dictaminaron que el origen del siniestro fue intencional. La versión fue confirmada por uno de los jefes de hogar damnificados.

Este manifestó que todo había comenzado con una discusión en el prostíbulo signado con el número 16, donde dos personas alegaban debido a que a un cliente del lenocinio, le habían hurtado la cantidad de 15 mil pesos. El alegato subió de tono hasta que uno de los sujetos comenzó a arrojar material inflamable en la parte posterior del edificio. Luego comenzaron las llamas.

Uno de los factores que precipitó el desastre es que las viejas terminaciones posteriores del inmueble eran de madera, lo que hizo que el fuego se propagara rápidamente, afortunadamente sin causar víctimas ya que los moradores se percataron de la humareda procediendo a la evacuación inmediata, dejando a merced del fuego casi todas sus pertenencias.

Asimismo, se señaló que la cifra de damnificados alcanza a las 35 personas, aun cuando por el hecho de que allí existen muchos lenocinios es posible que el número real supere los 150 afectados.

PERDIERON TODO

Ayer el drama continuaba en Maipú con Alameda. Protegido todo el sector por Carabineros, los vecinos luchaban contra el barro, los escombros y el agua para rescatar algunos de los enseres



Los hijos de Prudencio Gallardo luchan contra los escombros en busca de maquinarias y enseres de la reparadora de calzado de su padre. El incendio le llevó parte de su vida.

que no habían sido consumidos por el fuego.

Así, Prudencio Gallardo y sus hijos hacían esfuerzos por encontrar las máquinas que daban vida a su local, "aun cuando sólo nos sirva la infraestructura menor, puesto que el emboinado está totalmente inutilizado".

Más allá, doña Georgina Cruz miraba la vida desde una silla chamuscada, "lo único que pude rescatar de lo

que hasta hace algunas horas fue mi casa". Lo mismo hacía Pedro Fuentealba, quien se lamentaba de haberlo perdido todo. "Estas casas eran muy viejas y cuando quise contratar un seguro para mi local no se pudo, porque a las compañías aseguradoras nos les convenía", señaló, mientras revisaba los escombros de lo que fue su negocio.

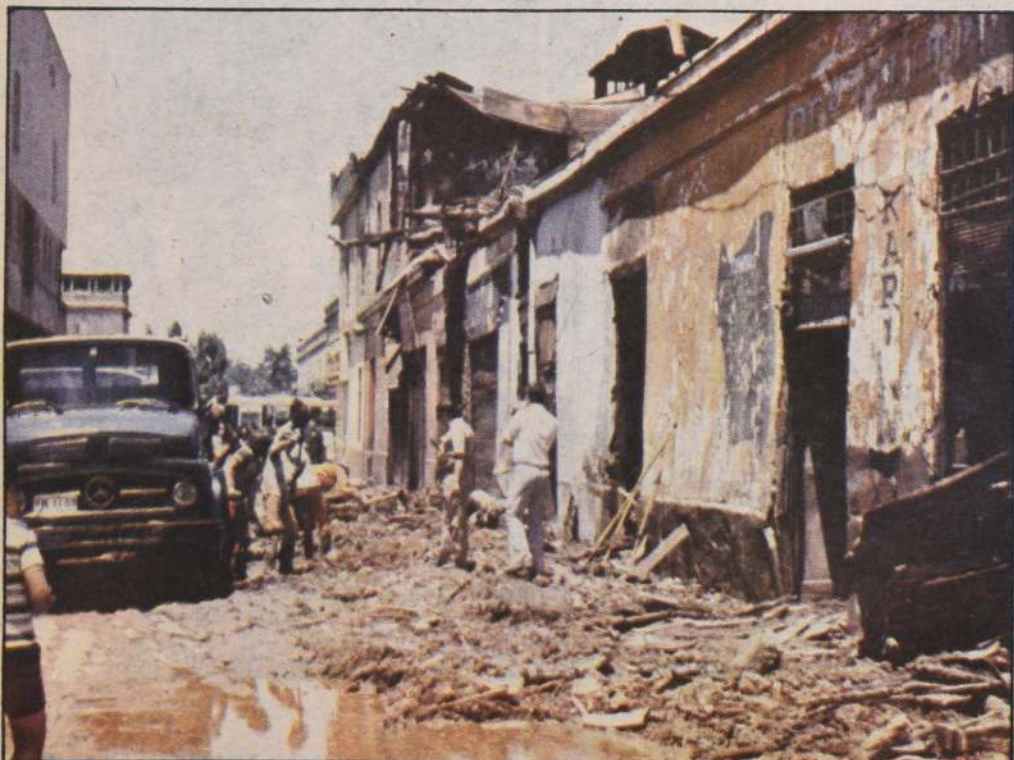
La Municipalidad de San-

tiago, en tanto, comenzó la madrugada misma del incendio su labor de ayuda a los damnificados, trasladando a nueve de ellos al albergue municipal General Oscar Bonilla, donde se les proporcionará alojamiento, vestuario y alimentación hasta ubicarlos en un nuevo sector.

En los camiones tolva del Departamento de Emergencia de esa corporación edilicia, en tanto, se trasladaban

los escombros que cayeron sobre la calle Maipú, impidiendo el tránsito vehicular. Se espera que hoy esa situación esté totalmente superada, reanudándose el paso de vehículos. Asimismo, el Departamento Social encuestó a los afectados para prestarles toda la ayuda que requieran.

Así termina la historia de don Prudencio, decidido a volver a empezar.



Aceleradamente trabajaba ayer el Departamento de Emergencia de la Municipalidad de Santiago en la remoción de escombros. Se espera que hoy la calle Maipú esté totalmente despejada.



Peritos de Bomberos descartaron la posibilidad de una causa fortuita en el incendio que destruyó varios locales comerciales y prostíbulos en la calle Maipú, registrado en la madrugada de ayer.